

Il serait possible de naviguer à l'année longue sur le St-Laurent

A l'est de Québec

QUEBEC, 5 — (PCf) — D'ici quelques années, il deviendra possible de naviguer à l'année longue sur le Saint-Laurent à l'est de Québec. Telle est du moins l'opinion de M. Yvon-R. Tassé, directeur général du Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec métropolitain.

Relevant, au cours d'une conférence de presse, les conclusions de la première phase d'une étude sur le sujet, M. Tassé a souligné que le ministère fédéral des Transports, les compagnies de navigation et l'industrie manufacturière manifestent de l'intérêt à l'égard du projet et se préparent en conséquence.

Effectuée à la demande du Bureau, un organisme destiné à promouvoir et à protéger les intérêts économiques de la région de Québec, l'enquête a porté sur les aspects physiques et administratifs de la navigation en hiver. Elle a été conduite par un groupe de géographes, d'ingénieurs et d'économistes sous la direction de M. Pierre Camu, professeur de géographie économique de l'Université Laval.

POSSIBILITE RECONNUE

La première conclusion, qui ne constitue pas une découverte a fait remarquer M. Tassé, confirme la possibilité de naviguer en hiver dans le golfe et l'estuaire du Saint-Laurent, en aval de Québec.

Les données scientifiques indiquent que les obstacles causés par la glace à la navigation d'hiver ne sont pas les mêmes dans le golfe et dans l'estuaire.

La solution au problème posé par les glaces du golfe et du détroit de Cabot réside surtout dans les moyens de diriger les navires afin qu'ils évitent les champs de glace. Cette solution suppose l'organisation d'un système de reconnaissance aérienne et de prévisions météorologiques.

M. Tassé a laissé entendre que le ministère des Transports songe à établir dès cet hiver un dispositif de reconnaissance aérienne entre le golfe et le port de Québec.

FORMATION DES GLACES

Dans l'estuaire, les obstacles causés par la glace se présentent sous la forme de glaces fractionnées qui flottent à la dérive. M. Tassé insiste sur le fait que nulle part, à l'est de Québec, le chenal ne gèle d'une rive à l'autre; nulle part, même en supposant des conditions atmosphériques très défavorables, les glaces ne s'amoncellent en embâcles.

De son côté, le professeur Michel Brochu, attaché au centre de géographie appliquée de l'université de Strasbourg, estime que la navigation d'hiver n'est pas rentable à l'ouest de Québec. Ayant participé à l'enquête, M. Brochu exprime l'avis que le chenal est trop étroit pour en justifier l'utilisation à l'année longue. Entre Québec et Montréal, la largeur du chenal n'atteint en moyenne que 500 pieds, contre 800 à l'est de Québec.

De plus, à l'est de Québec, le chenal n'est dragué que sur une distance de 11 milles. En revanche, entre Québec et Montréal, il est creusé sur presque la totalité du parcours.

LES BRISE-GLACES

Donc, pour résoudre le problème de la navigation dans l'estuaire et le port de Québec, il faut faire appel aux brise-glaces et instituer, là aussi, un réseau de

connaissance, d'observation et de prévisions.

Avant d'établir un dispositif de reconnaissance plus complet et la mise en service d'un plus grand nombre de brise-glaces, il conviendrait d'employer des navires à proue renforcée pour naviguer dans les glaces.

Durant l'hiver, toutefois, l'horaire des navires ne serait peut-être pas aussi régulier. Et pourtant, même dans des conditions particulièrement défavorables, le retard maximum d'un bâtiment ne dépasserait pas cinq jours. Il serait aussi possible de réduire graduellement ces retards par l'emploi de moyens techniques et de brise-glaces d'une part, et par l'accroissement du trafic maritime d'autre part.

FACTEUR ECONOMIQUE

M. Tassé a rappelé que la navigation à l'année longue sur le St-Laurent à l'est de Québec est certes un facteur de la plus haute importance pour le développement industriel de la province, "le plus important peut-être à l'heure actuelle et certainement le plus pressant".

Après avoir noté que l'utilisation des brise-glaces, en termes de chevaux-vapeurs, depuis le port de Québec jusqu'à l'Atlantique, a atteint 22,300 au cours de l'hiver 1956-57, M. Tassé a prédit qu'elle sera portée à 55,560 au cours de l'hiver 1959-60.

Le ministère des Transports fait actuellement construire, dans un chantier maritime de Lauzon, deux nouveaux brise-glaces qui seront mis en service au cours des deux prochaines années.

COUT D'EXPLOITATION

La deuxième phase de l'enquête, qui est présentement en cours, porte sur le coût d'exploitation d'un navire en hiver et sur les taux d'assurance maritime pour la saison froide.

Le professeur Camu ne cache pas que le problème des taux d'assurance maritime présente certaines difficultés puisqu'ils augmentent sensiblement au début de décembre.

Durant les trois premières semaines du dernier mois de l'année, ils augmentent d'environ cinq pour cent tous les quatre jours. Or, selon M. Camu, les taux seraient moins prohibitifs si le trafic maritime progressait.

Enfin, il est d'ores et déjà démontré que le coût d'exploitation serait à peu près le même en hiver qu'en été.

Piéton heurté par une auto

M. Joseph Whitterton, 65 ans, 519, rue William-David, dans l'est de la métropole, a été renversé par une automobile, hier après-midi, vers 5 h., en face du No 4931 est, rue Notre-Dame, et a subi d'assez graves blessures à la tête.

Le lieutenant A. MacDonald, du poste No 6, qui a fait les constatations d'usage, a fait transporter la victime à l'hôpital Général où elle est gardée en observation.

La pension de vieillesse à \$55 est adoptée en troisième lecture

OTTAWA, 5 — (PCf) — Les Communes ont adopté en dernière lecture, hier soir, le projet de loi gouvernemental aux fins de porter de \$46 à \$55 par mois la pension de vieillesse. La mesure est maintenant soumise au Sénat.

L'adoption de la troisième lecture s'est produite au cours des dernières minutes de la séance du soir, durant laquelle les députés ont terminé l'étude du bill qui bénéficiera à 810,000 Canadiens âgés de 70 ans et plus.

Le ministre de la Santé, M. Monteith a laissé entendre au cours du débat que le gouvernement hausserait de nouveau les pensions si le coût de la vie continue à monter.

"Si le coût de la vie continue de s'élever en spirale, de nouveaux ajustements s'imposeront, a-t-il déclaré aux Communes. Le montant de \$55 que nous proposons aujourd'hui n'a rien de définitif ni de sacro-saint".

M. Monteith s'est exprimé ainsi en participant au débat sur le projet de loi qui vise à hausser de \$9, de \$46 à \$55, la pension mensuelle versée à tous les vieillards du pays âgés d'au moins 70 ans.

Le député libéral de Montréal-St-Antoine-Westmount, l'ancien ministre George Marler, a fait observer que cette augmentation va rendre considérablement déficitaire la caisse de sécurité de la vieillesse. Le pays, dit-il, a le droit de savoir quelles sont les mesures qu'entend prendre le gouvernement pour combler ce déficit.

Les chèques de la pension de novembre, qui seront envoyés à la fin de ce mois, commenceront à porter l'augmentation. D'autres projets de loi dont les Communes sont actuellement saisies visent à élever également à \$55 la pension mensuelle versée aux vieillards indigents âgés de 65 à 69 ans ainsi que la pension des aveugles et des infirmes, toutes pensions payées à parts égales par les gouvernements fédéral et provinciaux à la suite d'accords particuliers entre eux.

DISCOURS DE M. MARLER

Depuis le premier mois que le gouvernement a commencé à payer des pensions pour la sécurité de la vieillesse, en janvier 1952, dit M. Marler, les contributions à la caisse perçues sous forme d'impôts ont toujours été inférieures aux déboursés. Chaque année, le Trésor comblait le déficit.

Au début de 1957, poursuivit-il, on a calculé que le déficit de l'année serait d'environ \$6,000,000, c'est-à-dire le plus faible qu'on eut à enregistrer jusqu'à maintenant. Mais une augmentation de \$6, qui a porté la pension de \$40 à \$46, proposée le printemps dernier par l'ancien gouvernement libéral, et la nouvelle augmentation de \$9 que l'on propose aujourd'hui changent complètement le tableau.

Les deux augmentations ensemble entraîneront dans une année complète un déboursé additionnel de \$156,000,000.

M. Monteith, dit alors M. Marler, s'est bien gardé de dire comment le gouvernement se propose de payer cette augmentation. Les Communes et le pays ont cependant le droit de le savoir, poursuivit-il. Tout indique, en effet, que le prochain déficit sera plus considérable que jamais.

M. Marler espère qu'on ne fera pas de coupure dans les crédits votés pour la défense nationale

pour le combler. Le peuple, affirme-t-il, s'inquiéterait de tout accroissement de la sécurité sociale fait aux dépens de la sécurité du pays.

Le gouvernement compte-t-il imposer une taxe spéciale pour remplir la caisse de la sécurité de la vieillesse ou élever de quelques degrés la formule 2-2-2 d'après laquelle deux pour cent de la taxe de vente, de l'impôt sur le revenu des particuliers et de l'impôt sur le revenu des compagnies y sont versés?

CONDITIONS ADOUCCIES

M. Monteith, qui avait déclaré plus tôt que la nouvelle augmentation et l'adoucissement des conditions qui donnent droit à la pension vont élever de \$96,000,000 par année complète le déboursé fédéral pour la sécurité de la vieillesse, n'a pas répondu immédiatement au discours de M. Marler.

Le projet de loi propose de réduire de 20 à 10 ans le nombre d'années qu'il faut avoir vécues au Canada pour avoir droit à la pension et les citoyens qui la reçoivent pourront vivre six mois par an hors du pays, au lieu de trois comme maintenant, sans que leur pension soit suspendue.

En faisant la déclaration rapportée plus haut, M. Monteith répondait à la critique qu'on a adressée la semaine dernière au gouvernement de ne pas remplir la promesse électorale de faire correspondre le montant des pen-

sions aux augmentations du coût de la vie.

PROMESSE TENUE

M. Monteith a expliqué que l'augmentation de \$9 constitue en elle-même un ajustement de la pension qui tient compte de la hausse de l'indice du coût de la vie. Quant aux modifications proposées aux conditions relatives à la résidence et aux absences, le ministre a émis l'opinion qu'elles appliquent une politique raisonnable du juste milieu.

Le député de Regina, qui appartient au parti social démocratique, M. Claude Ellis, a affirmé de son côté que les vieillards ont besoin d'au moins \$75 par mois pour vivre dans les conditions actuelles. Un autre député du même parti, M. H. W. Herridge, qui représente aux Communes la circonscription de Kootenay ouest, voudrait, lui, que le gouvernement tienne compte du fait que certains vieillards sont obligés de passer l'année entière en pays étranger à cause de leur état de santé.

M. Monteith a répondu à cela qu'il serait rigide d'exiger qu'une personne vive au Canada avant de lui donner droit à la pension pour dispenser ensuite complètement la même personne d'y vivre aussitôt qu'elle aurait commencé à recevoir sa pension.

Depuis 1952, 2,500 personnes se sont désistées de leur droit à la pension pour aller vivre ailleurs qu'au Canada et les pensions de 13,000 autres ont été suspendues par suite d'absences prolongées au-delà de trois mois durant une même année.

Des socialistes se portent à la défense de Sir Winston

LONDRES, 5 — (PCf) — Les Britanniques ont été témoins, hier, d'une chose inaccoutumée: trois socialistes distingués se sont portés à la défense du conservateur le plus vénéré de tous.

La raison, c'est la publication du livre de 356 pages "Affaires de guerre", du major général sir John Kennedy, directeur des opérations militaires de 1940 à 1943 et plus tard chef adjoint de l'état major impérial.

Dans ses mémoires, Kennedy critique l'administration du temps de guerre de sir Winston Churchill, laissant entendre que sir Winston est intervenu trop fréquemment dans les affaires stratégiques et fut coupable de conduite dictatoriale dans ses relations avec les chefs militaires.

Les remarques de sir John n'ont pas obtenu la faveur de trois hommes qui ont étroitement collaboré avec sir Winston durant la guerre — le comte Attlee, Emmanuel Shinwell et lord Alexander de Hillsborough, nouveau leader de l'opposition socialiste à la Chambre des lords.

LES REACTIONS

L'ancien premier ministre Attlee a déclaré:

"Malgré tout ce qui peut être dit contre sir Winston au sujet de ses interventions dans le do-

maine militaire, le crois que s'il avait été premier ministre durant la Première guerre nous n'aurions pas perdu les millions de jeunes gens qui ont été sacrifiés par manque d'imagination des généraux et l'incapacité des civils à les contrôler."

Il a fait écho au commentaire de lord Alexander "qu'il ne semble y avoir rien de nouveau dans ce livre sauf le compte-rendu de certaines conversations qu'il aurait été préférable de ne pas publier".

Shinwell, qui a détenu plusieurs postes dans l'administration Attlee d'après-guerre, a déclaré:

"Supposons que Churchill ne serait pas intervenu, et aurait laissé les généraux, les amiraux et les maréchaux de l'air agir à leur guise, la victoire aurait-elle été remportée plus tôt, ou l'aurions-nous tout simplement remportée? Peu de ces gens semblent avoir obtenu des succès. Sans la direction politique nous aurions peut-être été plongés dans un plus grand désastre."

Randonnée 'gratuite' qui finit bien pour ce bambin

Un bambin de trois ans et demi a vécu hier après-midi une aventure dont, peut-être pas lui-même, mais sûrement ses parents se souviendront longtemps.

Déjà épris d'aventure, il a tout simplement accompli, seul, et voire même gratuitement, le voyage Mackayville-Montréal (aller et retour), pour ensuite, échouer chez lui sous l'escorte de la police qui le remit aux siens qui depuis plusieurs heures attendaient des nouvelles de lui et se trouvaient dans la plus vive anxiété.

Les agents ont déclaré que le petit garçon, fils de M. et de Mme Roméo Leclerc, 1941, boulevard Marie-Victorin, était monté dans un autobus de Chambly Transport près de chez lui vers midi. Le chauffeur de l'autobus, Jacques Bouthillier, a cru qu'il était avec l'un des passagers adultes montés en même temps que lui.

En arrivant à Montréal, cependant, comme le petit Christian ne bougeait pas de son siège, le chauffeur s'est rendu compte que le garçonnet était perdu et il est retourné au poste de police de Mackayville avec son voyageur. Les parents de l'enfant avaient déjà averti la police et une enquête était commencée. Ce n'est qu'à l'arrivée du petit Christian que tout est rentré dans l'ordre.

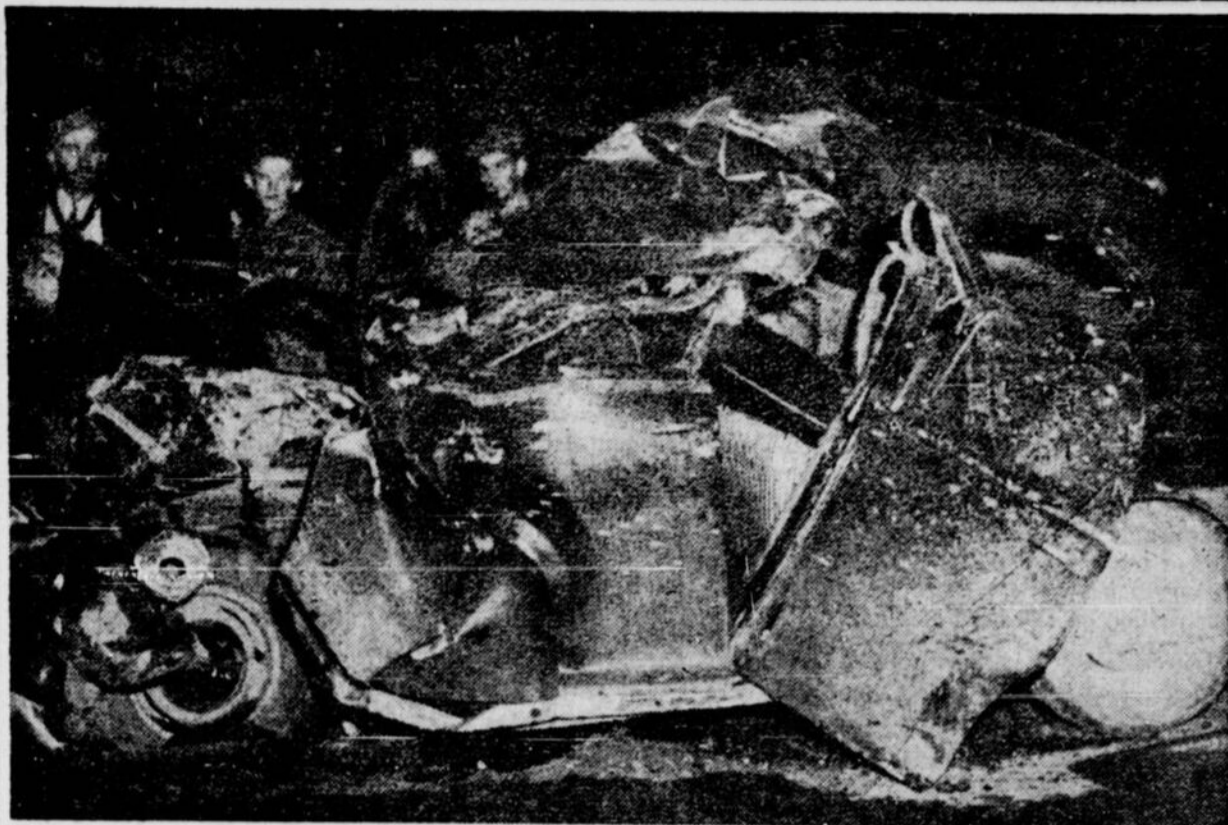
Résolution relative à la représentation des municipalités

SAINTE-FOY, 5. — (P.C.f.) — Le Conseil municipal de Sainte-Foy, en banlieue de Québec, a adopté à l'unanimité hier soir une résolution demandant que des représentants des municipalités du Québec soient invités à participer à toute conférence fédérale-provinciale sur les problèmes fiscaux.

Une telle représentation, dit la résolution, permettrait aux municipalités de faire connaître leurs vues sur les nombreux problèmes financiers qui les affligent.

La résolution sera adressée aux autorités provinciales.

On sait que les premiers ministres de toutes les provinces du pays doivent assister à une conférence fédérale-provinciale sur la fiscalité à Ottawa, les 25 et 26 novembre.



UNE QUADRUPLE COLLISION — M. Lucien Frégeau, 51 ans, 10859, rue London, à Montréal-Nord, a été tué sur le coup, hier soir, et un compagnon de route, M. Claude Robert, 26 ans, 3669 est, rue Ontario, à Montréal, a subi d'assez graves blessures, quand leur auto a été impliquée dans une quadruple collision survenue, peu avant 6 h., sur le boulevard Taschereau, près de l'intersection de la route No 9, à Lapinière, dans le comté de Laprairie. La voiture de Frégeau, qui est une perte totale, a heurté l'arrière d'un gros camion. Le véhicule de la victime avait été lui-même heurté par l'arrière par une autre automobile. L'auto de Frégeau a donc été coincée entre deux véhicules.

(Photo La Patrie)

L'épidémie de grippe est en régression à Québec

QUEBEC, 5. — (P.C.f.) — L'épidémie de grippe est en régression à Québec, a annoncé hier le Dr Berchmans Paquet, directeur du Service municipal de santé.

Au plus fort de l'épidémie, au milieu d'octobre, entre 15 et 18 pour cent des citoyens de Québec, qui compte près de 200,000 âmes, étaient atteints de la grippe. On en compte moins de 10 pour cent à l'heure actuelle.

A la reprise des classes hier, après deux semaines de congé, seulement 7 pour cent des quelque 28,000 écoliers de la vieille capitale étaient encore absents à cause de la grippe. A la fermeture des écoles, le 21 novembre, plus de 12,000 écoliers souffraient de la grippe.

Hold-up de \$10,000 commis par des bandits masqués à la banque de Saint-Simon

Le deuxième du genre en 5 jours

(Par CLAUDE LA VERGNE)

Toutes les routes de la rive sud dans la région de Saint-Hyacinthe ont été surveillées pendant toute la nuit par la police qui tente de mettre la main sur les trois auteurs d'un vol à main armée de \$10,000 commis hier soir à la banque de Saint-Simon de Bagot.

Trois bandits armés et le visage couvert de masques ont commis le vol tard hier soir à la succursale de la Banque Canadienne Nationale au moment où le gérant, M. Albert Guertin, faisait le bilan de la journée.

Cette banque étant située dans l'une des pièces de la résidence du gérant, les bandits se sont introduits à son domicile en passant par la porte arrière qui n'était pas barrée.

La police a expliqué que bien que la banque ait été fermée depuis trois heures de l'après-midi, M. Guertin n'avait pas encore barré le coffre-fort dû au fait qu'il n'avait pas terminé son travail dans les livres.

Déjà son épouse était au lit à l'étage supérieur lorsque les bandits ont fait irruption dans la banque. L'un des apaches a tenu le gérant en respect à la pointe du revolver pendant qu'un complice faisait descendre son épouse. Tous les deux ont alors été ligotés à des chaises et ils n'ont pu empêcher les

bandits de faire main-basse sur les \$10,000 que renfermait le coffre-fort. Avant de fuir après avoir été pendant dix minutes à l'intérieur de la maison les bandits se sont emparés du revolver de la banque.

Quelques minutes après la fuite du trio, les époux Guertin ont réussi à se défaire de leurs liens et à donner l'alerte à la police.

Peu après la Sûreté provinciale élevait des barricades sur toutes les routes principales de la région et patrouillait les routes secondaires alors que le détective Germain Saint-Jean, de l'escouade des vols à main armée quittait Montréal en toute hâte à destination de Saint-Simon.

Malgré tout ce travail policier, les autorités nous annoncent ce matin que les auteurs du vol sont toujours au large alors que l'enquête se poursuit.

Il s'agit là du deuxième vol de banque commis de la même façon en l'espace de cinq jours. Un hold-up de banque a également été commis de nuit vendredi matin à la Caisse Populaire de Saint-Cuthbert, comté de Berthier. Les détectives provinciaux ont cependant mis la main sur quatre suspects au cours de la fin de semaine en marge de ce vol et une partie de l'argent volé a été retrouvée.

Demandes de recomptage acceptées ou rejetées

La Cour de magistrat est, aujourd'hui, saisie de deux requêtes pour le recomptage judiciaire des suffrages exprimés en faveur des candidats à la mairie, le 28 octobre dernier.

La première requête est déposée par le maire sortant, Me Jean Drapeau, et la seconde, par un électeur du nom de Paul Vézina.

M. Drapeau avait présenté une première requête samedi dernier, mais elle fut refusée par le Tribunal comme étant prématurée.

Deux candidats aux postes de conseillers ont également demandé des recomptages. Ce sont M. Lucien Croteau, candidat défait dans le district 11, et M. Régent

Desjardins, dans le même district.

PROCLAMATION

Hier, le greffier a proclamé l'élection des trois premiers des 66 conseillers des catégories "A" et "B" qui siégeront pendant les trois prochaines années à l'hôtel de ville.

Seraient proclamés élus, cet avant-midi, à cause de l'absence de demandes de recomptage judiciaire: MM. Gérard Loiselle, Edward O'Flaherty et Adéodat Crompt dans le district 2, catégorie "A"; MM. Max Seigler, Harry Kolber et Harry Dubrovsky, dans le district 5, catégorie "A"; MM. Nat Aronoff, Dave Rochon et Roland Savignac, catégorie "B", district 5; MM. Marcel Lafaille, Bruno Lépine et Raymond Mondor, catégorie "B", district 1; MM. George Brown, J.-O. Asselin et Ross M. Davidson, catégorie "A", et MM. E.-T. Asselin, Charles-C. Brown et Harold H. Cummings, de la catégorie "B", district 3.

REJETEES ET ACCEPTEES

Cinq requêtes de recomptage judiciaire ont été refusées à des candidats de la Ligue d'Action civique, parce que non présentées dans les délais légaux. Sept requêtes de candidats du Ralliement ont été acceptées par le Tribunal.

Les 5 requêtes refusées sont

celles de MM. Paul Massé, L.-H. Bélanger, Robert Guindon, James Nathan Bellin, Jacques Brisebois, M. Pierre Laporte avait retiré sa requête au profit de M. André Michon, candidat de la Ligue.

Les 7 requêtes acceptées par le Tribunal sont celles de MM. Pierre Simoneau, Marcel Despatis, Antoine Despatis, Roger Parent, Jules Lafrenière, Bernard Loranger et Marcel Allard.

RECOMPTAGES

Débuteront aujourd'hui les 5 premiers recomptages réclamés par les candidats battus suivants: Lucien Asselin (L), Armand Dupuis (L), Rodolphe Sauvé (R), Harry Goodman (R), Armand Robert (R).

Le juge en chef de la Cour de magistrat, Auguste Boyer expliquera aux juges venus le second le rôle qu'ils devront jouer dans ces recomptages judiciaires. Il se peut aussi que la Cour demande l'aide d'autres juges de l'extérieur de la métropole afin de précipiter ces recomptages judiciaires qui doivent être terminés d'ici le 28 novembre, date à laquelle le Conseil de ville doit être au complet pour l'élection du Comité exécutif, du président du Comité exécutif et du leader du Conseil.

Journal et atelier détruits par les flammes à Saint-Jean

SAINT-JEAN, Qué., 5. (P.C.f.) — Un incendie a ravagé hier soir un immeuble de trois étages abritant les bureaux d'un journal de langue anglaise et un atelier de soudure.

Tard dans la nuit, les pompiers de Saint-Jean étaient encore sur les lieux, mais l'incendie, qui a duré plus de trois heures, avait été maîtrisé.

Bien que les propriétaires des établissements n'aient pas estimé les pertes, celles-ci sont évaluées à quelque \$85,000 par le service des incendies.

L'immeuble, situé rue Richelieu, était de bois et de briques. On ne connaît pas la cause de l'incendie qui a éclaté vers 7 heures hier soir.

Une trentaine de pompiers de Saint-Jean ont combattu le brasier sous la direction du chef Stanley Tremblay. L'atelier d'imprimerie du "St. Johns News" a été détruit.



M. Benoît Brouillette, professeur à l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, donnera une conférence publique sur "Deux mois en Amérique du Sud, jeudi soir, devant la Société de Géographie de Montréal, à l'université de Montréal ★ Le conférencier-invité, demain midi, au déjeuner hebdomadaire du Club Richelieu-Montréal, sera Me Normand Grimard, président général et gouverneur de la Société Richelieu ★ La troisième réunion de la saison 1957-58 de l'Alliance française de Montréal se déroulera jeudi soir, au Ritz-Carlton. M. Valéry Giscard d'Estaing, député de Puy-de-Dôme et délégué de la France aux Nations Unies, parlera de la réconciliation franco-allemande et de la construction de l'Europe.

L'école St-Albert-le-Grand, 5050, 18e Avenue, Rosemont, et l'école St-Bonaventure, 6755, 36e Avenue, Rosemont, seront officiellement inaugurées, le vendredi, 15 novembre, à trois heures, et le lundi, 18 novembre, à 2 h. 30 ★ L'Ordre des Chevaliers de Champlain tiendra son premier grand banquet public à Montréal, dimanche soir, le 17 novembre, à la Palestre Nationale ★ La Chambre de Commerce de la Province de Québec tiendra à Granby, dimanche prochain, une journée d'études du réseau routier.

La ville de Québec comptait, au mois de juin 1956, 170,703 âmes, soit 6,680 de plus qu'en juin 1951. Le nombre des familles s'élevait à 35,996 et celui des logements à 38,536 ★ La British American Oil a inauguré, hier, son nouvel immeuble à Ville Mont-Royal, 1945, boulevard Graham. C'est le 3e édifice B-A qui présente le nouveau décor typiquement canadien ★ La partie de cartes, au profit du camp de vacances "MONT-REAL", au Collège de Montréal, 1931 ouest, rue Sherbrooke, aura lieu mercredi, le 13 novembre prochain ★ Le R. P. Roger Troisfontaines, S.J., donnera une série de quatre causeries, au collège Jean-de-Brébeuf, sur l'éducation. La première se tiendra ce soir et traitera de l'éducation de la liberté.

Le Dr P.-A. Leduc, échevin de Granby, vient d'être nommé coroner du district de Bedford, pour le comté de Shefford ★ L'usine de Drummondville de la Dennison Manufacturing Co. vient de compléter deux millions d'heures de travail sans accident ★ Un nouveau service d'autorails, entre Montréal et LaTuque, sera inauguré par le CNR, cette semaine ★ Les producteurs de lait de la Baie des Ha! Ha ont approuvé la constitution d'un Office de producteurs, en vue de la négociation d'un plan conjoint avec les laiteries de l'endroit.

G. COUTE

Diverses opinions sur le projectile américain

WASHINGTON, 5. (P.A.F.) — Le sénateur Everett Dirksen, républicain de l'Illinois, a exprimé aujourd'hui la confiance que les Etats-Unis prendront rapidement de nouveau l'avance dans le domaine des projectiles et des satellites. Toutefois, trois autres sénateurs ne partagent pas son optimisme.

M. Dirksen, leader-adjoint des républicains au Sénat, a fait cette déclaration après une conférence avec l'amiral Arthur W. Radford, ex-président des chefs d'état-major. M. Dirksen a refusé de divulguer clairement ce que l'amiral a pu lui dire.

Le sénateur de l'Illinois a dit qu'il a des raisons de croire que les Etats-Unis ont enregistré dans le domaine des projectiles des progrès plus grands que ceux des Soviétiques, bien que ceux-ci aient déjà réussi à lancer deux satellites dans l'espace.

Beaucoup de travaux se poursuivent, dit-il, sur lesquels rien n'a été révélé, mais qui ont pourtant donné des résultats étonnants.

PESSIMISTES

Trois autres sénateurs qui ont conféré durant sept heures avec des dirigeants de l'administration, n'ont pas été aussi enthousiastes que M. Dirksen.

Le leader démocrate au Sénat, M. Lyndon B. Johnson du Texas, a déclaré avant d'entrer au Pentagone que les Etats-Unis ne sont pas demeurés à la hauteur des nécessités de notre époque. Après avoir discuté avec les autorités du secrétariat de la Défense, il a affirmé qu'il n'a pas changé d'opinion.

M. Johnson, le président Richard Russell du comité des forces armées, et le sénateur Styles Bridges, républicain du New-Hampshire, ont eu de longs pourparlers avec les dirigeants.

M. Bridges a affirmé que les Etats-Unis devront désigner un coordonnateur en chef pour grouper toutes les recherches portant sur les projectiles et les véhicules de l'espace.

MM. Johnson et Russell ont révélé qu'ils ont obtenu un lot de renseignements techniques par divers groupes de chercheurs militaires. M. Russell a dit qu'il veut tout d'abord assimiler ces renseignements et étudier divers aspects de la question avant de se prononcer.

RETARD DE DEUX ANS

M. Dirksen a signalé qu'il ne faut pas minimiser ce que les Russes ont fait. Il a affirmé que les Américains sont capables de faire mieux encore que les Russes et peuvent non seulement les rejoindre mais les surpasser.

De son côté, le sénateur Stuart Symington, démocrate du Missouri, a déclaré à Hannibal, Missouri, que les Américains sont en retard d'au moins deux ans sur les Russes. Il a ajouté que si la politique actuelle n'est pas modifiée, le retard ne fera que s'aggraver.

M. Symington, secrétaire à l'Aviation dans l'administration Truman, a dit que le deuxième satellite, que les Russes prétendent avoir lancé au moyen d'une nouvelle source d'énergie, indique que l'URSS a découvert le moyen de projeter un projectile balistique intercontinental.



JOURNEE DES PRESIDENTS —

Me Normand Grimard, président général et gouverneur de la Société Richelieu, prononcera la conférence du prochain déjeuner-causerie du Club Richelieu-Montréal, jeudi midi, le 7 novembre, en l'hôtel Queen's, sous la présidence de Me René Paré. M. Paul Levert, président du Club Richelieu-Verdun, présentera le conférencier, que M. Lucien Bélaire remerciera. La Révérende Sœur Sainte-Mechtilde, directrice du Centre Rosalie-Jetté, parlera de son œuvre. On compte sur la présence des présidents des Clubs Richelieu environnants: MM. Jean Barcelo, Belœil; Luc Messier, Chambly; Marcel Daoust, Dorion-Vaudreuil; Emile Daoust, Lachine; Olivier Paris, Longueuil; Jacques Létourneau, Pointe-Claire; Paul-Émile Savage, notaire, Ste-Anne-de-Bellevue; Laurent Picard, médecin, Saint-Hyacinthe; Léonard Béchard, Saint-Jean; Paul Tanguay, Saint-Lambert, et Marcel Huot, Saint-Laurent.

L'hon. Sidney Smith entre à la Chambre des Communes

MADOC, Ont., 5 — (Pcf) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Sidney Smith, a remporté un siège à la Chambre des Communes hier soir. Il a facilement remporté la victoire à l'élection complémentaire dans la circonscription ontarienne de Hastings-Frontenac.

VOTE LEGER

La victoire de l'ancien président de l'université de Toronto porte à 112 le nombre des sièges que son parti conservateur progressiste détient aux Communes. Son unique adversaire était Ross Dowson, de Toronto, communiste trotskyste qui s'est présenté comme candidat ouvrier.

C'était la première élection du ministre âgé de 60 ans qui a démissionné de son poste universitaire le 12 septembre dernier pour entrer le lendemain dans le cabinet du premier ministre Diefenbaker.

Jusqu'au jour de la mise en candidature, il y a deux semaines, on prévoyait que M. Smith serait élu par acclamation. Mais M. Dowson, âgé de 40 ans, vint de Toronto, où il avait été candidat à la mairie, et présenta sa candidature à la dernière minute.

Un vote léger a été enregistré à cause de la pluie. Un peu plus de 27,000 électeurs éligibles à cette première élection complémentaire depuis que les conservateurs ont pris le pouvoir, le 10 juin dernier et ont formé un gouvernement. Une élection complémentaire avait lieu dans la circonscription de Lanark, a été remportée par acclamation, par M. George Doucett, ancien ministre ontarien de la Voirie.

Le siège de Hastings-Frontenac, traditionnellement conservateur, est devenu vacant à la suite de la démission de M. George S. White, peu après les élections du 10 juin. M. White qui représentait ce comté depuis 1940, a été nommé au Sénat.

Les alliés de l'OTAN auront une voix dans les décisions au sujet des armes atomiques

LONDRES, 5. (PAF) — Des diplomates renseignés ont déclaré hier soir que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont convenu d'offrir à leurs alliés une voix dans

les prochaines décisions concernant l'utilisation des armes atomiques et à hydrogène.

Les informateurs déclarent que le premier ministre Macmillan et le président Eisenhower en sont venus à une entente, à ce sujet, lors de leurs entretiens à Washington. Cela signifie qu'aucune arme nucléaire ne sera lancée sans le consentement des alliés occidentaux.

Cette idée, disent les informateurs, est jointe à un programme plus étendu sur la mise en commun des efforts nationaux de défense des pays alliés dans le but de relever le défi des spoutniks soviétiques.

Les propositions seraient actuellement étudiées officiellement par les gouvernements des 15 pays membres de l'OTAN dont les chefs se réuniront à Paris, à la mi-décembre.

Le plan comporterait:

1. L'entreposage d'armes nucléaires qui ne seraient utilisées que lorsqu'il semblerait nécessaire de repousser la possibilité d'une attaque soviétique.

2. Une force collective de l'OTAN sous le commandant suprême allié en Europe, le général Lauris Norstad. Les troupes seraient entraînées à l'utilisation de tous les genres d'armes nucléaires, allant des bombes à hydrogène à l'artillerie atomique.

3. L'établissement d'un haut commandement politique de l'OTAN qui partagerait les responsabilités se rapportant à toutes questions concernant l'emploi des armes nucléaires.

au gouvernement fédéral de subventionner la construction d'un dortoir pour hommes. Les plans de l'Université prévoient aussi l'addition d'une école polytechnique et d'autres immeubles qui coûteront environ \$5,000,000.

La plupart de ces projets d'agrandissement seront réalisés vers 1960, dit-il. Actuellement, 1,674 étudiants, dont 164 du sexe féminin, fréquentent l'université. On prévoit qu'ils seront 2,000 vers 1965. D'ici là l'Université aura formé ses facultés de droit et de médecine.

Le collège Canterbury n'offrira qu'un cours de religion lors de l'inscription de ses premiers élèves en septembre 1958. On compte y ajouter par la suite des cours de philosophie et d'histoire médiévale.

Affiliation d'un collège protestant à une université catholique, à Windsor, Ont.

WINDSOR, Ont., 5 — (Pcf) — Une union sans précédent, l'affiliation d'un collège protestant à une université catholique, a eu lieu hier soir à Windsor.

Les autorités de l'Université de l'Assomption de Windsor et du collège Canterbury, fondé par l'Eglise anglicane du Canada et juridiquement constitué le 12 juin dernier, ont signé une entente qui rend possible l'affiliation du collège à l'Université.

Le nouveau collège n'a encore ni immeuble où se loger ni étudiants. Comme l'université à laquelle il s'affilie, il se contentera probablement pour commencer d'un seul immeuble, que l'on construira d'ici un an.

Ses débuts seront cependant plus faciles que ceux de l'Assomption. L'Université commença par n'être qu'un collège classique en 1857, deux ans après que le rév. Père Pierre Point en eut posé la pierre angulaire au milieu d'arbres, de quelques colons et probablement aussi de quelques Indiens curieux.

Le collège Canterbury, lui, recevra sa part des subventions fédérales et provinciales, pourra accepter les dons et les legs qui lui seront faits et il aura l'avantage de bénéficier des moyens pédagogiques que l'Université de l'Assomption met à sa disposition.

En 1956, l'Université a constitué le collège Essex sous un régime non confessionnel mais elle continue d'être d'abord une institution catholique.

"ETAPE NATURELLE"

Le très rév. Père E. C. LeBel a déclaré que l'affiliation marque une "étape naturelle" de la croissance de l'université. "Elle permettra à l'Université, dit-il, de mieux satisfaire aux besoins de la région au service de laquelle elle se dévoue." Le très rév. Père LeBel et le rév. Père P. J. Swan ont signé l'entente au nom de l'Université.

Cette entente permet à chaque collège d'enseigner les matières qu'il désire tout en participant à l'oeuvre d'envvergure de l'Université qui leur devient commune.

Le président du collège Canterbury, M. Reginald E. Burnell, et le rév. Kc. Bolton, l'archidiacre du diocèse d'Essex, ont signé ensemble pour le Collège. "Les Prêtres de Saint-Basile de Toronto, a dit M. Burnell, ont toujours respecté l'intégrité morale des étudiants dont les convictions religieuses diffèrent des leurs". Et il a ajouté: "La Congrégation s'inquiète autant que nous de la présence sur le terrain de l'université de nombreux étudiants non catholiques qui ne font pas actuellement d'études religieuses au niveau universitaire".

L'entente est renouvelable d'année en année. Le très rév. Père LeBel a déclaré que, si d'autres collèges comme celui de Canterbury désirent s'affilier à l'Université, celle-ci sera heureuse de s'entendre avec eux.

NOMBREUX PROJETS

En répondant aux questions que lui posaient les cinq membres d'une équipe de discussion au cours d'une réunion d'un club social hier midi, le très rév. Père LeBel a annoncé que l'Université projette d'entreprendre l'an prochain la construction d'un centre pour les étudiants. Ceux-ci se contentent actuellement d'un certain nombre de huttes de l'Aviation royale.

On aura terminé la construction d'une nouvelle bibliothèque en septembre prochain. On aura besoin très bientôt d'une chambre de chauffage et d'une centrale électrique et on demandera

Décision de la Russie qui désappointe l'ONU

Elle ne participerait plus aux travaux de désarmement

NATIONS UNIES, 5 — (PCF) — Une décision de la Russie a eu l'effet d'une bombe aux Nations Unies, hier, et dans l'esprit de plusieurs elle surpasse de beaucoup l'importance des satellites artificiels soviétiques.

Le délégué russe, Vasily Kuznetsov, sans aucun avertissement, a annoncé que sa délégation ne participerait plus aux travaux du sous-comité de désarmement de l'ONU qui, à venir jusqu'à cet automne, était le principal agent de l'ONU sur cette question. La Russie a aussi annoncé qu'elle se retire du désarmement qui fonctionnait en dehors de l'Assemblée elle-même.

La déclaration russe a provoqué de rapides réactions. La Grande-Bretagne a dit que cette décision est "des plus décourageantes"; les Etats-Unis espèrent qu'une "attitude plus sage prévaudra" dans la décision soviétique; le Canada est "étonné et désappointé", et la France espère que l'Union soviétique "reconsidérera son attitude avant de prendre la responsabilité de rompre les négociations sur le désarmement."

SUGGESTION

Un porte-parole américain croit que la décision soviétique avait pour but de coïncider avec le lancement du deuxième satellite russe dans l'espace au moyen d'une source d'énergie améliorée.

L'Union soviétique avait annoncé antérieurement qu'elle considérait que les pourparlers du sous-comité, composé des quatre grandes puissances et du Canada, s'étaient avérés inutiles à l'issue des délibérations de l'été dernier à Londres. La Russie a suggéré la semaine dernière qu'une commission permanente de l'ONU soit créée pour remplacer le petit organisme.

DECLARATION

Mais l'étendue de la déclaration d'hier était imprévue. Kuznetsov l'a fait connaître en ces termes:

"Le gouvernement soviétique considère que toutes les tentatives en vue de rendre efficaces les travaux du sous-comité de désarmement se sont avérées inutiles. En vertu de ces conditions, le gouvernement soviétique ne voit aucune utilité de participer davantage aux travaux du comité de désarmement et de son sous-comité. Le gouvernement soviétique déclare donc qu'il ne participera plus aux travaux du comité de désarmement de l'ONU et de son sous-comité sous leur forme actuelle".

Les quatre derniers mots de ce paragraphe ne laissent qu'un espoir, c'est-à-dire que la déclaration ne présage pas une rupture complète entre l'Union soviétique et l'ONU sur la question vitale du désarmement. En certains milieux on l'interprète comme une offre de reprendre les délibérations à la condition que soit soumise une certaine résolution augmentant le nombre des membres des deux organismes, en guise de compromis à la demande

russe de la formation d'une "petite assemblée".

LE CANADA

L'idée d'une commission permanente, composée de tous les membres de l'ONU, telle que proposée par le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Gromyko, n'a pas été favorablement accueillie, même chez les pays neutres.

Plus tôt, le Canada, par l'intermédiaire du premier ministre Diefenbaker a exprimé l'opinion que si un tel changement pouvait aider à résoudre le problème du désarmement, le Canada y est en faveur. Le premier ministre est même allé jusqu'à offrir le retrait du Canada du sous-comité si cela peut permettre aux Grandes puissances de discuter plus librement du problème en l'absence d'un pays plus petit.

Démenti de M. Lapalme

M. Georges Lapalme, leader libéral du Québec, a nié hier les rapports d'une rencontre qu'il aurait eue la semaine dernière avec l'ancien maire Jean Drapeau, de Montréal, pour jeter les bases d'un nouveau parti politique québécois.

"C'est une rumeur sans aucun fondement", a déclaré M. Lapalme au sujet des rapports de fin de semaine, parvenus de Sherbrooke, et selon lesquels M. Drapeau et les députés libéraux à la Législature québécoise se sont rencontrés, mercredi dernier, pour former un parti libéral appelé l'Action civique libérale.

M. Lapalme, qui a annoncé son intention de démissionner comme leader libéral, a déclaré qu'il n'a pas rencontré M. Drapeau "depuis longtemps".

Arbitrage

Les employés de la Northern Electric rejettent le rapport

Les 2.500 employés de la Northern Electric Company ont rejeté hier soir le rapport d'un tribunal d'arbitrage recommandant une augmentation de salaire de 6 p.c. Le tribunal a suggéré une majoration de 4 p.c. avec effet rétroactif au 27 février dernier et une augmentation additionnelle de 2 p.c. à la date de la signature d'un nouveau contrat.

On croit savoir que les représentants des employés et de la compagnie entameront des négociations post-arbitrales.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)
BELLE CAPTURE — La saison de chasse est ouverte depuis quelque temps et les chasseurs s'en donnent à coeur joie. Ci-haut, trois chasseurs très heureux de leur capture, un chevreuil de 250 livres qui a été abattu au Lac Labelle. De g. à d. : Guy Giroux, du garage "La Patrie", son frère Douglas et Raymond Gingras.

La tournée de Bevan aux E.-U.

(Par la Presse Canadienne)

Les Etats-Unis, dans le bref espace de deux semaines, ont reçu de la Grande-Bretagne des images nettement contrastantes en accueillant d'abord la reine Elisabeth, puis M. Macmillan et enfin M. Aneurin Bevan.

La reine a pris la place d'assaut, M. Macmillan s'est occupé de ses affaires à Washington avec la réserve aristocratique qui lui est coutumière et voici maintenant l'ardent Gallois dont la réputation d'orateur a pris les couleurs d'une ironie souvent amère. Mais le nouveau Nye Bevan, le Bevan "réformé", avait apparemment décidé de se conformer tant qu'il serait aux Etats-Unis à sa réputation refaite d'homme d'Etat modéré capable d'exposer sans éclat la politique étrangère du parti travailliste.

PAS MAL IMPITOYABLE

Il lui est arrivé, toutefois, de laisser son ancienne personnalité reprendre le dessus. Au cours d'une causerie qu'il prononçait à New-York, au Waldorf-Astoria, devant des hommes d'affaires, il fit en passant l'observation que M. Nikito Khrouchtchev de Russie lui paraît être un homme "tout simple".

"Nous savons qu'il est impitoyable, ajouta M. Bevan, mais j'ai ce soir donné la main à un certain nombre d'hommes qui, je pense, sont pas mal impitoyables."

Le socialiste des puits de mine de charbon n'avait pu résister au plaisir de lancer un trait malicieux

aux grands capitalistes qui l'écoutaient.

Cette plaisanterie reste cependant bien anodine quand on la compare à la réponse qu'il fit à sir Winston Churchill le jour que celui-ci l'a appelé le "ministre de la mauvaise santé". Il avait qualifié le vénérable tory de "ganche politique".

UN BEVAN COURTOIS

Les Anglais qui se rappellent ses anciennes outrances ne quittent pas de l'oeil l'enfant terrible d'hier et le suivent attentivement dans son voyage de conférences aux Etats-Unis.

Dans certains milieux on considère que cette visite peut être un placement pour l'avenir, étant donné les possibilités d'une victoire du parti travailliste aux prochaines élections en Grande-Bretagne.

C'est un point de vue qui n'a pas échappé à M. Bevan lui-même qui s'est appliqué à ne pas se rendre désagréable auprès de ses cousins d'Amérique dont un grand nombre regardent le parti travailliste d'un oeil plutôt méfiant.

M. Bevan ne fait pas, cependant, patte de velours. La première fois qu'il a parlé publiquement de ce côté-ci de l'Atlantique, il a taxé de "stériles" les entretiens Macmillan-Eisenhower et affirmé que, selon lui, la crise du Moyen-Orient ne se réglerait que par une conférence à trois, avec la Russie.

DU PAIN, NON DES CANONS

M. Bevan, qui est allé à Moscou l'an dernier, a inauguré sa tournée de 19 jours de conférences aux

Etats-Unis en développant l'idée que les difficultés internationales sont attribuables à une "grave rupture des communications" entre les pays communistes et les pays non-communistes.

Ce n'est pas par ses engins expérimentaux et par ses satellites, prétend-il, que la Russie est dangereuse mais dans les relations internationales sur les plans social, économique et politique.

En Grande-Bretagne on a qualifié M. Bevan d'"ami impitoyablement sincère" après qu'il eut dit à un auditoire américain :

"Vous donnez des armes à ceux qui veulent du pain. Ce dont les peuples ont besoin, c'est de l'argent pour exploiter leurs ressources, pas des armes."

Nouveau briquet

PARIS. — Contre-offensive du briquet à essence contre le briquet à gaz.

Sans mèche, ni coton, mais totalement hermétique, le nouveau briquet tiendra 4 ans avec 12 centilitres d'essence.

INDISPENSABLE

UN. 1-6981

Téléphonez ou écrivez pour plus amples renseignements



LOUEZ UNE CHAISE ROULANTE A VOTRE MALADE
Ces chaises roulantes sont pliantes et ne pèsent que 22 lbs.
● Seulement \$1.50 par semaine

NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE: UN. 1-6981

C. MARTIN Enrg.

Orthopédiste-Bandaquiste
48 est, rue Craig
Mlle Corinne Martin, prop.
Dépt 10 — Montréal — UN. 1-6981

Ouverture du Parlement à Londres, aujourd'hui

LONDRES, 5. (PCF) — La reine inaugure aujourd'hui une nouvelle session du parlement dans une atmosphère qui contraste avec celle qui régnait sur l'ouverture de la session l'an dernier, alors que la crise de Suez battait son plein.

Mais si la cérémonie de l'an dernier est passée presque inaperçue, la reine elle-même prendra la vedette lorsqu'elle entrera dans la Chambre des lords pour lire le Discours du trône.

C'est sa principale apparition en public depuis son retour d'une tournée triomphale au Canada et aux Etats-Unis, visite saluée ici comme une rebuffade aux récentes critiques

sur le fonctionnement de la monarchie et aux attaques personnelles contre la reine.

On prévoit peu de discussions animées sur la législation gouvernementale contenue dans le Discours du trône. Une hausse des pensions de retraite et aux anciens combattants a été prédite de même qu'une série d'amendements à la structure du gouvernement local.

Bien que de grandes discussions se dérouleront sur les détails, ces deux mesures sont appuyées en principe par l'opposition. La véritable bataille se déroulera sur la façon dont le gouvernement dispose des problèmes de l'inflation.

Une élection générale devant avoir lieu

dans deux ans et demi et une succession de revers électoraux de mauvais augure, font planer sur le gouvernement conservateur la plus dure épreuve de son existence, celle de mettre un frein à l'accroissement du coût de la vie.

Des moyens initiaux ont déjà été pris. Le gouvernement a haussé le taux d'intérêt bancaire, il a annoncé une diminution de ses dépenses et a averti les unions ouvrières que d'autres hausses de salaires ne peuvent être accordées sans une hausse correspondante de la production.

La réaction du monde ouvrier n'a pas été amicale.



A compter de ce soir, à 7 h. 45, Radio-Canada offrira aux téléspectateurs l'occasion de mieux connaître certains Canadiens de marque. La nouvelle série d'émission **Par le trou de la serrure** se propose en effet de présenter, dans l'intimité, des personnalités que leurs activités artistiques, sociales ou civiques ont mises en évidence. Mais c'est surtout des gens de théâtre qu'il nous sera donné de rencontrer par "le trou de la serrure".

Le titre de l'émission est significatif. En effet, Nicole Germain se rendra à la résidence de ceux qu'elle aura à interviewer. Le public verra ainsi dans le cadre de leur vie familiale les auteurs, comédiens, musiciens, etc., qui seront invités à parler un peu d'eux-mêmes, à rappeler quelques souvenirs et à commenter l'évolution de leur carrière.

Ce genre d'entrevue contribuera donc à révéler des traits inédits de personnalités par ailleurs bien connues du public par leurs activités professionnelles. La formule, croit-on, saura être fort populaire auprès des téléspectateurs.

Ce soir, Nicole Germain frappera à la porte du foyer d'un des plus prestigieux hommes de théâtre du Canada français, Gratien

Gélinas. Le créateur du personnage gavoche de Fridolin, l'auteur de **Ti-Coq** se prépare aujourd'hui, comme directeur de la Comédie canadienne, à jouer de nouveau un rôle important dans l'évolution du théâtre chez nous. Gratien Gélinas, producteur, auteur, acteur, aura assurément bien des choses à confier à son interlocutrice et aux téléspectateurs de la vedette qu'on désire rencontrer ainsi que les questions qu'on désire lui poser.

C'est Pierre Castonguay qui réalise le **Club des Autographes**.

C'EST LA VIE

Ce soir, à 9 h., **C'est la vie** abordera un sujet qui, au premier abord, paraît saugrenu et de peu d'importance puisqu'il s'agit, selon le titre même de l'émission, de "poils et barbes".

Et pourtant, en y réfléchissant bien, on s'aperçoit que le fonctionnement des glandes de la peau constitue, pour une bonne partie de l'humanité, un objet de préoccupation. En effet, la coutume de se couper la barbe, de plus en plus répandue chez les hommes des pays civilisés, représente pour les membres du sexe fort une tâche presque quotidienne. Et les soins de beauté auxquels les dames accordent tant d'attention ont aussi

quelque rapport avec le sujet que traitera la prochaine émission de **C'est la vie**.

Il faut enfin rappeler que certaines maladies de la peau exigent l'intervention de spécialistes en la matière et des traitements spéciaux. C'est précisément dans le cabinet de consultation d'un spécialiste en dermatologie qu'Eugène Cloutier situera l'action du sketch qui amorcera l'entrevue de l'animateur Alban Flamand avec le Dr Aimé Desforges. Cet invité saura sans doute fournir d'utiles renseignements aux téléspectateurs sur les aspects pratiques de la dermatologie.

C'est la vie est une réalisation de Jean St-Jacques.

AU P'TIT CAFE

Les dynamiques animateurs de la série "Au P'tit Café", Dominique Michel, Normand Hudon et Pierre Thériault invitent les téléspectateurs à les suivre, ce soir, à 9 h. 30, dans une excursion "quelque part en Europe".

Cette Europe indéterminée se précisera tout de même davantage lorsqu'on verra notre sympathique petit Café transformé en café gitan pour un soir. On fera donc connaissance avec l'Europe gitane qui se retrouve en plusieurs pays notamment en Espagne, en Hongrie, en Italie et en Roumanie.

Dans tous ces pays, les gitans qui n'ont pas de pays à eux, ont promené leurs roulottes, au son d'une musique langoureuse qui fait les délices de beaucoup de mélomanes. On est habitué d'entendre le violon tzigane et on oublie souvent que le bohémien joue de tous les instruments comme il traite les tous les métiers. Mardi soir prochain, on pourra applaudir le fameux guitariste espagnol Mario Escudero; Jimson, un siffleur et enfin Paul Lalonde, avaleur de feu.

C'est Francis Coleman qui réalise "Au P'tit Café".

CE SOIR A CBFT

3 h. 00 — **Long métrage**. A l'af-fiche, **Cinquième bureau**, un drame d'espionnage avec George Brent, Ilona Massey et Basil Rathbone.

5 h. — **La boîte à surprises**. Un nouveau personnage fait son apparition, Colombine (Paule Bayard).

5 h. 30 — **Pinocchio**. Geppetto et compère LaCérise ont décidé d'envoyer Pinocchio et Lumignon à l'école... Avec Gaétane Laniel, Robert Gadouas, Georges Groulx, Jean-Claude Deret et Antoinette Giroux.

6 h. — **Le Club des Autographes**.

Cette nouvelle émission pour les jeunes se situera dans un magasin de disques. Le propriétaire, qui sera l'animateur du programme, sera incarné par Pierre Paquette. On rencontrera des vedettes de la chanson... Tous les jeunes peuvent participer aux concours du **CLUB DES AUTOGRAPHES** en écrivant à: **LE CLUB DES AUTOGRAPHES**, Société Radio-Canada, Case Postale 6000, Montréal en mentionnant nom, âge, adresse, numéro de téléphone, le nom de l'école ou de l'employeur selon le cas, et le nom de la vedette qu'on veut rencontrer ainsi que les questions qu'on désire lui poser.

7 h. 30 — **Cinéma** qui présente le septième épisode du film **UN GRAND PATRON** avec Pierre Fresnay et Jean-Claude Pascal.

7 h. 45 — **Par le trou de la serrure** — Nouvelle émission qui nous transportera à la résidence de personnalités canadiennes. La première nous invite chez Gratien Gélinas qui sera interviewé par Nicole Germain.

8 h. 30 — **Quatuor** présente le troisième épisode de **DERNIER COMBAT** de Maurice Gagnon.

9 h. — **C'est la vie** — L'animateur Alban Flamand s'entretiendra avec le docteur Aimé Desforges, spécialiste en dermatologie.

9 h. 30 — **Au P'tit Café**, avec Dominique Michel, Normand Hudon et Pierre Thériault. On fera connaissance avec l'Europe gitane... Au programme, le guitariste espagnol Mario Escudero, le siffleur Jimson et Paul Lalonde, avaleur de feu.

10 h. — **L'heure du concert** exceptionnelle avec le New York City Ballet. On présente **SERENADE** (chorégraphie de George Balanchine et musique de



(Photo Défense Nationale)

AUMONIER DU C.A.R.C. — Onze aumôniers du C.A.R.C. ont passé quelques jours en retraite à St-Albert, Alberta. On voit ci-haut, de g. à d.: les RR. PP. F.A. Halle, de Montréal; V. Villeneuve, de St-Eugène, Ontario; et G.E. Cartier, de Drummondville. Ces aumôniers sont stationnés aux bases du C.A.R.C. de l'Ouest du Canada.

M. Pearson trouve des motifs de crainte et d'espoir dans la situation internationale

ST. PAUL, Minn., 5 — (PCf) — L'hon. Lester B. Pearson, prix Nobel de la paix pour 1957 et ancien ministre des Affaires extérieures du Canada, a tracé hier un tableau fort en relief de la situation internationale telle qu'elle lui apparaît et il y a trouvé des motifs de crainte et d'espoir.

"Si, dit-il en conclusion, nous voulons, partant du point où nous sommes, nous diriger vers quelque chose de meilleur, non seulement devons-nous faire en sorte que nos institutions domestiques restent fortes, libres et saines et que notre coalition défensive reste ferme dans ses intentions comme dans sa puissance, mais il nous faut aussi profiter pleinement de toutes les occasions qui se présenteront d'aplanir nos différends avec ceux que nous avons eu — et que nous avons encore — de bonnes raisons de craindre."

CONDITIONS DE LA PAIX

Dans ce discours qu'il prononçait à l'Université du Minnesota à l'occasion de la cérémonie annuelle à la mémoire de Gideon Seymour, M. Pearson a fait ressortir les principaux points suivants:

1. A moins que les Etats-Unis ne soient prêts à partager leurs armes atomiques tactiques avec les autres pays de l'OTAN, l'alliance occidentale perdra toute valeur et il est même possible qu'elle disparaisse tout simplement.

2. "Si la défense collective fait face à des dangers, les faits sont encore plus troublants dans le domaine de la coopération politique et économique".

3. On est justifié d'espérer qu'une évolution vers une plus grande liberté personnelle en Russie amènera un jour où il sera possible de conclure de nouveaux accords avec ce pays qui s'appuieront sur "des fondements plus solides que tous ceux sur lesquels il est actuellement possible de s'étayer".

4. Mais cette évolution "sera arrêtée, indéfiniment peut-être,

Tchaikovsky), **THE UNICORN**, **THE GORGON AND THE MANTICORE** (chorégraphie de John Butler et musique de Gian-Carlo Menotti), **L'APRES-MIDI D'UN FAUNE** (chorégraphie de Jerome Robbins et musique de Claude Debussy) et **PAS DE DIX** (chorégraphie de George Balanchine et musique d'Alexandre Glazounov).

12 h. 15 — **Télépolicier** présente le deuxième épisode du film **TANT QUE JE VIVRAI** avec Edwige Feuillère, Jacques Berthier et Jean Debucourt.

si nous adoptons actuellement des attitudes fixes et définitives devant chaque geste de la Russie". L'Occident doit reconnaître le fait brutal que certains problèmes mondiaux sont insolubles sans la coopération de la Russie.

5. "Certains indices" portent à croire "que nos institutions sociales, économiques et politiques ne seront pas à la hauteur des défis que leur présente la Russie communiste" de façon immédiate bien qu'elles soient de nature à en triompher à la longue.

S'il est important pour les nations occidentales de protéger leurs institutions contre l'usure et la corruption, dit M. Pearson, ce n'est encore plus "de créer dans le monde un état de chose tel que personne ne puisse épuiser le désir de nous attaquer non plus que nous celui d'attaquer qui que ce soit".

L'AVENIR DE L'OTAN

Traitant de l'avenir de l'OTAN, M. Pearson, qui en fut l'un des artisans, affirme que les pays européens de l'alliance ont de plus en plus l'impression que leurs efforts sont vains comme ils se rendent compte que le principal moyen de prévenir une attaque de la Russie contre l'Europe occidentale est l'aptitude des Etats-Unis à contre-attaquer massivement et leur résolution à le faire. On pourrait atténuer ce sentiment de la futilité de leurs propres efforts, ajoute l'ancien ministre, "en mettant à la disposition de ces pays européens les armes atomiques tactiques à l'aide desquelles il serait possible de repousser des masses qui déboucheraient de l'Est".

Le temps est venu, dit-il, où "la sécurité des secrets militaires — sécurité qui ne court plus grand risque étant donné tout ce que les Russes savent actuellement — doit passer après la nécessité de prévenir l'affaiblissement et la disparition de l'alliance".

A travers les inquiétudes présentes, fait cependant observer M. Pearson, "il faut tirer espoir du fait qu'aucune société, la société communiste russe pas plus qu'une autre, n'est statique. Même en Russie, le ferment de la liberté ne cesse jamais d'agir."

TÉLÉVISION

CBFT - Canal 2 — CBMT - Canal 6 — CHLT - Canal 7
WCAX - Canal 3 — WPTZ - Canal 5

Mardi,
5 novembre

JOUR

- 3.00 (2) Long métrage
- (3) Swingbillies
- (6) Kiddies' Corner
- 3.45 (7) Cinéfeuilleton
- 4.00 (3) Brighter Day
- (5) Queen for Day
- (6) Open House
- (7) A Sa Cuisine
- 4.15 (3) Secret Storm
- 4.30 (3) Edge of Night
- (6) Howdy Doody
- (7) Woman's Wld.
- 4.45 (5) Romances
- (7) Théâtre, Petits
- 5.00 (2) Bobino
- (3) Chuckwagon
- (5) Dusty Boyd
- (6) A annoncer
- (7) Range Rider
- 5.30 (2,7) Pinocchio
- (6) Bengal Lancers
- 5.45 (3) A A
- (5) Western Tale
- (6) Music

SOIREE

- 6.00 (2) Autographes
- (5) News
- (6) Rocky Jones
- (7) Gals Lurons
- 6.15 (3) Sports
- (5) Federal Man
- 6.30 (2) Ce soir
- (3) Newstime
- (5) Federal Men
- (6) World Stamps
- (7) Combat Sarg.
- 6.45 (2) Carrefour
- (3) Doug Edwards
- (6) CBC-TV News
- (7) My Hero
- 7.00 (3) Boston Blackie
- (5) Scorebook
- (6) Tabloid
- 7.15 (2,7) Télé-Journal
- (5) News
- 7.30 (2) Cinéfeuilleton
- (3) Name Tune
- (5) Annapolis
- (6) Elizabeth
- (7) Monde, Peuple
- 7.45 (2,7) Film
- (6) Big Time in Sports
- 8.00 (2,7) Rend.-V. Sport
- (3) Phil Silvers

- (5) Geo. Gobel
- (6) Front Page
- 8.30 (2,7) Quatuor
- (3) Priv. Secretary
- (5) Panic
- (6) Dagnet
- 9.00 (2,7) C'est la Vie
- (3) Meet Mr. McGr...
- (5) Jane Wyman
- (6) G M Theatre
- 9.30 (2,7) A, P'tit Café
- (3) Captain Grief
- (5) Bob Cummings
- 10.00 (2) H. du Concert
- (3) \$64,000 Quest.
- (5) Californians
- (6) Highway Patrol
- (7) Concert
- 10.30 (3) Mystery
- (5) Pat Munsel
- (6) Film
- (7) Le Courrier de...
- 11.00 (2,3,5,7) Nouvelles
- 11.15 (2) Télépolicier
- (7) News, Sport
- 11.20 (3) Dangerous A...
- 11.30 (7) Lutte
- 12.00 (6) Nouvelles
- 12.15 (6) Viewpoint
- 12.22 (6) Ray Milland
- 12.52 (6) Top Plays

Mercredi,
6 novembre

JOUR

- 7.00 (5) Today
- 9.00 (5) Public Service
- 9.30 (5) Schoollime
- 9.45 (3) Early News
- 10.00 (5) Arlene Francis
- 10.30 (3) Gary Moore
- (5) Treasure Hunt
- 11.00 (3) Arthur Godfrey
- (5) Schoollime
- 11.30 (3) Strike It Rich
- (5) Truth, Conseq
- 12.00 (3) Across Fence
- (5) Tic Tac Dough
- 12.15 (3) Love Of Life
- 12.30 (3) Search
- (5) Could Be You
- 12.45 (3) Guiding Light
- 1.00 (5) Hospitality
- 1.30 (5) How. Miller
- 2.30 (5) Bride & Groom
- 3.00 (5) Théâtre
- 3.30 (6) Kiddies' Corner
- 3.45 (7) Cinéfeuilleton
- 4.00 (3) Brighter Day
- (5) Queen for Day
- (6) Open House
- (7) A Sa Cuisine

- 4.15 (3) Secret Storm
- 4.30 (2) Bobino
- (3) Edge of Night
- (6) Howdy Doody
- (7) Heure du Thé
- 4.45 (5) Romances
- (7) Théâtre, Petits
- 5.00 (2) Boite à surpr.
- (3) Chuckwagon
- (5) Dusty Boyd
- (6) Swing Partner
- (7) Gene Autry
- 5.30 (2,7) Op. mystère
- (6) Rin Tin Tin

SOIREE

- 6.00 (2) La vie qui bat
- (3) Swingbillies
- (5) News
- (6) Robin Hood
- (7) Rhythmaires
- 6.15 (3) TBA
- (5) John. Winters
- 6.25 (2) Nouv. sportives
- 6.30 (2) Ce soir
- (3) City detective
- (6) Movie museum
- (7) Télé-Bulletin
- 6.45 (2) Carrefour
- (3) Weatherwise
- (6) CBC TV News
- (7) Kit Carson
- 7.00 (3) Whyrelybirds
- (5) Scorebook
- (6) Tabloid
- 7.15 (2,7) Télé-Journal
- (5) News
- 7.30 (2) Cinéfeuilleton
- (5, 6) Disneyland
- (7) La Passion
- 7.45 (2,7) Collégiens Tr.
- 8.00 (2,7) Point d'Inter.
- (3) A annoncer
- 8.30 (2,7) Les Plouffe
- (5) Tombstone
- (6) Wyatt Exp
- 9.00 (2,7) Pays et Merv.
- (3) Millionaire
- (5, 6) TV Theatre
- 9.30 (2,7) Pens. Velder
- 10.00 (2,7) Lutte
- (5) U.S. Steel Hour
- (3) Boxing
- (6) Summer in...
- 10.30 (6) Chevy Show
- 11.00 (2) Télé-Journal
- (3) Final Edition
- (5, 7) News
- (6) CBC-TV News
- 11.15 (2) Télépolicier
- (6) Oh! Suzanna I
- 11.20 (3) Stage 3
- 11.30 (7) Au coin du feu

Grandes festivités à travers le monde communiste jeudi le 7

MOSCOU, 5 — (Reuters f) — Les 40 ans de régime communiste soviétique doivent être célébrés par des festivités à travers tout le monde communiste, glorifiant les révolutionnaires de 1917, dirigés par Lénine.

Les organisateurs soviétiques ont tout préparé en vue de cet anniversaire qui sera célébré le 7 novembre.

Les maisons d'éditions ont reçu l'ordre de publier de nouvelles oeuvres pour le "jubilé" du 7 novembre. Les meilleurs poèmes et les meilleurs écrits sur la révolution, seront édités.

Dimitri Shostakovich, le plus important compositeur de l'Union soviétique, a composé sa 11e Symphonie en l'honneur de ce 40e anniversaire.

Les vieux bolchéviques, de l'Union soviétique et de l'étranger rédigent leurs mémoires.

Des efforts sont accomplis dans tous les domaines de la vie soviétique, surtout en technologie et en économique, afin de mettre en haut relief les triomphes du système soviétique et de sa supériorité sur tous les autres.

TRANSITION

Il y a 40 ans, la Russie, selon l'expression du comité central du parti communiste, était "un pays arriéré, ravagé par la guerre et entouré de tous côtés par les Etats capitalistes ennemis".

Aujourd'hui, le citoyen sovié-

que est un homme tout différent de ce qu'étaient les ouvriers et les soldats qui luttèrent aux barricades de St-Petersbourg — Léningrad — sous la bannière "Ouvriers du monde, unissez-vous".

Aujourd'hui, le slogan le plus fréquemment entendu et aperçu dans Moscou est "plus de viande, de lait et de beurre afin d'atteindre et surpasser les Etats-Unis dans la production per capita".

La plus profonde signification

des célébrations de cet anniversaire repose donc dans l'impulsion qu'elles donneront à l'idée d'une lutte titanessque entre deux systèmes — communiste et capitaliste.

Les Soviétiques sont habitués d'entendre dire que leur industrie surpasse maintenant celle de tous les pays d'Europe. Pour eux, il leur reste encore une bataille à livrer — celle de surpasser les Etats-Unis dans tous les domaines de l'activité humaine.

Baisse du café à 60 cents, d'ici 1960, si, si, si...

RIO DE JANEIRO, 5 — (PAF) — Il est fort possible que d'ici 1960 le prix du café baisse jusqu'à 60 cents la livre.

Mais la situation est conditionnée par toute une série de "si". "Si", la température est normale; "si", l'inflation mondiale ne s'aggrave pas; "si" les gens ne se mettent pas soudainement à boire deux fois plus de café.

"Une baisse abrupte permettrait peut-être le retour de la tasse de café à cinq cents", dit un vendeur. "Mais il ne faudrait tout de même pas compter là-dessus".

La principale raison de la baisse est la prévision d'un éventuel engorgement du marché. Le monde produit actuellement environ 42 millions de sacs de café. La consommation est à peu près identique.

PRODUCTION ACCRUE

D'après les indices dont on dispose, en 1960 la production sera de 50 millions de sacs. La consommation ne subira probablement pas d'accroissement équivalent. Ceci veut dire plus de café

sur le marché et, en conséquence, des prix réduits.

Le Brésil, qui fournit 42 pour cent de la production mondiale, assumera presque toute l'augmentation de la production. Le nombre des caféiers qui commenceront de porter des grains en 1960 s'est accru de 25 pour cent. Ce qui porterait la production brésilienne à environ 22 millions de sacs. La moyenne au cours des quatre dernières années a été de 14 millions.

Les plantations africaines font des progrès moins rapides, soit environ 10 pour cent d'augmentation par année. A ce rythme, il se pourrait que la production africaine se chiffre par 10 à 12 millions de sacs en 1960. La moyenne actuelle est de 7 millions.

LES RISQUES

Mais il ne faut pas oublier les "si". Il est bien possible que les nouvelles plantations brésiéliennes soient endommagées par la mauvaise température, parce qu'elles sont situées à la limite de la zone du café. Un hiver un peu plus froid que de coutume suffirait à anéantir une grande proportion de l'augmentation prévue.

Une inflation persistante pourrait annuler toutes les prévisions pour les prix à venir. Le prix du café chez votre épicière baissera à 60 cents, seulement si le prix des emballages, des transports, de la torréfaction, etc. demeurent ce qu'ils sont.

Il y a aussi le gouvernement brésilien. Le planteur reçoit environ 25 cents la livre pour son café. Ce qui veut dire un profit d'environ 3 cents en devises américaines. Le coût de production pour le planteur est de 22 cents la livre. Le coût de torréfaction est d'environ 30 cents. Le prix minimum du café est donc de 52 cents la livre. Donnez au gouvernement la part qui lui revient et vous obtenez un prix de 60 cents.

Et dans l'état actuel des choses, le gouvernement doit avoir sa part. Les dollars du café sont achetés à bon marché par le Trésor, qui les vend à bon marché à des importateurs qui achètent des produits essentiels comme le pétrole.

Les producteurs de café ne peuvent s'attendre à une très forte augmentation de la consommation, puisque la population mondiale n'augmente que de trois pour cent par année.

"Personne ne songe à boire une deuxième tasse de café seulement parce que celui-ci ne coûte pas cher," dit un exportateur.

"Ce qui se passe, c'est qu'on fait plus de café à la fois et qu'on en jette. De sorte qu'on peut obtenir un accroissement d'environ une tasse sur cinq ou six."

Départ de sir John Harding

NICOSIE, Chypre (Reuters f) — Le feld-maréchal sir John Harding est parti pour Londres après avoir, durant 25 mois, dirigé à titre de gouverneur cette colonie méditerranéenne en proie à de violents désordres. De nombreux

Radio Sacré-Coeur

Demain, au poste de la "Patrie" — CHLP — à 8 h. a.m. et 6 h. 20 p.m.: R. P. Vincent Colozza, S.J.: Jésus et les pêcheurs". Chant: Inst. Famil. des SS. Grises, Montréal.

soldats et policiers ont monté la garde auprès de sir Join pour prévenir tout attentat de la part des Cypriotes grecs. Ces derniers désirent rattacher l'île à la Grèce.

A la Radio - Demain

MERCREDI

- 8.00 A.M. CHLP—Radio Sacré-Coeur CKAC—Les nouvelles CBF—Coquelicot CBM—CBC News CFCF—News & G. Sinclair CJAD—News & Sports CKVL—Bonj. meas.-dames CJMS—Nouvelles
- 8.15 A.M. CHLP—Revue métropolitaine CKAC—Louis Bélanger CBF—Élévations matutinaes CBM—Morning Devotions
- 8.30 A.M. JKAC—Louis Bélanger CBF—Coquelicot CBM—Musical March Past CJMS—Nouvelles
- 9.00 A.M. CHLP—Madame bonjour CKAC—Nouvelles CBF—Nouvelles - comptoir CBM—Music in the Morning CFCF—News & A Name... CJAD—Fifty-A-Day CKVL—Docteur Claudine CJMS—Succès de l'heure
- 9.15 A.M. CFCF—Breakfast Club CKVL—Hit Parade français CJAD—Memo from Morgan
- 9.30 A.M. CBF—Diction CJAD—Rendezvous with Rod CJMS—Nouvelles
- 9.45 A.M. CBM—Fighting World CFCF—Tex Made Time CJMS—Succès de l'heure CKVL—Programme Chrétien CJAD—Song for a sum. nt.
- 10.00 A.M. CHLP—Au bal musette CKAC—Journal parlé CBF—Femina
- 10.15 A.M. CHLP—Vedettes canadien. CKAC—L'oncle Albert CBF—Psychologie de la vie CBM—Kindergarten of the... CFCF—Morning Matinee CKVL—L'ami Pierre
- 10.30 A.M. CHLP—Roman d'amour CKAC—Accordéon-piano CBF—Un peu de tout CBM—Stirley Brett CKVL—Hit parade franç. CJMS—Nouv. et Rum. ou CHLP—Musique militaire
- 10.45 A.M. CBF—Je vous ai tant aimé CBM—CBC News CFCF—Refreshment Time CKVL—Hit Parade franç. CJMS—En toute confiance
- 11.00 A.M. CHLP—Le Palmarrès franç. CKAC—Nv et La vie est... CBF—Francine Louvain CBM—School broadcast CJAD—A & P Calling CKVL—Pianorama CJMS—Potinons ma voisine CFCF—News Scrapbook
- 11.15 A.M. CHLP—Le Palmarrès franç. CKAC—Musica Sur-Améric. CBM—Play It Safe CJMS—Mamzelle Québec CBF—Chefs-d'oeuvre de...
- 11.30 A.M. JKAC—Casino 57 CBF—Jovieux Troubadours CBM—Western Roundup CJAD—Kate Aitken CKVL—Audition R. Baulu CJMS—Nouvelles
- 11.45 A.M. JKAC—Place des quatre-vingt CBM—Musical program CBF—Un peu de tout CFCF—Today's Hits CJAD—Musical Menu CKVL—Audition R. Baulu CJMS—A travers les B.
- 12.00 (MINUIT) CHLP—Hit Parade CKAC—L'Angelus CBF—Destin de femme CBM—BBC News CFCF—News & Lunch Date CJAD—Songs of our Times CKVL—Variétés du midi CJMS—Où allons-nous?
- 12.15 P.M. CBF—Rue principale CBM—Pages of life CJAD—News Quiz CKVL—The Queen's Visit
- 12.30 P.M. CHLP—Bulletin sportifs JKAC—La clinique du oœur CBF—Le Réveil rural CBM—Farm Broadcast CFCF—News & Lunch Date
- 12.45 P.M. JKAC—Gare Centrale CBF—Radio-Journal CKVL—Qui chante? CJMS—Où irons-nous ce soir?
- 1.00 P.M. CHLP—L'Heure féminine JKAC—Les nouvelles CBF—Baseball CBM—CBC News & Weather CFCF—News CJAD—News CKVL—Par. de la chanson. CJMS—Rufi sur l'onde
- 1.15 P.M. CKAC—Du "pap" avec... CBF—Face à la vie CBM—The Happy Gang CFCF—Our Gal Sunday CJAD—Top Tune Time
- 1.30 P.M. CHLP—Heure féminine CKAC—Du "pap" avec... CBF—Pages de vie CFCF—Community Showcase CJAD—The Road of Life CJMS—Rendez-vous avec...
- 1.45 P.M. JKAC—"Pap" avec Dupeppe CBF—Francine Louvain CBM—The Word of the Lord CJAD—Stars and their Hist. CJMS—Matinée
- 2.00 P.M. CHLP—Mélodies magiques CKAC—Visages de l'amour CBF—Vies de femmes CBM—CBC News CFCF—News & Visit from... CKVL—Hit Parade CJAD—All in a Day's Work
- 2.30 P.M. CKAC—Harmonica CBF—D'un jour à l'autre CJAD—News CJMS—Les étoiles
- 2.45 P.M. JKAC—Chansons d'amour CBF—Femina CJAD—House Party
- 3.00 P.M. CHLP—Mélodies magiques CKAC—Nouv. et RSVP CFCF—News & Merry-Go-R. CBF—Voulez-vous jouer... CBM—Lody-too-dum CJAD—Star's Comm. News CKVL—Théâtre des étoiles CJMS—Par-ci, par-là
- 3.15 P.M. JKAC—R.S.V.P. CJAD—Second Mrs Burton CBF—Visages de l'amour CBM—When a Girl Marries CJMS—Trois Etoiles
- 3.30 P.M. CJAD—Musie Round the W CBF—D'un jour à l'autre CKVL—Théâtre des étoiles CJMS—Rendez-vous au Copa CBM—Marine Investigator
- 3.45 P.M. CKVL—Théâtre des étoiles CBF—Face à la vie
- 4.00 P.M. CHLP—Radio Notre-Dame CKAC—Journal parlé CBF—Chefs-d'oeuvre CBM—Encores CKVL—Par. de la chanson CJAD—Club 800
- 4.15 P.M. CHLP—Le Palmarrès franç. CKAC—Musica Sur-Améric. CBM—Play It Safe CJMS—Mamzelle Québec CBF—Chefs-d'oeuvre de...
- 4.30 P.M. CJMS—Cocktail dansant CBF—Les chefs-d'oeuvre CBM—Children's Program
- 4.45 P.M. CKAC—Mus. Sud-Américaine CBM—Legends of Cent. Am. CJMS—Cocktail dansant CBF—Les chefs-d'oeuvre
- 5.00 P.M. CHLP—Le Palmarrès franç. CKAC—Juke box CBF—Auto-suggestion CBM—Collector's Choice CFCF—News & West. Swing CJAD—Spinorama CKVL—Par. de la chanson CJMS—Cocktail dansant
- 5.30 P.M. CKAC—Juke box CBF—Pinochio CBM—Rawhide CJMS—J.-Baptiste Québec
- 5.45 P.M. CKAC—Juke box CBF—Sur nos ondes CBM—Roving Reporter CJMS—Les sports
- 6.00 P.M. CHLP—Nouvelles JKAC—Les fantaisistes CBF—Radio-Journal CBM—CBC News CFCF—News & R. Griffith CJAD—News & weather CKVL—Hit Parade CJMS—L'Angelus
- 6.15 P.M. CHLP—Situation Internat CKAC—Internède CBF—En dinant CBM—Evening Interlude
- 6.30 P.M. CHLP—Sérénade CKAC—Nouvelles CBF—En dinant CBM—Roli Back the Years CFCF—It Happened Today CJMS—Emission Italienne
- 6.45 P.M. CHLP—Old songs CKAC—Ici Jean-La Gagnon CBF—Un homme et son... CBM—Curling Champ'ship
- 7.00 P.M. CHLP—The Rosary CKAC—Crosade du rosaire CKVL—Hit Parade CBF—Chant des hommes
- 6.15 P.M. CBF—En dinant CKAC—Internède CHLP—Sérénade CBM—Sights and Sounds CJMS—Regina Coeli
- 6.30 P.M. CHLP—Vieilles mélodies CBF—La vie économique CKAC—Nouvelles CBM—Continental Carousel CFCF—It Happened Today CJMS—Emission italienne
- 6.45 P.M. CBM—Voices in Concert CKAC—Ici Jean-La Gagnon CBF—Un homme et son...
- 7.00 P.M. CHLP—The Rosary CKAC—Crosade du rosaire CBF—Psychologie de la vie CFCF—News & D. Smith CJAD—Sport Stars
- 7.15 P.M. CHLP—Echo d'outremer CKAC—Clinique du coeur CBM—Introduction CJAD—Robert G. Lewis CFCF—Sport Talk
- 7.30 P.M. CKAC—Journal parlé CBF—Les virtuoses CFCF—Sand max CJAD—FBI in Peace and... CBM—Introduction CJMS—Emission all-mande
- 7.45 P.M. CKAC—L'actualité rurale CBF—Les Virtuoses CBM—Roving Reporter CJAD—Eye Witness & Nws
- 8.00 P.M. CHLP—Heure ukrainienne CKAC—Une vedette chante CBM—Festival du mercredi CFCF—Assignment CJAD—FBI in Peace CKVL—Pianorama CBM—Mediaval CJMS—Musique d'outremer
- 8.30 P.M. CKAC—Esquisses musicales CBF—Festival CFCF—Mew Griffin CJMS—Emission po-onaise CBM—Glass menagerie CJAD—Do You Remember I
- 9.00 P.M. CHLP—Musique à travers... CKAC—Music Hall CFCF—Bill Kemp CJAD—Ed. Morrow CBM—Mysterious stranger
- 9.15 P.M. CJAD—R. Q. Lewis show
- 9.30 P.M. CHLP—Nouvelles CFCF—Louis Sobal Show CJAD—Lewis Show CBM—European Festivals CJMS—Chant du monde
- 9.45 P.M. CJAD—Songs in the Night
- 10.00 P.M. CKAC—Caré de Paris CKVL—On danse à CKVL CFCF—News & Weather CBF—Can-Can CBM—National News CJAD—Sports
- 10.30 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Loisirs 57 CBF—Lecture de chevet CBM—Récital CFCF—News & Sportsree CJMS—Nouv. et marches
- 10.45 P.M. CBF—Radio-Journal CKAC—Revue des nouv... CJMS—Sport en marche
- 11.00 P.M. CHLP—On danse à Mu CFCF—Ludy's JKAC—Bonsoir les sportifs CBF—Adagio CBM—Danny Gallivan CJMS—Rivière CKVL—Manchette CBM—The World Tonight CJAD—The World Tonight
- 11.15 P.M. CKVL—Succès de l'ouest CKAC—Chant du soir CJAD—D. Gallivan & Sports CKVL—Mantovani
- 11.30 P.M. CKAC—Larry Green Orch. CJAD—Visit with Val CBF—La Fin du jour CKVL—Here's come the... CJMS—Au entub 12-50
- 12.00 (MINUIT) CHLP—Fin des émissions CKAC—Journal parlé, Datas CBF—Fin des émissions CBM—CBC News & sign-off CFCF—News & Steve's... CJAD—News & Weather CKVL—Midnight CJMS—Phono-micro

Quais améliorés

OTTAWA, 5. (PCf) — Les quais sont en voie d'être améliorés en vue d'un nouveau service de bateaux passeurs sur la rivière Saguenay entre Baie Ste-Catherine et Tadoussac, Qué., a déclaré hier le ministre des Travaux publics, M. Green.

Il a informé M. Auguste Maltais, libéral de Charlevoix, que la construction d'un nouveau quai à Baie Ste-Catherine est en cours et que le ministère a demandé des soumissions pour l'amélioration du quai de Tadoussac.

A la Radio - Ce soir

MARDI

- 5.00 P.M. CHLP—Le Palmarrès franç. CKAC—Juke box CBF—Auto-suggestion CBM—Ramer's Roost CFCF—News & R. Griffith CJAD—News CKVL—Par. de la chanson. CJMS—Cocktail dansant
- 5.15 P.M. CJMS—Randonnée estivale
- 5.30 P.M. CHLP—Le Palmarrès franç. CKAC—Juke box CBF—Pinochio CBM—Roving reporter CKVL—Hit Parade CJAD—News - Racing CJMS—Jean B. Québec
- 5.45 P.M. CHLP—Le Palmarrès franç. CKAC—Les fantaisistes CBM—Roving Reporter CBF—Sur nos ondes CJMS—Les Sports
- 6.00 P.M. CHLP—Nouvelles CKAC—Les fantaisistes CBF—Radio-Journal CBM—CBC News CFCF—News & R. Griffith CJAD—News & weather CKVL—Hit Parade CJMS—L'Angelus
- 6.15 P.M. CHLP—Situation Internat CKAC—Internède CBF—En dinant CBM—Evening Interlude
- 6.30 P.M. CHLP—Sérénade CKAC—Nouvelles CBF—En dinant CBM—Roli Back the Years CFCF—It Happened Today CJMS—Emission Italienne
- 6.45 P.M. CHLP—Old songs CKAC—Ici Jean-La Gagnon CBF—Un homme et son... CBM—Curling Champ'ship
- 7.00 P.M. CHLP—The Rosary CKAC—Crosade du rosaire CKVL—Hit Parade CBF—Chant des hommes
- 7.15 P.M. CHLP—Pop Concert CFCF—News & D. Smith CJAD—News & L. Greene
- 7.30 P.M. CHLP—Heure grecque JKAC—Journal parlé CBM—Roving Reporter CFCF—Sport Talk CJAD—Amos & Andy
- 7.45 P.M. CKAC—L'actualité rurale CBF—Les virtuoses CJAD—Eye Witness & Nws
- 8.00 P.M. CHLP—Echo d'outre-mer CKAC—Musiorama CBF—Chacun sa vérité CBM—Vancouver Theatre CFCF—Assignment CJAD—City Hospital CKVL—Hit Parade CJMS—Musique d'outremer
- 8.15 P.M. CHLP—Sérénade CKAC—Nouvelles CBF—En dinant CBM—Roli Back the Years CFCF—It Happened Today CJMS—Emission Italienne
- 8.30 P.M. CHLP—L'heure ukrainienne CKAC—Pantaisies CBF—Concert symphonique CBM—Anthology CFCF—Mery Griffin CJAD—Big Top Ten CKVL—Pianorama CJMS—Emission grecque
- 9.00 P.M. CHLP—Musique à travers... CKAC—Music Hall CBF—Concert symphonique CBM—Let's Make Music CFCF—Concert Hall CJAD—Prince Philip CKVL—Ligue A. C.
- 9.15 P.M. CJAD—Mayor Drapeau
- 9.30 P.M. CHLP—Mus. pour quettant CBF—Concerts symphon.
- 9.45 P.M. CHLP—Leicester Square CFCF—Louis Sobal Show CJAD—R. Lewis Show CKVL—On danse CJMS—Chant du monde
- 9.45 P.M. CJAD—Songs in the Night
- 10.00 P.M. CKAC—Manchettes - Sérén. CBF—Radio-Journal CBM—National News & Rp CFCF—News & Weather CJAD—News CKVL—Ligue A. C. CJMS—Musique classique
- 10.15 P.M. CHLP—Nouvelles CKVL—Ligue A. C.
- 10.30 P.M. CHLP—On danse à Mont. CKVL—A déterminer CBF—Lecture de chevet CBM—Eventide CFCF—Fighting Words CJMS—Nouv. et marches
- 10.45 P.M. CKAC—Revue des nouvelles CJMS—Sports CKVL—Près du soir
- 11.00 P.M. CHLP—On danse à Mt. CKAC—Bonsoir les sportifs CBF—Adagio CBM—The World of Music CFCF—News & Sportsree CJAD—Sports CKVL—Manchette CJMS—Rivière
- 11.15 P.M. CKAC—Sérénade CBM—Canadian Awards CKVL—Succès de l'ouest CJAD—Royal Diary
- 11.30 P.M. CKAC—Larry Green Orch. CBF—La fin du jour CKVL—Tour de valse CJMS—Club 12-50
- 12.00 (MINUIT) CHLP—Fin des émissions CKAC—Journal parlé CBF—Fin des émissions CBM—CBC News & sign-off CFCF—News & Steve's... CJAD—News & Weather CKVL—Midnight CJMS—Phono-micro

La Patrie

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication "La Patrie" Limitée; Roland Dubois, secrétaire-trésorier. Téléphone: UN. 1-2701, échange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIFS D'ABONNEMENTS (hors Montréal)

Edition du Dimanche		Edition quotidienne	
Canada:	1 an \$6.50; 6 mois \$3.50	Canada:	1 an \$5.00; 6 mois \$2.75
Etats-Unis:	1 an \$7.00; 6 mois \$3.50	Etats-Unis:	1 an \$6.00; 6 mois \$3.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont.: Basil Brown et Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone: EMpire 4-1016.
ETATS-UNIS: Ralph B. Mulligan, 141 East 44th Street, New York 17, N.-Y. (OXford 7-0821); 75 East Wacker Drive, Chicago 1, Ill. (FRanklin 2-1946); 8217 Beverly Blvd., Los Angeles 48, Cal. (WEbster 8-3206).

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

MONTREAL, 5 NOVEMBRE 1957

Notre politique commerciale

par Conrad LANGLOIS

L'avenir de notre pays en matière de commerce extérieur semble plus déconcertant que jamais. Aux craintes suscitées par les projets de marché commun européen et de zone de libre échange, viennent s'ajouter l'intransigeance et le manque de compréhension des États-Unis, ainsi que l'échec au moins partiel du Gatt (General Agreement on Tariffs and Trade), dont les assises se tiennent actuellement à Genève, en plus de la tendance de notre balance défavorable à augmenter constamment.

Il devient de plus en plus évident que la réduction graduelle des tarifs entre tous les pays du monde, même s'il s'agit d'un idéal élevé et d'un objectif très noble, reste et restera encore longtemps une utopie, dans les conditions économiques, politiques et idéologiques qui prévalent actuellement sur notre planète.

En effet, la disparition des tarifs ne serait susceptible de bien fonctionner, au moins en théorie, que dans deux situations, d'ailleurs tout à fait hypothétiques: sous un régime économique mondial entièrement libre, dans lequel tous les prix (y compris les salaires) varieraient sans restrictions selon l'offre et la demande et qui ne placerait aucune restriction aux mouvements de capitaux et de main-d'œuvre, pas plus qu'à ceux des denrées, ou encore sous un super-gouvernement capable de tout planifier et de tout diriger à l'échelle mondiale. Pour le moment, il est clair que l'humanité ne désire ni le libéralisme économique intégral ni l'établissement d'une bureaucratie qui dirigerait les destinées de tous les peuples de la terre.

Donc, dans les circonstances présentes, la suppression de tous les tarifs est impossible, car elle provoquerait la ruine d'un trop grand nombre d'industries, à cause des différences de coût de revient entre les pays.

Il reste donc deux attitudes possibles: la formation de blocs économiques ou de marchés communs plus considérables, englobant un nombre grandissant de producteurs et de consommateurs, ou encore la conclusion d'accords comportant des concessions réciproques ou des avantages mutuels.

A longue échéance, il semble inévitable que tous les peuples feront un jour partie de l'un ou l'autre de quelques grands blocs économiques, bloc américain, bloc européen, bloc russe, bloc asiatique, bloc africain, etc. Beaucoup de frontières, économiques, aussi bien que politiques, devront éventuellement disparaître. Normalement, notre pays serait sans doute appelé tôt ou tard à s'intégrer davantage au bloc des États-Unis d'Amérique, que cela nous plaise ou non. D'ailleurs, même actuellement, de par le seul jeu des forces économiques, c'est déjà ce qui existe de plus en plus.

En attendant, toutefois, nous avons tout intérêt à poursuivre notre propre politique commerciale, c'est-à-dire, par appeler brutalement les choses

par leur nom, à adopter une attitude au moins aussi intelligente, aussi pratique et aussi égoïste que celle des partenaires avec qui nous devons transiger.

Puisqu'il nous est difficile de vendre nos produits, ou certains d'entre eux, aux Américains, nous devons faire comme ces derniers, et nous protéger également contre les importations venant de l'étranger. Nous devons sauvegarder nos propres industries, les développer le plus rapidement possible et accroître notre population avec vigueur, par une immigration intelligemment contrôlée, afin de rester maîtres de nos destinées, tout en nous arrangeant pour ne plus bientôt tellement dépendre des marchés extérieurs.

Si l'avènement probable du marché commun européen et du bloc du libre échange anglo-européen ainsi que l'attitude des Américains pouvaient nous inspirer une politique commerciale de nation vraiment adulte, ce serait le cas de répéter qu'à quelque chose, malheur est bon.

La protection des bêtes

par Alonzo CINQ-MARS

La nouvelle de la présence d'un chien, ou plutôt d'une chienne, à bord du deuxième satellite aérien que les Russes viennent de lancer, paraît causer autant de consternation chez les membres des associations protectrices des animaux que chez les savants et chez les politiciens du monde occidental, aussi désolés les uns que les autres de l'avance prise par la Russie dans le domaine scientifique, surtout dans celui des projectiles téléguidés d'une portée fantastique.

En Grande-Bretagne, la Société Royale de protection des animaux, inondée de protestations de la part des amis de la race canine, leur a conseillé d'adresser leurs doléances à l'ambassade soviétique à Londres. Cette association avait d'ailleurs pris les devants et protesté dès que les Russes avaient fait connaître leur intention d'introduire un animal vivant dans leur Sputnik II. Dans le même pays, la Ligue contre la cruauté dans les sports a également dénoncé les savants russes pour avoir osé se permettre d'infliger un tel sort à une pauvre bête sans défense. A Singapour, en Extrême Orient, la « Canine Welfare Association » a adressé un câblogramme à Nikita Khrushchev, grand maître politique de l'URSS. Aux États-Unis, la Société protectrice des animaux a aussi manifesté son indignation.

Mais le clou, le bouquet, c'est l'appel que la « National Canine Defence League » vient de lancer à tous les amis de la race canine dans le monde entier pour leur demander d'observer chaque jour une minute de silence en signe de sympathie à l'égard de la pauvre chienne « Curly », enfermée dans la nouvelle lune rouge qui tourne autour du globe terrestre à la vitesse d'un bolide. Après cela, il faut tirer l'échelle.

Cette belle indignation rappelle celle que manifestent depuis longtemps les adversaires de la vivisection, opération que les savants chirurgiens pratiquent dans leurs laboratoires sur des bêtes vivantes pour y étudier certains phénomènes physiologiques en vue de découvrir les moyens de guérir certaines maladies chez les êtres humains. Le progrès implacable commande les expériences aériennes qui se font depuis quelque temps. Préféreraient-on y voir sacrifier des hommes plutôt que des bêtes?

Il est bon d'aimer les bêtes, mais il ne faut tout de même pas exagérer, comme le font, par exemple, les gens qui font inhumer leurs chiens défunts dans un cimetière spécial où ils leur font élever des monuments funéraires et où ils vont déposer des fleurs sur leurs tombes. Rappelons qu'on peut voir un de ces cimetières non loin de Montréal, le long de la route nationale entre Caughnawaga et Châteauvieux. Les Russes doivent bien rire de la

minute de silence réclamée par la « National Canine Defence League » de Grande-Bretagne. Et ils ne doivent pas être les seuls. Il y a en effet de quoi rire.

Le Major Général Bernatchez

En élevant le major général Paul-Émile Bernatchez au poste de président du comité international d'uniformisation des armements, on vient de rendre un bel et juste hommage à l'un de nos éminents compatriotes. Voilà un militaire qui a fait ses preuves aussi bien à l'action dans l'armée que dans le domaine de l'administration en temps de paix. Aussi est-ce avec raison qu'on le cite aujourd'hui en modèle, tout particulièrement à ceux des nôtres qui veulent réussir dans la carrière des armes. Aux aptitudes naturelles doivent s'ajouter l'amour du travail et la légitime ambition d'aspirer aux plus hauts postes. Le passé du major général Bernatchez est une garantie du succès qui ne pourra manquer de couronner ses efforts dans l'exercice des importantes fonctions nouvelles qui lui sont confiées. Nos félicitations et nos meilleurs vœux au major général dont la promotion constitue un honneur qui rejaillit sur ses concitoyens.

La fatigue chez les enfants

— Parmi les maux que le médecin pédiatre doit traiter chaque jour, l'un des plus fréquents est certainement la fatigue chez les enfants. Une telle fatigue peut être aiguë et temporaire, survenant à la suite de quelques veillées tardives ou d'activité physique inhabituelle ou bien il peut s'agir d'une fatigue chronique et persistante. Voilà ce qu'écrit le Docteur Harold E. Edwards dans un article destiné spécialement à l'organe officiel de la Ligue Canadienne de Santé.

Cette deuxième sorte de fatigue chez les enfants est du genre qui affecte le bien-être de l'enfant, ses progrès scolaires, ses relations avec ses semblables, ainsi que sa croissance et son développement général.

Les enfants les plus jeunes se plaignent rarement de fatigue mais les enfants un peu plus âgés le font quelquefois. Un tel enfant vient se reposer à des heures inhabituelles. Au jeu, il est spectateur plutôt qu'acteur, comme s'il n'avait pas la force de suivre le même rythme que ses camarades.

Ces symptômes peuvent s'accompagner de troubles émotionnels. L'enfant pleure facilement. Son humeur change, il devient obstiné, passif. Son activité mentale semble se ralentir. A l'école, ses notes baissent. L'instituteur remarque vite qu'il manque d'énergie, semble fatigué et a l'air de s'ennuyer. Son attention est brève. Il devient agité et ne peut rester tranquille que pendant une très courte période. Des cercles noirs cernent ses yeux et il se tient voûté.

Tandis que sa fatigue s'accroît, il s'isole de plus en plus des autres. Puis viennent les migraines, le sommeil agité et l'insomnie. Il lui est maintenant difficile de s'endormir lorsqu'il va se coucher.

Les causes de la fatigue chronique sont nombreuses mais on peut les grouper en deux catégories qui d'ailleurs s'entremêlent facilement.

Elles peuvent être d'origine physique ou émotionnelle. Parmi les causes physiques on peut citer: une maladie chronique, un régime alimentaire déficient, un manque de sommeil, etc. Les causes émotionnelles couvrent un domaine beaucoup plus vaste dans lequel le milieu familial, les jeux de l'enfant et l'école tiennent une place importante.

L'article fait remarquer qu'il est impossible de remédier à la fatigue chronique tant que les défauts physiques qui la causent demeurent en existence. S'il est impossible de découvrir aucun défaut physique expliquant cet état, il est nécessaire d'effectuer une étude approfondie des facteurs psychologiques existant dans l'environnement de l'enfant. On devra s'efforcer d'atténuer au maximum toute tension familiale et on demandera aux professeurs

de l'enfant d'apporter toute l'aide et la compréhension désirables.

Il sera également nécessaire d'examiner les activités extra-curriculaires de l'enfant et ses relations avec ses camarades de jeu. Les habitudes défectueuses concernant l'alimentation et le sommeil devront également être corrigées.

Dans le volume que Bibliothèques Unesco vient d'ajouter à sa série de « Manuels à l'usage des Bibliothèques », Lionel R. McColvin, bibliothécaire de la ville de Westminster (Royaume-Uni), affirme que l'Etat est responsable des lectures des enfants.

Dans ce manuel, intitulé « Services des Bibliothèques Publiques pour Enfants », L. McColvin aborde le problème à tous les points de vue; depuis le choix des livres jusqu'à l'installation, l'emplacement des étagères, etc. Il rappelle surtout que les enfants ont constamment besoin de livres nouveaux, et que si l'on ne met pas de bons livres à leur portée on risque de les voir se tourner vers des lectures pernicieuses. Et L. McColvin déclare avec une conviction absolue: « Pour ce qui a trait au choix entre les responsabilités « privées » et les responsabilités « publiques », je n'ai pas le moindre doute. Soit que les enfants reçoivent des livres des bibliothèques publiques ou des bibliothèques scolaires, ou des deux, le gouvernement (national, régional ou local) doit en assumer la responsabilité, de même qu'il assume celle du bien-être général de la communauté. » Avant d'aborder les aspects techniques de la gestion d'une bibliothèque, l'auteur passe en revue les principes qui lui paraissent essentiels: le prêt des livres aux enfants doit être gratuit; toutes les bibliothèques pour enfants doivent assurer le libre accès aux livres; doivent être admis dans les bibliothèques « tous les enfants, dans les limites d'âge préétablies, si ces limites existent, quelles que soient leur race, religion, nationalité ou classe sociale, qui vivent dans le quartier ou fréquentent l'école locale desservie par la bibliothèque ».

Conseils pratiques

— L'éducation sanitaire aide à faire du Canada un pays plus sain. De nos jours, grâce à la large vulgarisation de la science, la plupart des gens comprennent l'importance d'une bonne alimentation et la valeur d'un régime rationnel.

— On peut protéger les enfants contre des infirmités ou même contre la mort en les immunisant contre des maladies contagieuses telles que la diphtérie, la variole et la coqueluche. Cette immunisation est gratuite dans la plupart des régions du Canada.

— Les chantiers de construction attirent les enfants, qui peuvent se blesser grièvement en tombant ou en se brûlant avec de la chaux et d'autres substances. Les ouvriers du bâtiment devraient prendre toutes les précautions voulues en prévision des enfants qui grimpent ou s'exposent à d'autres dangers lorsque les immeubles en construction ne sont pas surveillés.

— Le fait qu'il y a beaucoup de gens immunisés et qu'il n'y a pas d'épidémie, ne veut PAS dire qu'une de ces maladies mortelles comme la variole, la diphtérie, le tétanos, la polio ou la coqueluche ne frappera pas au cœur de votre famille. C'est l'avertissement que vous donne la Ligue Canadienne de Santé, sous les auspices de laquelle se tient la Semaine Quiconque n'est pas immunisé peut être victime d'une de ces maladies. Seule, l'immunisation vous protégera.

— Je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin des temps. (Mt. 28, 20). (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

Les mots qui vivent

— Le poète Jasmin voulut connaître le bienheureux Curé d'Arès et, n'étant plus maître de son émotion après l'avoir entendu, il s'écriait: « Jamais je n'ai contempné Dieu de si près. » — Mgr O.-E. MATHIEU.

A l'Exposition de Bruxelles 1958

Face au pavillon de l'U.R.S.S., la 'Cité de Dieu' attestera de la force des valeurs spirituelles

Entrevue avec M. Paul Heymans, commissaire général du Saint-Siège à l'Exposition de Bruxelles

"Les grandioses célébrations religieuses qui marqueront le Centenaire des Apparitions de Notre-Dame de Lourdes et la présence du Saint-Siège et de la Vie catholique universelle à l'Exposition internationale de Bruxelles, seront deux grands moments de la vie du monde chrétien en 1958", nous a déclaré, hier après-midi, M. Paul Heymans, commissaire général du Saint-Siège pour le pavillon du Vatican à l'Exposition de Bruxelles, de passage à Montréal.

"Les Etats-Unis", nous a-t-il confié, "dépencheront \$15,000,000 pour leur pavillon. Les Russes en dépencheront \$60,000,000 dont \$11,000,000 au budget de la propagande. Les catholiques du monde entier se réjouissent que dans ces conditions, le Saint-Siège, par le secrétariat d'Etat du Vatican fit répondre "qu'il acceptait avec plaisir la courtoise invitation qui lui était adressée par le gouvernement belge et qu'il se proposait de faire en sorte que l'Eglise catholique soit dignement représentée à l'Exposition universelle et internationale de Bruxelles qui sera inaugurée le 17 avril prochain."

HUMANISME

Le Souverain Pontife nomma, dès que la décision fut prise, M. Paul Heymans, ancien ministre du gouvernement belge, au poste de Commissaire du Saint-Siège. "J'ai tenu personnellement le Saint-Père au courant de nos projets", nous a déclaré M. Heymans, "et il suit avec beaucoup d'intérêt le développement de nos travaux." Et à une question d'un des journalistes présents, M. Heymans ajouta: "La santé du Saint-Père est excellente, meilleure qu'il y a deux ans. Je ne l'ai jamais vu aussi vivant, aussi près de toutes nos préoccupations."

On sait que c'est sous le signe de l'humanisme que s'ouvrira l'Exposition de Bruxelles. "Plus qu'un fructueux inventaire des conquêtes de ce siècle", a écrit son Commissaire général, le baron Moens de Fernig, "elle sera un plaidoyer pour l'homme". C'est dans la ligne de ce thème que M. Heymans a pu déclarer "que dans le pavillon du Saint-Siège sera représentée la conception de l'Eglise sur ce problème de toute première importance qu'est l'homme et la recherche de son bonheur."

"CIVITAS DEI"

C'est en s'inspirant de la dénomination officielle de "Civitas Dei", la "Cité de Dieu", que l'équipe des architectes a conçu le pavillon du Vatican qui sera situé au carrefour des grandes nations, à proximité de celui de la France, de l'Italie, de nombreux pays européens, des Etats-Unis et de l'U.R.S.S.

"Le plan architectural", nous dit le commissaire général du Vatican, "a prévu un pavillon de style moderne et audacieux mais d'une parfaite simplicité, se situant dans le cadre d'une exposition d'avant-garde mais aussi, digne de l'Eglise catholique qui a toujours su donner aux formes artistiques l'impulsion dynamique voulue".

"Le pavillon représente une cité entourée d'un mur d'enceinte aux larges ouvertures invitant le visiteur à y pénétrer. La sobriété des murs signifie que la gloire de la "Cité de Dieu" n'est pas apparente, mais se trouve tout entière dans son caractère intérieur et personnel. Cette importante enceinte entoure une vaste église et le palais d'exposition proprement dit. L'église pourra conte-

nir 2,500 fidèles. En outre une chapelle, où le Saint-Sacrement sera exposé jour et nuit, permettra au visiteur de se recueillir et de prier à l'écart de l'agitation et du bruit".

"Au centre d'un agréable patio d'air et de verdure, s'élèvera un beffroi métallique à claire-voie contenant deux carillons, le premier avec cloches d'airain et le second à amplification électronique."

"Dans les pavillons d'exposition seront exposés les grands thèmes catholiques qui reprendront le thème de l'Exposition: "L'homme et Dieu". Les étages seront consacrés au rayonnement du Message Divin, au rayonnement de l'Evangile, dans les principaux secteurs de l'activité humaine et chrétienne, à savoir: la Papauté, l'Evangélisation, les Sciences et les arts, les grandes techniques de la diffusion."

LE 15 AOÛT

Au moment où les murs de la "Cité de Dieu" s'érigent au milieu d'un vaste chantier et que la tour de l'église s'élève dans le ciel de la future Exposition de Bruxelles, M. Heymans a bien voulu nous donner en primeur, pour les catholiques de la province, le programme des fêtes du 15 août qui marqueront la journée internationale du catholicisme. La veille, soit le 14 août, une séance académique groupera les plus grands orateurs catholiques. Le lendemain, dans la vaste enceinte du stade des sports de Bruxelles, pouvant contenir 100,000 spectateurs, en présence de cardinaux, d'archevêques et d'évêques, sera célébrée par un cardinal-évêque une messe pontificale. Du Vatican, par le truchement de la télévision, le Saint-Père s'adressera directement à la foule assemblée au stade des sports de Bruxelles.

A l'occasion de la participation du Saint-Siège à l'Exposition de Bruxelles, les postes vaticanes émettront quatre timbres spéciaux et la Cité du Vatican frappera une médaille commémorative représentant, au recto, le buste du Saint-Père, et au verso, le pavillon du Saint-Siège.

De plus, sur autorisation spéciale du Saint-Père, l'Académie pontificale des Sciences tiendra une séance au Pavillon du Saint-Siège, à Bruxelles. Jamais cette Académie qui groupe des savants du monde entier, indépendamment de leur croyance religieuse n'a été autorisée à tenir une séance en dehors de la Cité du Vatican. "C'est dire", nous déclare M. Heymans, "l'importance qu'attache le Saint-Père à cette Exposition universelle".

L'EGLISE DU SILENCE

L'Eglise n'oublie pas ses fidèles se trouvant dans les pays où le silence leur est imposé. Et c'est ainsi que, nous apprend M. Heymans, dans les Palais des Expositions une section sera consacrée à l'Eglise du silence.

Le Canada, comme 52 autres pays, collabore à la réalisation de la "Cité de Dieu". Un comité canadien, que préside Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, a été formé et le Canada siège dans

deux comités, celui des Communications et celui de l'Education.

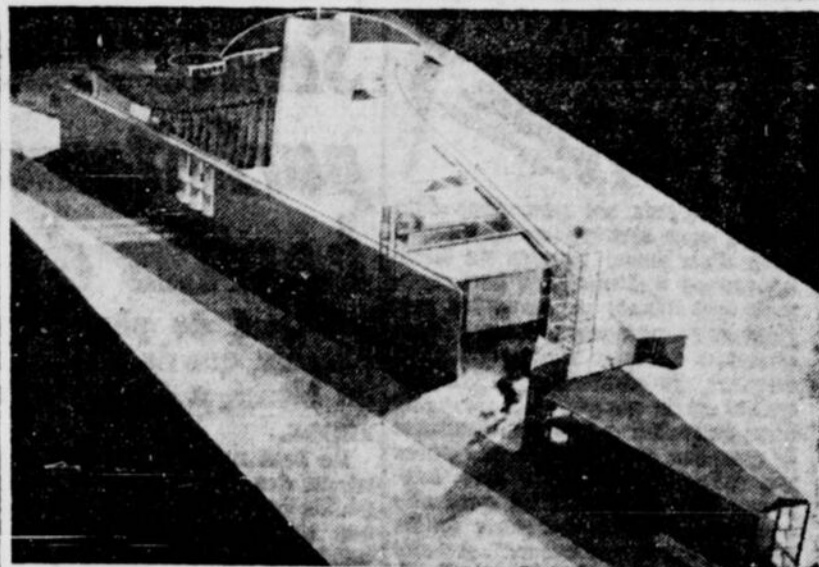
D'ailleurs, de toutes les parties du monde des catholiques se sont offerts pour faire de ce pavillon quelque chose de gigantesque. Les pavillons achevés coûteront \$1,500,000 environ, mais ils auraient coûté bien davantage sans l'apport des catholiques de tous les pays. Le bois servant à la charpente, — un cubage impressionnant, — a été offert par les importateurs de bois du port belge d'Anvers. Le comité italien, pour sa part, terminera entièrement la décoration intérieure de la section: Papauté. Les deux carillons du beffroi seront prêtés pour toute la durée de l'Exposition. Des dons, des prêts, des pièces rares, provenant de différents musées, garniront les salles du pavillon. Les membres du Comité travaillent bénévolement. C'est une vaste entreprise de Foi collective et, face au pavillon de l'U.R.S.S., le pavillon du Saint-Siège, "la Cité de Dieu" attestera la force des valeurs spirituelles.

LE 8 DECEMBRE

M. Heymans nous rappelle que le dimanche, 8 décembre, dans toutes les églises catholiques du Canada, une quête sera faite pour le parachèvement de la "Cité de Dieu" et pour l'achèvement de la basilique de la Vierge, érigée à Lourdes, à l'occasion du centenaire des apparitions de la Vierge, à Bernadette Soubirous, humble bergère.

"A Lourdes comme à Bruxelles", nous a dit le Commissaire du Saint-Siège, "nous avons travaillé fiévreusement afin d'être prêt à recevoir, dans les meilleures conditions possibles, les millions de catholiques qui se rendront en pèlerinage à Lourdes et visiteront, ensuite, ou avant, le pavillon international du Saint-Siège, à l'Exposition universelle de Bruxelles."

M. Heymans, qui revient d'une tournée aux Etats-Unis, était accompagné du comte Yves du Monceau de Bergendal, vice-président du Comité d'accueil et de propagande du pavillon du Saint-Siège.



LA "CITE DE DIEU" A L'EXPOSITION DE BRUXELLES — Le pavillon du Saint-Siège à l'Exposition de Bruxelles, dénommé "La Cité de Dieu" représente une Cité entourée d'un mur d'enceinte. Au premier plan, le restaurant, pouvant recevoir 2000 visiteurs. Suivent: la patio d'air et de verdure avec, au centre, un beffroi métallique contenant deux carillons et la Cité proprement dite avec ses palais d'expositions et son église pouvant contenir 2,500 fidèles. A l'arrière-plan, une chapelle où sera exposé, jour et nuit, le Saint-Sacrement, et le Palais des congrès. Cinquante-deux pays, dont le Canada, ont collaboré à la construction et à l'aménagement de la Cité de Dieu.

Usines électriques dans les Maritimes

OTTAWA, 5. — (P.C.F.) — Le ministre des Ressources, M. Alvin Hamilton, a annoncé aujourd'hui aux Communes qu'on est à mettre la dernière main aux ententes entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux intéressés en vue de la construction d'usines électriques dans les Maritimes.

Il a ajouté qu'on sera d'ici peu en mesure de publier un communiqué sur le détail de ces ententes. Ces déclarations du ministre répondent à des questions du député libéral d'Inverness-Hammond, M. A. J. MacEachen.

M. Hamilton a d'autre part informé l'hon. J. W. Pickersgill, qui

représente aux Communes la circonscription de Bonavista-Twillington, du fait qu'il n'y a pas eu de pourparlers entre le gouvernement d'Ottawa et celui de Terre-Neuve au sujet de la construction d'usines électriques dans cette province.

Suivant un projet qui remonte à l'ancienne administration libérale et que le nouveau gouvernement conservateur-progressiste a repris à son compte, Ottawa aidera le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse à construire des usines électriques et des lignes de transmission.

M. Hamilton a eu des entretiens à ce sujet, vendredi et samedi derniers, avec les premiers ministres Fleming, du Nouveau-Brunswick, et Stanfield, de la Nouvelle-Ecosse. Les trois hommes d'Etat se sont rencontrés à Fredericton.

Le trésor de la **ANTÉ** par le DR. C.-A. DEAN

Globules du sang

On compte les corpuscules du sang selon une technique standardisée, ce qui prend beaucoup de temps aux techniciens. Si l'on pouvait trouver une autre formule, cela soulagerait ces chercheurs, les libérant pour d'autres travaux importants au laboratoire.

Au cours de recherches entreprises pour régler ce problème, on a monté une machine électronique. On y insère une quantité donnée de sang, et elle en calcule le nombre de corpuscules ou cellules en quelques secondes.

Cette machine, cependant, ne fait qu'un comptage, elle ne révèle rien quant au type de sang présent. Il faut examiner un frottis ou étalement de sang pour obtenir ce renseignement.

La machine électronique à compter les cellules sanguines est déjà utilisée dans certains laboratoires cliniques des Etats-Unis, mais qu'on n'attende pas d'elle des miracles. Elle n'est qu'un chaînon dans le travail de recherches médicales.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "La vue du bébé", paraîtra dans "La Patrie" du mercredi 6 novembre.

Quelle que soit la recette...
c'est meilleur avec du
beurre

Ecrivez-nous pour recevoir gratis
notre nouveau livret de recettes
sur les produits laitiers.

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Le Courrier
d'Amie

Q. — Depuis un peu plus d'un an, je sors souvent en la compagnie d'un jeune homme de belle apparence qui me plaît beaucoup, mais qui dénote un caractère méfiant et soupçonneux. Comme il est question de nous fiancer prochainement, je deviens un peu inquiète et je me permets de venir vous consulter en vous soumettant la question que vient de me poser ma mère: "Comptes-tu être heureuse en l'épousant?" à quoi elle a ajouté: "Ouvre les yeux tandis qu'il en est temps encore". A-t-elle raison de me présumer aussi sérieusement? Mon ami affirme que si j'accepte de l'épouser il consentira à réformer son caractère. Dites-moi donc ce que vous pensez de tout cela. J'attendrai votre réponse. S'il faut me résigner à quitter ce garçon, je le quitterai; je sais que ce sera un gros coup, mais mieux vaut, je le sais, pleurer maintenant que d'avoir à me consumer en regrets toute ma vie. J'ai dix-huit ans.

FLEURETTE

R. — Vos propres observations sur le caractère de votre ami, l'hésitation de votre mère à vous accorder son consentement, votre jeune âge, constituent je crois, des motifs qui devraient vous inciter à remettre à plus tard vos projets de fiançailles avec ce garçon, sinon à y renoncer définitivement. C'est généralement pure illusion que de compter réformer le caractère de celui ou celle à qui l'on associe sa vie. Et c'est pourquoi il est très important de s'étudier mutuellement avant de se lier par des promesses.

Q. — Vous m'obligeriez en publiant la liste des fleurs et pierres de naissance correspondant à chaque mois de l'année.

MITZI

R. — L'énumération suivante indique l'emblème de chacune des pierres de naissance et fleurs attribuées à chaque mois: janvier, grenat, signifiant constance; février, améthyste, signifiant sincérité, violette, modestie; mars, sanguine signifiant courage, jonquille, affection; avril, diamant, emblème d'innocence; mai, tulipe, amour vif; juin, émeraude, signifiant bonheur; juillet, muguet, emblème de pureté; août, perle signifiant perfection; septembre, rose, fidélité; octobre, rubis, emblème de noblesse; novembre, sardaigne, gage de félicité; décembre, glaucus, emblème de prudence; janvier, saphir, signifiant sagesse, marguerite, douceur du souvenir; février, opale, emblème d'espérance, chrysanthème, constance; mars, topaze, signifiant fidélité, muguet, fraîcheur; avril, turquoise, indiquant succès, cyclamen, douces promesses.

Q. — Agée de seize ans, ma taille n'est pas suffisamment développée et j'envie beaucoup mes compagnes qui sont dotées d'une silhouette avantageuse.

Croyez-vous que des exercices spéciaux pourraient m'être bénéfiques?

FABIENNE

R. — Sans aucun doute, les exercices physiques, pratiqués à la maison d'après certaines règles dont on trouve les indications en des traités spéciaux ou encore comme vous pouvez en découvrir régulièrement des suggestions dans les pages féminines de nos magazines, constituent, de même que la pratique des sports, un moyen excellent de consolider ou d'améliorer la santé, de développer ou de renforcer les muscles et les nerfs. Certaines personnes trouvent avantage à s'y adonner soit pour rectifier une silhouette défectueuse, se débarrasser d'un excès d'embonpoint, acquérir la grâce de la démarche et l'agilité des mouvements.

Comme sports convenant à votre âge, le tennis, la natation, le

Sainte-Justine répond parfaitement à tous les besoins de la science

Quoi de plus réconfortant, surtout pour les parents, que de savoir que leur enfant, s'il est malade ou blessé, a été transporté dans un hôpital de tout repos.

De tout repos, parce que l'hôpital est des mieux aménagés et équipés. De tout repos également, parce que son personnel est vraiment compétent.

Or, s'il vous arrive un jour de visiter le nouvel hôpital Sainte-Justine — ce que nous vous souhaitons de tout coeur — vous ne pourrez vous empêcher de dire, comme tant d'autres :

— Voilà un hôpital de tout repos. C'est que cet hôpital, érigé dans l'une des plus belles parties de Montréal, répond vraiment à tous les besoins, à toutes les exigences.

Imaginez-vous, pendant quelques minutes, que vous êtes dans le nouveau Sainte-Justine. Vous pénétrez dans un ascenseur — il y en a dix-sept dans tout l'hôpital et tous sont pareils — et d'abord, vous montez au septième étage. Là, vous constatez que les ailes des malades sont séparées par de doubles corridors, ce qui permet une bonne aération, un éclairage adéquat et des communications faciles et rapides entre les ailes.

Puis, vous montez au neuvième étage, ne serait-ce que pour voir, de la salle des conférences, la vue magnifique qui s'offre à vos yeux. Jamais vous n'avez vu aussi bien que de cette hauteur, à moins que vous n'avez déjà survolé cette partie de la métropole, l'Oratoire St-Joseph et l'Université de Montréal. Ensuite, vous montez sur le toit de l'hôpital à l'endroit même où les hélicoptères transportant des malades viennent se poser. Vous êtes à quelque 600 pieds de hauteur et de là, s'il fait beau, vous pouvez voir jusqu'aux lacs Saint-Louis et des Deux-Montagnes, et même jusqu'à Saint-Jérôme.

Maintenant, descendons au neuvième étage pour visiter, dans l'aile 4 les pièces renfermant une partie de la machinerie pour l'air climatisé, la ventilation, les bouilloires et les compresseurs. A l'étage inférieur, soit au huitième, habitent les religieuses — des Filles de la Sagesse — qui, au nombre de 75, s'occupent surtout de la régie interne de l'hôpital.

ETAGE TYPE DE MALADES

Au septième étage, où vous retournez ensuite, vous vous trouvez sur un étage type de malades. A noter, le plafond du corridor qui, comme celui de tous les corridors, aux étages des patients, est fait de carreaux de fabrication spéciale, à l'épreuve du son. Et chacun de ces carreaux peut s'enlever, au besoin, pour réparer la tuyauterie ou le système de ventilation.

Du côté ouest de l'étage se trouvent les chambres à deux lits. Dans chacune, il y a un appareil de succion, un appareil d'intercommunication et, enfin, un appareil d'oxygène. En outre, il y a une salle de toilette et une baignoire. Dans la salle de toilette, on a pensé jusqu'à poser un bras de soutien pour que l'enfant malade puisse se protéger contre toute chute. Autre fait à signaler: les fenêtres. Non seulement il y en a suffisamment dans chaque chambre, mais elles ont été fabriquées spécialement pour Sainte-Justine et de façon telle qu'elles puissent être ouvertes de haut en bas et de bas en haut, aussi bien que de droite à gauche, afin que les fenêtres intérieures et extérieures soient toutes nettoyées de l'intérieur.

Ici, pendant que vous vous dirigez vers l'aile "2-A", un mot du système de chauffage. Celui-ci ne peut être vu, étant donné qu'il est installé dans les murs et plafonds.

ski, la bicyclette, si vous vous y adonnez avec mesure vous fournirez un excellent moyen de vous développer physiquement.

Il consiste en serpentins dans lesquels circule l'eau chaude, assurant partout une chaleur uniforme. Ainsi, même pour le petit malade qui se découvre, il n'existe aucun danger de refroidissement. Le chauffage rayonnant est aussi idéal, vu qu'il ne nécessite ni calorifères, ni bouches d'air — de là une propreté absolue — et est très économique.

En arrivant à l'aile "2-A", il convient de s'arrêter un instant devant le poste de garde de l'infirmière. Celle-ci, grâce à la disposition de son poste, est en mesure de surveiller, à droite et à gauche, environ 40 chambres de malades. Ainsi placée, l'infirmière peut surveiller en tout temps les allées et venues dans les corridors.

LES CHAMBRES A 4 LITS

Dans l'aile "2-A", vous trouvez les chambres à 4 lits. Celles-ci offrent les mêmes avantages que les chambres à deux lits, à l'exception de la baignoire dans la chambre même. Par contre, dans chaque aile de chambres à quatre lits, se trouve une salle de bain avec deux baignoires, une grande et une petite.

Au bout de chaque aile, un solarium qui sert de salle de jeu à certaines heures, de salle de visites à d'autres, et aussi de salle de démonstrations cliniques pour les médecins et les étudiants, certains jours. Tel qu'exigé par les règlements municipaux, il y a une porte au bout de chaque aile, ainsi qu'un escalier de secours. La protection contre le feu est assurée par des boyaux placés à distance égale, à tous les étages de l'hôpital.

Partout, tout reluit.

Cette visite, sans aucun doute, vous intéresse au possible, surtout vous, parents. Car, qui d'entre vous peut s'empêcher de s'intéresser à l'hôpital Sainte-Justine, devenu une véritable cité-hôpital. Malheureusement, il faut nous arrêter ici cette semaine.

A la semaine prochaine, donc.

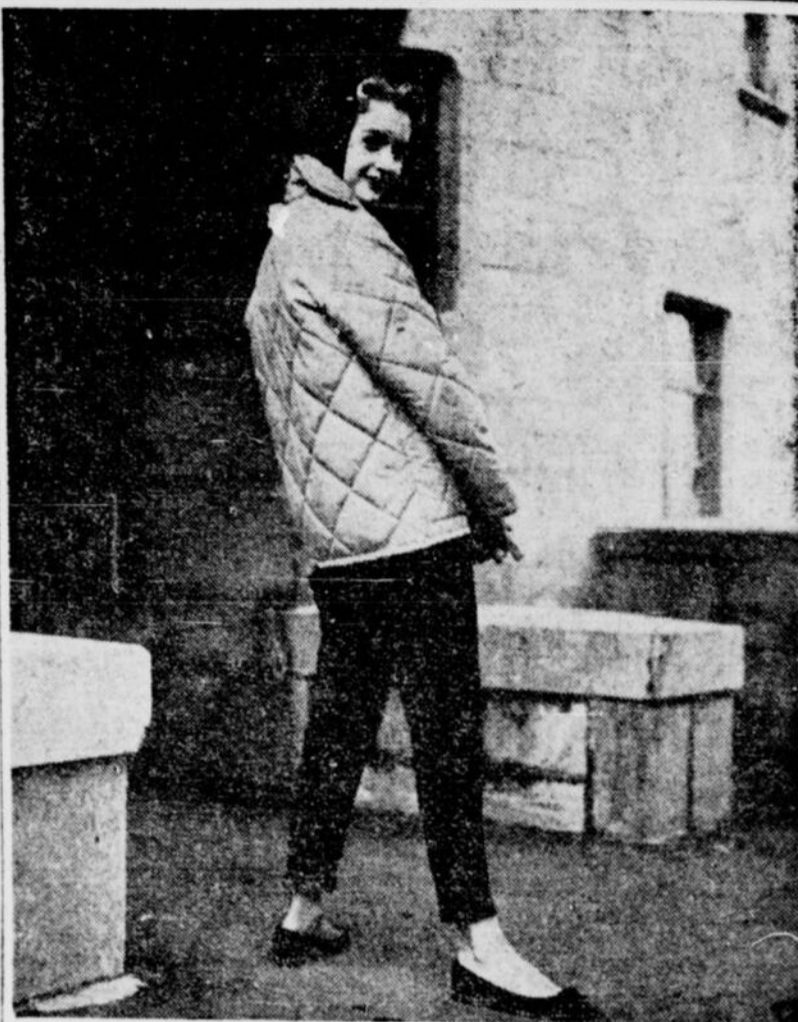
Part appréciable des nouveaux tissus dans le domaine de la mode

Les manufacturiers de robes du Canada sont des spécialistes dans la production de vêtements à la toute dernière mode et à prix moyens, affirme le "Montreal Fashion Bureau". Il souligne que l'intervalle de temps entre la présentation d'une mode nouvelle et sa distribution dans les magasins de tout le pays, a été raccourci de façon remarquable au cours des dernières années.

Une étude du marché de vêtements d'automne à prix populaire indique un vaste choix des plus nouveaux modèles en tissus souples, qui permet à la Canadienne dont le budget vestimentaire est modeste, de porter les plus récentes créations.

Un facteur important dans la confection de vêtements à prix modique est la production de tissus en fibres synthétiques, domaine où se distingue l'industrie textile canadienne. Ne subsistant pas les fluctuations des prix que connaît le marché des fibres naturelles, les filés synthétiques peuvent être fabriqués à meilleur compte. Leurs qualités contrôlées peuvent être conditionnées à des fins spécifiques, telles, leurs caractéristiques d'entretien facile et de résistance à l'usure qui font leur réputation.

Ainsi, les mélanges de nylon et terylene permettent d'obtenir



MERVEILLEUSEMENT LEGERE ET CHAUDE, cette jaquette piquée est isolée à l'aide de duveteuse bourre de "Terylene". Cette nouvelle fibre de remplissage demeure souple durant des années et rend ce coupe-vent suffisamment chaud pour les rigueurs du climat d'hiver.

des chiffons les plus nouveaux et légers comme la brise, extrêmement solides et faciles à laver. Un nouveau procédé de broissage confère à des tissus de viscose, un fini doux comme le cachemire. Les velours et satins d'acétate sont luxueux et faciles à draper. Le crêpe, tissu favori cet automne, atteint un maximum de qualité dans des mélanges de viscose et d'acétate. L'Orlon allié à la laine rend les tissus à robes faciles à laver.

Le Bureau déclare que les modes montréalaises, à prix modiques, ont fait sensation lors de leur présentation en Europe cette année à l'occasion de la Semaine du Canada, organisée par un grand magasin à rayons. Les centres de la mode européenne n'ont rien de comparable en fait de nouveauté et de valeur.

Une sécurité sociale qui pose un problème

OTTAWA, 5. (PCF) — Le plan national d'assurance-hospitalisation, dont on envisage la mise en vigueur, accentuera le problème du recrutement des infirmières compétentes.

C'est l'opinion exprimée à l'ouverture de la 1re conférence canadienne sur le nursing, par Mme A. Isobel MacLeod, directrice de l'école de nursing de l'hôpital Général de Montréal. Depuis deux ou trois ans, a-t-elle dit, "une légère amélioration" s'est manifestée quant au nombre des infirmières.

Mais l'accroissement de la population, la multiplication des

services de santé, et la complexité croissante des fonctions qui relèvent du nursing vont certes ajouter au problème que pose déjà le besoin d'un personnel plus nombreux.

"Un plan de l'Etat, comportant l'assurance-hospitalisation et les services de diagnostic, bien que fort souhaitable, a dit Mme MacLeod, aggravera incontestablement le problème."

Il convient donc de se pencher davantage sur les méthodes d'emploi du temps des infirmières au travail.

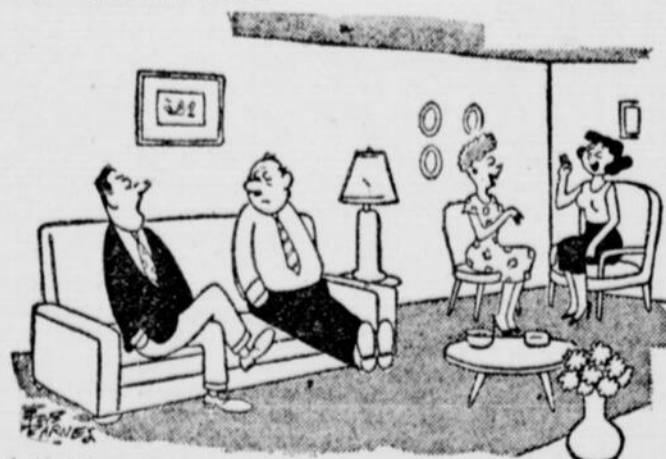
FORMATION RAPIDE

La formation des infirmières fait surgir un autre problème. Il s'agit en effet de former les infirmières diplômées le plus vite possible, le plus économiquement possible tant pour l'étudiante que pour la société, sans compromettre toutefois les principes qui sont à la base de cette éducation.

Le nursing, ainsi qu'il est conçu au Canada, considère que la santé d'un individu est un élément inséparable de l'hygiène familiale, communautaire, nationale et internationale, a poursuivi Mme MacLeod qui a ajouté: Les problèmes des effectifs et de la formation ont une portée qui dépasse la profession et rejoint la société.

Mme MacLeod, après avoir souligné que les infirmières ont peut-être eu tendance à s'éloigner de la société, préconise une plus grande collaboration avec les autres éléments de la société afin d'assurer aux malades de meilleurs soins, aux convalescents une réhabilitation plus complète, au Canada un niveau plus élevé d'hygiène publique.

Cette tendre moitié



"J'ai dû laisser les amis jouer leur partie de cartes sans moi, ce soir... et toi?"

Mondanités

Conférence

"A la réunion hebdomadaire de la Société d'Etude et de conférences, aujourd'hui, à deux heures et trente, en l'hôtel Windsor, le conférencier invité sera M. Jean-Jacques Lefebvre, M.S.R.C. Il entretiendra son auditoire de "La vie sociale du grand Papineau". A cette réunion, seront spécialement invités les membres des cercles: Dugal, Attendu, Méthot-Langevin, Gosselin, Richard de Victoriaville, Goyette-Loiselle, de Granby, et Tardif, ainsi que les élèves des Collèges Basile-Moreau et Marguerite-Bourgeois. Le public est admis."

Gala du Commerce

Lors du grand bal du Gala du Commerce, qui aura lieu à l'hôtel Windsor, le 22 novembre 1957, sous les auspices de l'Association des Anciens des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, et dont les profits sont destinés à l'attribution de bourses d'études à des étudiants méritants, le lieutenant-gouverneur de la Province remettra à 12 hommes d'affaires québécois un diplôme d'honneur qui leur est offert en reconnaissance de la part qu'ils ont prise dans le développement économique de la province.

Voici la liste des personnes qui auront l'honneur de recevoir ce diplôme très spécial: MM. J.-Emile Boucher, J.-Ubaldo Boyer, J.-Armand Desrochers, Me Paul DesRuisseaux, C.R., l'hon. Maurice Duplessis, Me Marcel Faribault, le colonel Maurice Forget, Wilfrid Girouard, l'hon. Esioff Patenaude, Me Maxime Raymond, Lucien-G. Rolland, l'hon. Louis Saint-Laurent.

Cinéma

Demain soir, à 8 heures, le Musée des Beaux-Arts de Montréal présentera un film sur la civilisation égyptienne antique intitulé "The Ancient World: Egypt". Ce documentaire en couleur sera projeté pour la première fois à Montréal.

Il fait partie d'une série de trois films sur l'Antiquité. Le second film "5000 ans d'Egypte" sera présenté le 13 novembre, et le troisième "The Ancient World: Greece" le 20 novembre.

Invitation au grand public: Entrée libre.

Bal des Petits Souliers

Parmi les patrons d'honneur du Bal des Petits Souliers de la Ligue de la Jeunesse Féminine, événement mondain qui aura lieu vendredi, 8 novembre prochain, à l'hôtel Windsor l'on remarque: l'hon. et Mme Paul Sauvé, l'hon. et Mme Georges Lapalme, M. et

Mme Paul Bienvenu, Mme Albert Dupuis et Mme Pierre F. Casgrain.

Mentionnons parmi les personnes qui ont déjà assuré leur concours aux organisatrices de cette fête de charité qui poursuivent un but de bienfaisance: M. Pierre Gadbois, Mlle Janine Huot, M. et Mme François Leblanc, M. et Mme J. Beauregard, M. et Mme Jacques David, Me Emile Colas, M. Jean Saucier, Me et Mme Roger Beau-lieu, M. et Mme Jean Charton, M. et Mme Louis Ferguson, Me Pauline Carzalais, M. et Mme Pierre Charton, M. et Mme Guy Brassard, M. et Mme Paul Casgrain, M. Philippe Guay, Mlle Francine Fontaine, M. Robert Demers, Mlle Elianne Deresky, M. et Mme Jacques Gauvin, Mlle Nicole Mathieu et M. Michel Boutin.

Mme Marc Tétrault, de Ste-Adèle, a accepté de faire partie du comité des billets. Mlles Monique Dagenais, Jeannine Huot et Hélène Gauthier sont parmi les débutantes de la saison qui seront présentées au gouverneur-général le Très Hon. Vincent Massey.

Le thème de ce bal est "Cendrillon" et les salons de l'hôtel Windsor auront un petit cachet féerique qui tentera de faire penser au bonheur qui arrive à l'héroïne d'un des plus charmants contes de Perrault.

A l'Université d'Ottawa

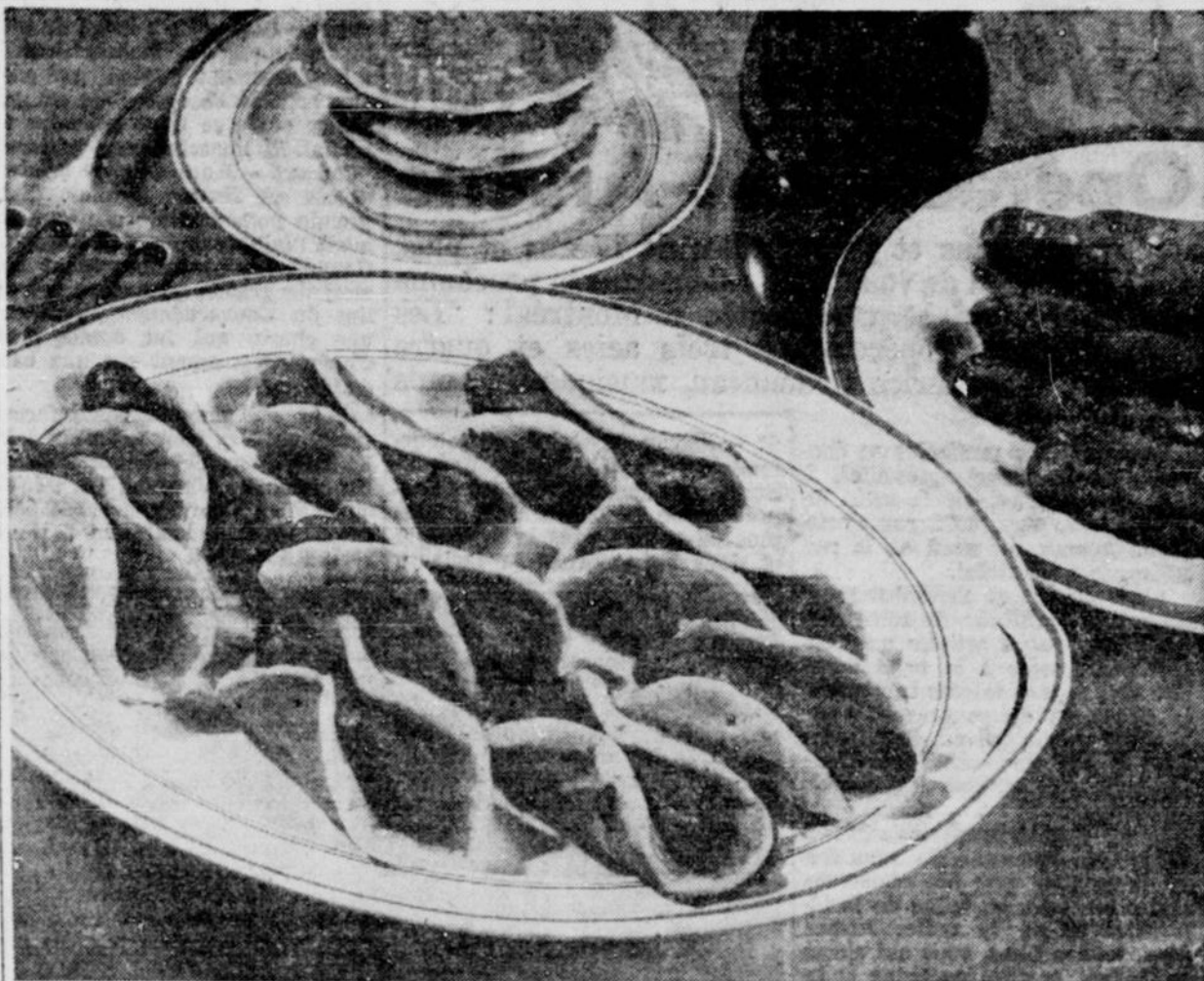
OTTAWA (PCF) — Le conseil des étudiants de l'Université d'Ottawa est revenu sur sa décision de se retirer de l'Association des étudiants des universités de langue française, décision qui avait été prise le 9 octobre dernier.

Par quatre voix contre trois et trois abstentions, le conseil avait voté la résolution soulignant qu'il ne convenait pas qu'une institution bilingue comme l'Université d'Ottawa fût représentée au sein de l'Association.

M. Fernand Grenier, président du Conseil, a déclaré hier soir qu'à la réflexion il avait été décidé de rouvrir le débat. Par six voix contre cinq, le Conseil a décidé de rester membre de l'Association.

Mortel accident dans Bonaventure

BLACK CAPE, Qué., 5. (PCF) — Mlle Martha McLellan, âgée de 80 ans, a été mortellement blessée par une automobile dans ce petit village du comté de Bonaventure à quelque 425 milles au nord-est de Québec.



Saucisses enroulées de crêpes

Rien n'est plus délicieux que des bouts de saucisses bien rôties entourées de crêpes chaudes. Voici la recette des crêpes à la française: mélangez 1 tasse de farine, 1 c. à thé de poudre à pâte, 1/2 c. à thé de sel. Ajoutez 1 tasse de lait et remuez jusqu'à consistance parfaitement lisse. Incorporez deux oeufs et battez bien. Faites chauffer une poêle, graissez-la de quelques gouttes d'huile, et versez juste assez de pâte pour former des petites crêpes. Penchez la poêle pour répandre la pâte également. Lorsqu'un côté est cuit, faites sauter la crêpe ou retournez-la avec une spatule et laissez cuire l'autre côté. Roulez une saucisse de porc cuite dans chaque crêpe. Faites chauffer quelques minutes au four et servez avec du sirop d'érable chaud et des tranches de pommes frites au four. Préparation: Lavez, épluchez et coupez des pommes de terre en huit tranches, dans le sens de la longueur. Faites tremper 1 heure dans l'eau froide. Essuyez bien avec un linge. Plongez dans du beurre fondu et laissez cuire à four chaud (400°F) jusqu'à ce qu'elles soient légèrement brunes, tournant de temps en temps. On peut employer de la graisse de bacon au lieu de beurre.

Société Canadienne du Cancer

Journées d'études des travailleurs bénévoles

M. Pattee, secrétaire exécutif de la Société Canadienne du Cancer pour la Province de Québec, annonçait vendredi dernier que des travailleurs bénévoles, représentant 35 sections de la Société, disséminées dans la province, se réuniront pour assister à deux Journées d'Etudes qui auront lieu cette semaine à Montréal.

L'hôtel Windsor a été choisi comme lieu de ces réunions qui commenceront le mercredi, 6 novembre, pour se terminer dans la soirée de jeudi, le 7.

Médecins, hommes de science et profanes, chacun d'eux spécialisé dans son propre champ d'action

pour la lutte engagée contre le cancer, adresseront la parole aux délégués et orienteront leurs discussions sur les diverses fonctions composant la tâche de la Société.

Chacune de ces 35 sections sera représentée par trois délégués, correspondant aux trois principales fonctions du Bien-Etre, de l'Education et de l'Administration.

Mme A. Cantero, une des vice-présidentes de la Société et présidente des journées d'études a déclaré que l'importance de ces Journées d'Etudes ne pouvait être trop soulignée. Elle ajouta: " Ces journées seront laborieuses pour chacun des membres présents, car elles seront très chargées du matin au soir. Nous avons, en effet, de nombreux sujets à couvrir et le travail de la Société dans la province dépendra, pour une large part, du degré de savoir et d'enthousiasme que les délégués pourront en retirer et communiquer aux autres membres de leur section, à leur retour.

Le Dr Carleton B. Peirce, radiologiste en chef de l'hôpital Royal Victoria, professeur de radiologie à l'université McGill, et membre du Conseil Médical de la Société, accueillera les délégués par quelques mots de bienvenue. M. Armstrong, président du district de Montréal pour la Société Canadienne du Cancer, leur adressera à son tour la parole.

Mlle Janet Shair, adjointe au directeur du service des activités bénévoles de "l'American Cancer Society", sera l'une de nos invitées d'honneur et donnera une conférence, au cours de la séance d'ouverture. D'autres conférenciers tels que: M. E. G. Butterfield, de Regina, Sask., président du comité national d'Education de la Société Canadienne du Cancer; le Dr L.

C. Simard, président de l'Institut du Cancer de Montréal; le Dr Jules Gilbert, de l'Université de Montréal; le Dr E. D. Wittkower de l'Allan Memorial Institute; le Dr M. N. Loughheed, de l'hôpital Général de Montréal; le Dr J. L. Lapointe de l'Allan Memorial Institute, seront également invités.

Mercredi soir, les délégués pourront entendre une causerie donnée par M. Carl French, de Toronto, président national de la Société Canadienne du Cancer, ainsi que de M. Forget, président de la division de la Province de Québec.

Jeudi, le 7, le principal conférencier sera le Dr C. P. Leblond, président du service d'Anatomie à l'université McGill. Dans l'après-midi, les délégués visiteront l'Institut du Cancer à Montréal, à l'hôpital Notre-Dame, et pourront examiner la Bombe Cobalt, la plus récente armée utilisée dans la lutte contre le Cancer.

Belle initiative prise dans un but culturel

De l'avis d'une adolescente d'Ottawa, la physique est une science tout aussi abstraite en "espagnol" qu'en "anglais". De fait, c'est que Lorelei Swerdlow a accepté l'invitation d'une famille de Quito, capitale de l'Equateur, et est arrivée à cet endroit le 10 octobre dernier pour un séjour d'un an.

Lorelei, qui est âgée de 15 ans, fréquente la même institution que Elizabeth Vera, une fillette de 14 ans.

Cette histoire a débuté en septembre alors que la jeune étudiante vit une annonce dans un journal d'Ottawa où M. Alfonso Vasquez Vera, cherchait à faire l'échange de sa fillette contre une Canadienne, pour une période d'un an. Avec la permission de ses parents, elle écrivit à la famille Vera et reçut immédiatement une invitation.

Inutile de dire que Lorelei y perd "son latin" au collège, puisque l'enseignement ne s'y donne qu'en espagnol. Mais si on en croit sa mère, elle ne regretterait pas cette merveilleuse expérience et se plairait énormément dans sa famille d'adoption. M. Swerdlow est directeur de la section éducative du Congrès du Travail du Canada.



(Studio Landry)

LE BAL ANNUEL DES OFFICIERS DU REGIMENT "Fusiliers Mont-Royal", organisé sous le patronage du lieutenant-gouverneur de la province et de Mme Gaspard Fauteux, aura lieu le samedi 16 novembre, dans les salons du mess. Sur cette photo on remarque de gauche à droite: Mmes P. Desgroseillers, Roger Monast, Sarto Marchand, Robert Hénault, Léon Deslauriers. En arrière, dans le même ordre: Mmes Paul-Emile Hamelin, Guy Marinier, R. Lussier, Richard Genin et Paul Rouleau.

Tous LES ARTS

Opérette à St-Arsène

Jeunes gens et jeunes filles de 17 ans et plus, voilà l'occasion de vous faire valoir dans la prochaine opérette qui sera présentée à Montréal: "Les Saltimbanques" opérette en trois actes et quatre tableaux de Maurice Ordonneau, musique de Louis Ganne.

Les auditions musicales se donnent le dimanche après-midi, à 2 h. 30 précises, en la salle de l'école St-Arsène, 6972 rue Christophe-Colomb, au nord de la rue Bélanger à Montréal.

L'opérette "Les Saltimbanques" offre une multitude de rôles destinés aux jeunes artistes qui veulent s'intéresser à la belle musique. Ces jeunes talents trouveront à l'occasion de se présenter devant un public qui est de plus en plus friand de cette nourriture musicale qu'il attend déjà depuis longtemps.

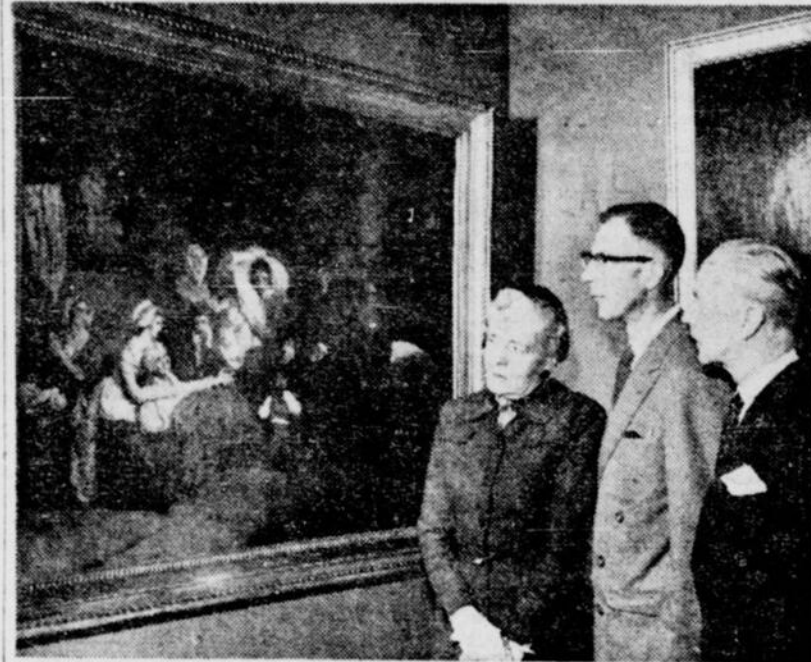
Jeunes gens et jeunes filles, voilà pour vous l'occasion de vous faire remarquer par les régisseurs et les metteurs en scène de la télévision et de la radio. Jeunes gens, jeunes filles, vous qui aimez le théâtre, la mise en scène et la belle musique, joignez-vous à la Compagnie Gounod et venez vous cultiver, vous divertir, vous amuser tout en préparant quelques chefs-d'oeuvre musicaux sérieux. Le répertoire musical de ce mouvement artistique est des plus étendus. En effet, ces jeunes artistes présenteront: Mignon d'Ambroise Thomas; l'Auberge du Cheval Blanc; La Mascotte d'Audran; Les Cloches de Corneville de Planquette, et tout dernièrement La fille de Madame Angot de Lecocq.

La Compagnie Gounod Limitée, fondée et incorporée depuis 1 an, est un groupement musical qui groupe environ une trentaine de jeunes gens et de jeunes filles autour d'un directeur les plus imminents dans le domaine artistique à Montréal. Il s'agit de M. Félix

opérette de Planquette: "Les Cloches de Corneville"; il est de plus le fondateur de "Concert-Jeunesse" mouvement musical qui offre aux artistes l'occasion de se présenter et de se faire entendre en récital. M. Fontaine remporta avec "Concert - Jeunesse" un éclatant succès en février dernier. Cette grande personnalité artistique fut aussi l'initiateur de la Compagnie Gounod Limitée, mouvement musical de grande envergure qui obtint du Gouvernement Provincial une charte qui lui donne droit d'opérer légalement sur une base d'affaires.

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à M. Félix St-George Fontaine: 4235 rue Bannantyne à Verdun: P.O. 9-5649; ou à Mme Georges Bérubé: 5682 rue 5e Avenue Rosemont à Montréal: RA. 2-3144.

St - George Fontaine, directeur-fondateur de L'Orphéon Gounod Enregistré de Montréal qui interprète avec le plus grand succès plus de 40 fois dans la métropole et dans les environs la fameuse



AU MUSEE DES BEAUX-ARTS — Mme Kathleen Campbell, directrice de la John Howard Society, examine ici une peinture montrant le fondateur de la Société dans une prison anglaise où l'on enfermait les familles pour dettes. Cette peinture est l'une de 86 toiles de l'exposition des oeuvres picturales anglaises du 18e siècle. Avec Mme Campbell, on voit son assistant John O'Connor et le directeur du Musée John Steegman, à droite.

Horaire des cinémas

IMPERIAL — "Seven Wonders of The World". Lundi, mardi, 8.40. Mercredi, jeudi, vendredi, 2.00, 8.40. Samedi, dimanche, 2.00, 5.00, 8.40.

ALOUETTE — "Around The World in 80 Days". Mercredi, samedi, dimanche, 2.30. Soirs, 8.30.

LOEW'S — "Pride And Passion". 9.55, 12.10, 2.30, 4.45, 7.05, 9.25.

CAPITOL — "Jet Pilot". 10.00, 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.

PALACE — "The Joker Is Wild". 10.00, 12.15, 2.30, 4.45, 7.00 9.20.

PRINCESS — "Deerslayer". 10.45, 1.35, 4.25, 7.10, 10.00. "Abductors". 10.00, 12.00, 2.50, 5.40, 8.30.

ORPHEUM — "Conquest Of Space". 11.05, 1.45, 4.30, 7.15, 10.00. "Satellite In The Sky". 10.00, 12.20, 3.05, 5.50, 8.35.

STRAND — "Man of A Thousand Faces". 10.30, 1.15, 3.45, 6.30, 9.10.

FRANCAIS — "Man of A Thousand Faces". 1.50, 5.30, 9.10. "Edge of Hell". 12.35, 4.40, 7.50.

PAPINEAU, RIVOLI — "Man of A Thousand Faces". 2.15, 5.45, 9.15. "Edge of Hell". 12.55, 4.20, 7.50.

YORK — "Loving You" et "Will Success Spoil Rock Hunter?"

SNOWDON, EMPRESS, OUTREMONT, SEVILLE — "Man of A Thousand Faces". 1.45, 4.15, 6.45, 9.15.

RIALTO, WESTMOUNT — "Loving You" et "Will Success Spoil Rock Hunter?"

MONKLAND — "Island in the Sun" et "Public Pigeon No. 1".

VAN HORNE — "Band of Angels" et "Let's Be Happy".

AVENUE — "Doctor At Large".

KENT — "Man on Fire". 2.00, 4.30, 6.55, 9.25.

AVON — "Man on Fire". 6.55, 9.25.

Télévision française pour les Maritimes!

OTTAWA, 5. (PCf) — La Société Radio-Canada est prête à étendre son service national de télévision en langue française à tout poste privé établi dans les Maritimes, a déclaré aujourd'hui le ministre du Revenu national M. Nowlan.

Il répondait à M. Hervé Michaud — député libéral de Kent, au Nouveau-Brunswick, qui avait demandé la semaine dernière quels étaient les projets de Radio-Canada en ce qui concerne l'ex-

tension de la télévision française aux Maritimes.

M. Nowlan a déclaré que la Société Radio-Canada est prête à fournir le service, mais jusqu'ici aucun poste privé français n'a été établi par des radiodiffuseurs privés.

Ballet national

TORONTO. (PCf) — M. Thomas F. Whitley, de Toronto, a été élu à la présidence de la National Ballet Guild of Canada. Il succède à M. A. G. S. Griffin. M. Whitley est l'inspecteur général de la Banque Royale du Canada.

Concert de piano aux JMC le 19

Renée Morisset et Victor Bouchard sont tous les deux des premiers prix du Conservatoire et accomplissent depuis déjà quelques années des tournées à deux pianos. L'an dernier, ils en étaient à leur deuxième tournée triomphale en Europe et une célèbre compagnie de disques français leur demandait de graver un disque consacré à l'Evolution de la musique pour deux pianos. Ce disque sortira d'ici quelques mois.

Bouchard et Morisset donneront cette saison une série d'environ 25 concerts dans différents centres JMC du Canada et les membres de Montréal pourront les entendre mardi le 19 au Plateau. Pour renseignements, se rendre ou téléphoner au secrétariat JMC, 1200 Bleury.

(COMMUNIQUE).

LOEW'S	2e semaine
"The Pride and the Passion" Cary GRANT — Frank SINATRA	
2e semaine	PALACE
"THE JOKER IS WILD" Mital GAYNOR — Jeanne CRAIN	
Capitol	A l'affiche
"JET PILOT" John WAYNE — Janet LEIGH	
A l'affiche	PRINCESS
"THE DEERSLAYER" Lex BARKER — Rita MORENO	
— aussi — "THE ABDUCTORS"	

AUCUN FRAIS D'ADMISSION
FRAIS MINIMUM
FRAIS DE COUVERT
(SAUF LES FINS DE SEMAINE)

LE SENSATIONNEL

LE PERE GEDEON

ses blagues, sa blague à tabac, sa pipe, son esprit

AU CABARET-THEATRE

AUX TROIS-CASTORS

EN PLUS: LE SYMPATHIQUE

ONCLE ALBERT

— CADEAUX — CADEAUX — CADEAUX —

- DU LUNDI AU VENDREDI
- DE MINUIT A MINUIT ET TRENTE
- AVEC FRENCHIE JARRAUD
- SUR LES ONDES DE CJMS

IL Y A
EMISSION RADIOPHONIQUE
DIRECTEMENT DES

• TROIS-CASTORS

et vous pouvez gagner
DES

CADEAUX

CAFÉ ST-JACQUES
415 est, rue Ste-Catherine • réservations: Vi-5-9182

DES
LUNDI
4 NOV.



La "Bombe" Parisienne

Denise Darcel

Etoile de la scène, de l'écran et de la TV.

1445, rue CLOSSE WE. 7-6139

Member of Diners' Club

El Morocco

MONTREAL'S SMARTEST CAFE

Importante mission commerciale d'Israël dans la métropole

Une importante mission commerciale d'Israël se trouve actuellement à Montréal. Son but est d'exposer à nos compatriotes les avantages que peuvent leur offrir les investissements, sur une haute échelle, en Israël.

Présentée à la presse par le nouveau consul général d'Israël à Montréal, M. Simon, elle se compose de MM. Shraga Goren, directeur des coopératives de transport et de production; Ephraïm Ilin, directeur de Fraser-Kaiser d'Israël; Yehuda Leviatov, directeur du nouvel Institut financier d'Israël; Simon Horn, chef du Centre d'investissement israélien, et Joseph Zarchin, directeur de Adereth Co.

La mission commerciale israélienne vient d'effectuer une tournée de six semaines à travers les États-Unis; elle se trouve au Canada depuis quelques jours et elle y a rencontré de nombreux financiers, industriels, hommes d'affaires, qui tous ont manifesté un vif intérêt aux projets qu'elle leur a soumis.

La mission a mis le monde des affaires canadien et américain au courant du projet d'expansion, véritable plan quadriennal, qui prévoit une augmentation annuelle de la production manufacturière de l'ordre de \$300 millions. Le plan se développera parallèlement à une augmentation de l'effectif des travailleurs; on estime à environ 33 pour cent, grâce à l'immigration, l'augmentation de cet effectif d'ici quatre années.

PLACEMENTS

M. Ephraïm Ilin, qui a fait des études en Belgique et en France, parle un français sans accent. Nous avons eu le plaisir de converser assez longuement avec lui. Il nous a assuré que son pays offre à tous ceux qui veulent s'y intéresser des avantages sans pareils pour le rendement de leurs capitaux. Il a précisé que les investissements étrangers, qui atteignent actuellement plus de \$100,000,000, sont l'objet d'un traitement spécial au point de vue des impôts et de nombreux autres avantages.

Il a tenu à spécifier que les bénéfices peuvent être transformés en devises étrangères, canadiennes,

américaines ou autres, sans aucune limitation.

Il a également exposé les grandes lignes de la politique commerciale d'Israël: le pays enregistre actuellement un déficit dans sa balance commerciale de \$200,000,000 environ. On en est encore, sans doute, dans la période d'adaptation; demeure encore vrai qu'Israël doit importer plus qu'il ne vend, à cause de la forte immigration. Néanmoins, la production industrielle du pays à l'heure actuelle atteint environ \$700 millions, soit plus du triple qu'en 1948. En 1956, les exportations industrielles ont atteint \$60 millions; elles ont enregistré une augmentation de 30 pour cent au cours des huit premiers mois de l'année en cours.

M. Ilin dit également que les capitaux américains ne comprennent que 40 pour cent des investissements totaux contre 60 pour cent pour les capitaux européens.

PROGRAMME D'EXPANSION

Dans l'ensemble, on peut résumer à trois objectifs le programme d'expansion d'Israël, qui, sortant de la période d'adaptation, entre de plain pied dans celle de la stabilité économique:

Accroître ses exportations afin de réduire l'écart existant entre le flot des importations et des exportations, ensuite, créer un marché permanent d'emploi pour 45,000 familles d'immigrants, réglant ainsi les problèmes posés par l'immigration massive. Enfin hâter le développement des régions peu ou pas peuplées du pays.

Israël importe actuellement du Canada environ 20 pour cent de sa consommation de blé ainsi qu'une forte quantité de bois ouvré.

En conclusion, les membres de la mission ont été unanimes à nous assurer qu'Israël, bien que situé au Proche-Orient, n'est pas plus en danger qu'un autre et offre aux investissements étrangers les mêmes avantages qu'ailleurs avec



LE NEW YORK CITY BALLET, A LA TV, CE SOIR — Le New York City Ballet, présentera ce soir à la télévision canadienne, en première mondiale, "La Licorne, la Gorgone et le Mantichore", de Menotti. C'est à l'"Heure du Concert", au canal 2, que l'on pourra voir, de 10 h. à minuit, ce célèbre corps de ballet. Sur notre photo, au premier plan, à genoux: Nicholas Magallanes; derrière, de gauche à droite: Diana Adams, George Balanchine, célèbre chorégraphe, Patricia Wilde, Maria Tallchief et André Eglevsky.

la même sécurité. Si le Proche-Orient devenait la proie de la guerre, c'est que, malheureusement, le monde entier le serait. Tout le monde a un intérêt primordial au maintien de la paix dans cette région tout autant qu'ailleurs.

Filouterie?

KENSINGTON (Connecticut). — Découvrant des fils suspects dans son appartement et supposant qu'il s'agit d'une installation ayant pour objet de pourvoir son téléphone d'une table d'écoute, un agent du F.B.I. arrache les fils en question, pour apprendre peu après qu'ils avaient été posés à la demande de son épouse pour alimenter un poste de télévision dont elle voulait lui faire cadeau pour son anniversaire.



GEORGE BALANCHINE ET TANAQUIL LECLERCQ — La télévision canadienne présentera, ce soir, à l'"Heure du Concert", de 10 h. à minuit, le seul film qui existe sur la danseuse Tanaquil Leclercq, aujourd'hui immobilisée par la poliomyélite. Ce film sera présenté au cours du programme de ballet donné par le New York City Ballet. Sur notre photo, George Balanchine, célèbre chorégraphe, mari de Tanaquil Leclercq, qui se trouve à Montréal avec la troupe de ballet de New-York et la danseuse Tanaquil Leclercq dans "L'après-midi d'un faune".



HOMMES D'AFFAIRES ISRAËLIENS A MONTREAL — Une mission commerciale israélienne se trouve actuellement à Montréal dans le but de présenter aux industriels et financiers canadiens les avantages d'investissements de capitaux en Israël. Elle était, hier, l'hôte du consul général d'Israël, M. Simon, qui la présentait à la presse. Ci-dessus, assis, de gauche à droite, M. Shimon Horn, directeur pour les États-Unis du Centre d'investissements en Israël; M. Simon et M. Yehuda Leviatov, directeur du nouvel institut industriel et financier d'Israël. Debout: MM. Joseph Zarchin, gérant général de Adereth Co., l'une des plus importantes industries d'exportation de textile d'Israël; Ephraïm Ilin, président du Conseil d'administration de Fraser-Kaiser d'Israël; M. Shraga Goren, directeur de l'Office central de production et de transport d'Israël et M. A. Talbar, consul d'Israël, chargé des affaires commerciales.

Le président de Tchecoslovaquie est très malade

VIENNE, 5. (P.A.F.) — La radio de Prague a annoncé hier soir que le président de la Tchecoslovaquie, Antonin Zapotocky, est tombé gravement malade hier.

L'émission entendue ici n'a pas révélé la nature de la maladie du président communiste âgé de 72 ans, mais elle dit qu'il est dans un sanatorium.

Zapotocky souffre de troubles

circulatoires et de faiblesse cardiaque depuis quelque temps. Il a subi une grave attaque cardiaque en août 1955.

Vente de Clavigraphes

UNDERWOOD, ROYAL, REMINGTON
L. C. Smith-Corona réguliers, portatifs

Machines à additionner
Gestetner
de chèques
Protecteurs
Calculateurs
Duplicateurs
Miméographes
Dictaphones et classeurs.



N. Martineau & Fils

1019, RUE BLEURY
entre les rues Vitré et LaGauchetière
Loyer • Vente • Achat • Service
UN. 1-2607 — Montréal

Seagram's V.O.

Seagram's "83"

Seagram's Golden Gin

Servez Seagram
en toute confiance

UN SIÈCLE DE RÉALISATIONS ET DE PROMISE

LA MAISON SEAGRAM 1857-1957

Sphère vue dans le ciel près de Québec

QUÉBEC, 5. — (P.C.f.) — Des citoyens de Lauzon, près de Québec, faisant la chasse aux canards sur le fleuve, ont rapporté hier avoir aperçu dans le ciel un peu avant midi, samedi, un objet de couleur rouge paraissant avoir la forme d'une sphère.

Ils disent que l'objet, perdant continuellement de l'altitude, est tombé dans le fleuve au large du port de Québec.

Rappelons que M. Jacques Hébert, professeur de physique à l'Université d'Ottawa, a rapporté qu'il a vu, en fin de semaine, un objet brillant, ressemblant à un immense fuseau rouge et bleu, tomber à une courte distance de la ville de Québec.

M. Hébert a aperçu l'objet alors qu'il se dirigeait vers la vieille capitale pour assister à une réunion de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.

Renaissance industrielle des provinces de l'Atlantique

Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse a déclaré hier que les provinces de l'Atlantique sont déterminées à "combler la brèche" entre la région des Maritimes et le reste du Canada.

S'adressant à un auditoire mont-réalais, M. Robert L. Stanfield a donné l'assurance que les populations de cette région sont animées d'un esprit de vigueur et ont bon espoir de combler cette brèche.

"Nous ne sollicitons ni un régime de subsides perpétuels ni la consolation des miettes de la table.

"Nous croyons disposer de certaines politiques positives et économiques. Si on nous aide à les réaliser, on aura ainsi contribué à l'élan dont nous avons besoin pour accéder au même niveau que le reste du Canada."

Le chef du gouvernement de la Nouvelle-Ecosse a lancé un appel à "la bonne volonté, à la compréhension et à la collaboration technique" des autres provinces pour aider les Maritimes à réaliser une prospérité égale à celle des autres.

Pour assurer la "renaissance industrielle" des provinces de l'Atlantique, a-t-il dit, il existe deux points de départ: l'industrie forestière et les industries manufacturières.

M. Stanfield a de plus souligné l'importance de l'unité des provinces de l'Atlantique pour assurer l'essor économique de la région.

"La Nouvelle-Ecosse pourrait y s'engager seule dans cet effort mais il est peu probable qu'elle aille loin sans l'appui des autres provinces.

"Nous commençons à mesurer notre puissance par l'union de nos forces. Nous découvrons aussi tout ce que nous avons en commun et comme notre façon d'aborder les problèmes diffère peu."

Une nouvelle vague de prospérité sera déclenchée par le Spoutnik II dans toute l'Amérique du Nord

OTTAWA, 5 — (P.C.f.) — De hautes autorités financières canadiennes ont exprimé l'avis hier que le Spoutnik II et les Etats-Unis feront jaillir une étincelle qui déclenchera dans toute l'Amérique du Nord une nouvelle vague de prospérité.

Les Etats-Unis ne se ressaisiront pas du jour au lendemain, dit l'une de ces hautes autorités, mais ajoute-t-elle aussitôt, ils abandonneront probablement dans un avenir rapproché leur politique de cherté de l'argent pour se lancer dans des dépenses nouvelles et considérables destinées à leur permettre de rattraper les Soviétiques.

Il est tout à fait juste de conclure que pareil changement toucherait probablement de façon considérable l'économie canadienne.

LE CHOMAGE

La vague de prospérité au Ca-

nada est présentement bien moins forte qu'elle ne l'était il y a quelque temps, déclare un expert financier, précisant que le chômage ne cesse d'augmenter et qu'un certain nombre d'usines sont fermées.

Des syndicats de travailleurs estimaient il n'y a pas longtemps qu'à moins d'un changement des présentes tendances économiques le nombre des chômeurs canadiens s'élèverait peut-être à plus de 500.000 durant les mois d'hiver, ce qui représenterait environ 10 pour cent de la main-d'oeuvre.

Toutefois, estime l'expert financier, il n'y a pas lieu de conclure que les perspectives sont



ALEXANDER SHAROV, directeur du poste d'observation du satellite artificiel à l'Institut Shternberg d'astronomie de Moscou, donne ici des explications à quelques étudiants russes sur le "spoutnik".

Un immense objet lumineux aperçu dans le ciel du Texas

WASHINGTON, 5. (Paf) — L'Aviation des Etats-Unis a ouvert une enquête sur un immense objet lumineux qui aurait été aperçu dans le ciel du Texas.

Des rapports sur des objets volants ont été reçus depuis des années, mais celui-ci est appuyé par plusieurs témoins, dont un shérif et l'un de ses adjoints.

Il a suffisamment impressionné l'Aviation pour qu'elle se lance dans une enquête au moins préliminaire.

"Nous n'enquêterons pas sur tous les rapports, a déclaré un porte-parole de l'Aviation.

L'une des choses les plus extraordinaires rapportées au sujet de cet objet c'est que les témoins affirment que les moteurs de leurs automobiles se

musée, dont il sera question le premier jour. Le vendredi 15 novembre, dernier jour de la réunion, sera consacré à la place que doit tenir un musée dans une localité; le modérateur sera alors M. Louis C. Jones, de Cooperstown (N.-Y.), directeur de la Société historique de l'Etat de New-York.

Cette réunion est la première étape d'un programme établi par le Musée national du Canada en vue de venir en aide aux musées locaux et provinciaux du pays tout entier, qui pourront ainsi bénéficier des conseils professionnels que leurs procureurs ont des spécialistes dans les divers domaines de la technique des musées.

sont arrêtés et que leurs phares se sont éteints lorsqu'elles filaient en direction de l'objet.

Les versions diffèrent; les uns ont vu une masse enflammée; d'autres une grande lumière; certains un objet de la forme d'un oeuf, de 200 pieds de long.

Entretemps, des rapports ont été reçus de Chicago et de la frontière entre la Virginie et la Caroline du Nord sur d'étranges phénomènes aperçus dans le ciel.

Trois policiers et un pompier d'Elmwood Park, près de Chicago, ont déclaré avoir vu dans le ciel un objet rond et lumineux. Ils ont dit que la lumière des phares de leurs voitures semblait diminuer lorsque le réflecteur du véhicule fut tourné vers l'objet.

Les conservateurs tentent d'adopter une attitude d'amitié envers le Québec

(M. FULTON)

TORONTO, 5 — (P.C.f.) — Prenant la parole au cours du congrès annuel de la section ontarienne du parti conservateur, le ministre de la Justice, M. Fulton, a engagé les militants du groupement à lutter pour conserver le pouvoir à Ottawa.

La campagne lancée par les libéraux pour reprendre le pouvoir, a-t-il dit, est basée sur l'exploitation "de toutes les possibilités secrètes de désunion nationale".

S'adressant à plus de 1.000 délégués, le ministre s'est dit convaincu que le parti est devenu, comme à l'époque de la Confédération, "le seul parti vraiment national".

"Aussi n'est-il pas étonnant que nos adversaires libéraux expriment avec insistance aujourd'hui, comme autrefois, les craintes que leur inspire un programme de mise en valeur du Canada pour les Canadiens, et tentent comme ils le font de mettre à jour et d'exploiter toutes les possibilités cachées de désunion nationale."

M. Fulton s'est dit d'avis que quatre anciens ministres du cabinet libéral, MM. Lionel Chevrier, Paul Martin, James Sinclair et George Marler, "prêchent la ruine et la désunion". Il a ajouté que M. Lester Pearson a fait entendre le même son à quelques occasions.

Les conservateurs, a-t-il poursuivi, tentent d'adopter "une attitude d'amitié et de compréhension à l'égard de la population du Québec" mais les libéraux "essaient d'y voir une alliance

qui est nuisible au reste du Canada".

Lorsque le gouvernement a pris des mesures pour aider l'agriculture de l'Ouest, les libéraux ont essayé d'y voir un geste hostile aux pêcheurs des Maritimes. Lorsque le gouvernement a tenté de réaliser avec le Commonwealth des relations commerciales plus étroites, les libéraux ont voulu y voir une tentative préjudiciable aux intérêts de la nation.

"Ayant perdu le pouvoir, a dit M. Fulton, ils sont devenus les défenseurs de la désunion canadienne."

ACTION DES FEMMES

De son côté, Mme Charlotte Whitton, ancien maire d'Ottawa, a mis les délégués en garde contre une entreprise de reconstruction de libéraux, entreprise qui va commencer en Ontario.

Mme Ellen Fairclough, secrétaire d'Etat, a souligné pour sa part que la femme doit jouer un rôle dans toutes les sphères de la politique et non pas uniquement dans celles qui lui sont ordinairement réservées.

Le premier ministre, M. Diefenbaker, doit adresser la parole aux délégués aujourd'hui.

On devra réévaluer complètement la politique militaire du Canada

OTTAWA, 5 — (PCf) — Le lancement par les Soviétiques de deux satellites artificiels de la terre forcera le ministère de la Défense nationale à réévaluer complètement la politique militaire du Canada, ont déclaré hier des personnages officiels.

Peu de temps après leur arrivée au pouvoir, les conservateurs avaient commencé à réviser cette politique. Ils devront non seulement terminer ce travail mais encore faire en l'occurrence une étude vraiment approfondie.

Le premier ministre Diefenbaker a dit hier, dans une entrevue, qu'il espère que le lancement du second satellite hâtera la mise en commun en Occident des renseignements scientifiques.

M. PEARKES

Le ministre de la Défense, M. Pearkes, a déclaré pour sa part à un déjeuner d'un service-club que ce qui doit être fait pour parer une attaque moderne exigera des dépenses énormes. Il ne sert à rien, a-t-il précisé, de tenter de combattre avec des armes qui sont manifestement surannées.

M. Pearkes a ajouté que divers appareils qui se trouvent dans le second satellite fourniront aux Russes des renseignements leur permettant de rendre encore plus efficace toute attaque qu'ils pourraient faire avec des projectiles balistiques intercontinentaux ou des avions supersoniques.

Toutes les dépenses du gouvernement doivent être examinées plus minutieusement et ce qui est "désirable mais non essentiel" doit être éliminé, a-t-il poursuivi.

M. Pearkes a dit enfin que le lancement des deux satellites indique que les savants russes ont réalisé des progrès considérables dans leurs efforts de création de l'énergie nécessaire au lancement de projectiles balistiques intercontinentaux.

D'autres personnages officiels au ministère de la Défense disent que les Russes ont déjà créé cette énergie et que s'ils ont envoyé une fusée à la lune ils sont certainement capables d'atteindre par des fusées balistiques tout objectif de leur choix sur notre planète.

Prolongation du mandat du T. H. Vincent Massey

OTTAWA, 5 — (PCf) — Le mandat du T. H. Vincent Massey sera renouvelé pour une autre année, a-t-on appris ici, accordant ainsi au populaire patron des arts, originaire de Toronto, l'un des plus longs mandats comme gouverneur général du pays.

Et peut-être que l'un de ses principaux rôles, lors de ce nouveau mandat, qui entre en vigueur le printemps prochain, sera d'accueillir la princesse Margaret au Canada.

Des informateurs ont déclaré samedi que le premier ministre Diefenbaker annoncerait vraisemblablement bientôt une deuxième prolongation d'un an du mandat de M. Massey, âgé de 70 ans, nommé gouverneur général en 1952.

Quelques-uns des dix-huit gouverneurs généraux du Canada ont bénéficié d'une prolongation d'un an de leur mandat habituel de cinq ans. Mais un seul autre, lord Grey, fut gouverneur général pendant sept ans, soit de 1904 à 1911. Aucun n'a occupé le poste pendant dix ans, soit deux mandats complets.

MARGARET AU CANADA ?

Une prolongation est quelque chose d'extraordinaire et signifie d'habitude que le représentant de la Reine a accompli sa fonction avec distinction. Cependant, dans la situation présente, il peut y avoir une autre raison.

L'IMPOT

Le gouvernement va en appeler de ce jugement

OTTAWA, 5 — (PCf) — Le ministre du Revenu, M. Nowlan, a annoncé hier que le gouvernement se pourvoira en appel devant la cour de l'échiquier du Canada contre un jugement rendu par un tribunal d'appel de l'impôt relatif à l'impôt sur le revenu des citoyens du Québec mariés sous le régime de la communauté de biens.

Le ministre répondait à une question posée récemment aux Communes par le député libéral de Montréal - St-Laurent - St-M. Claude Richardson, à ce sujet. Il a expliqué que les légistes des ministères du Revenu et de la Justice ont conseillé l'appel.

Le jugement du tribunal d'appel de l'impôt a fait droit à une réclamation d'un contribuable du Québec marié sous le régime de la communauté de biens qui n'existe que dans cette province. Il établit que le mari peut ne payer l'impôt que sur la moitié de son salaire pourvu que son épouse en paye un sur l'autre moitié.

Dans certains cas, l'addition des taxes perçues sur les deux moitiés donnera une somme inférieure à celle que paierait le mari sur le plein montant de son revenu.

PRINCIPE POSE

M. W. S. Fisher, l'un des membres du tribunal d'appel de l'impôt sur le revenu, a décidé qu'une femme mariée sous le régime québécois de la communauté

de biens a droit à la moitié du revenu du mari et de l'épouse.

Il a déclaré qu'il n'a pu trouver un seul texte de loi qui permettrait aux autorités fédérales "d'imposer un impôt au mari sur l'ensemble du revenu de la communauté de biens alors qu'il ne possède pas tous ces biens".

En somme, le jugement rendu par M. Fisher n'intéresse en rien les ménages pourvus d'un contrat de mariage qui stipule que les conjoints désirent la séparation de bien ou ceux qui n'habitaient pas le Québec au moment de leur mariage.

Le jugement de M. Fisher pose en principe que le mari n'est "tenu de payer l'impôt que sur le revenu qui lui appartient, c'est-à-dire la moitié du revenu de la communauté".

M. Fisher a rendu ce jugement en recevant un appel d'un contribuable du Québec dont le nom n'est pas connu contre une décision du ministère du Revenu qui l'obligeait à payer l'impôt sur le plein montant de son revenu durant chacune des années depuis 1947 jusqu'en 1954. Le jugement ne révèle pas le montant d'argent dont il s'agissait dans cette cause qui fut entendue à huis clos à la demande du contribuable.

En vertu de ce jugement, le contribuable n'est tenu de payer l'impôt que sur la moitié de son revenu tandis que son épouse doit payer celui qui est exigible sur l'autre moitié.

Coup d'oeil sur la session

(PRESSE CANADIENNE)

Lundi, les Communes votent la loi qui porte de \$46 à \$55 par mois les pensions de vieillesse versées aux plus de 70 ans.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-Être social laisse entendre que les pensions seront peut-être majorées davantage à une date ultérieure si le coût de la vie continue d'augmenter.

L'hon. George Marler, député libéral de Montréal, cherche à savoir comment le gouvernement compte combler le déficit de la caisse des pensions.

M. Claude Ellis, socialiste de Regina, et M. Georges Hahn, créditiste de New Westminster, proposent des pensions supérieures à \$55 par mois.

Le ministre du Revenu national annonce que le gouvernement en appellera d'une décision de la Commission d'appel de l'impôt touchant les contribuables québécois mariés sous le régime de la communauté de biens.

Le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales annonce que le gouvernement est à mettre au point avec la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick les dispositions relatives à l'aménagement de centrales thermiques dans ces deux provinces.

Au Sénat, le débat sur le projet de loi garantissant des avances en espèces aux cultivateurs de l'Ouest est ouvert.

MARDI

Les Communes reprennent leurs travaux à 2 h. 30. Suite du débat sur les mesures de sécurité sociale. Le Sénat siège à 3 heures.

Partie de l'excédent de blé canadien envoyée aux Indes

OTTAWA, 5 — (PCf) — Le Canada dont le surplus de blé est énorme, est sur le point de donner à l'Inde, dans le cadre du plan de Colombo, une partie de cet excédent. Des cargos transportant ce blé quitteront bientôt des ports de l'est canadien.

Le premier ministre Diefenbaker a annoncé la nouvelle samedi et a alors précisé que l'Inde consent à recevoir le blé canadien et que les livraisons représenteront une valeur de \$7,000,000.

Les nouveaux envois ajoutés aux livraisons de blé que le Canada fait depuis quelque temps au Pakistan et à l'île de Ceylan, dans le cadre du plan de Colombo, porteront cette forme d'aide canadienne à ces pays à \$10,000,000 pour l'année en cours.

LONGUE SECHERESSE

L'Inde a un "besoin urgent de céréales comestibles", a dit M. Diefenbaker. Il y a eu une longue sécheresse l'automne dernier dans le nord et le centre de l'Inde, ce qui a causé dans tout ce pays, une pénurie grave de vivres qui est loin d'être disparue.

Les cargos qui quitteront sous peu l'est du Canada à destination de l'Inde transporteront environ 3,700,000 boisseaux de blé.

La contribution du Canada au plan de Colombo, sous ses diverses formes, est cette année de \$34,000,000, dont environ \$15,000,000

sont fournis à l'Inde, environ \$12,000,000 au Pakistan et environ \$2,000,000 à l'île de Ceylan.

L'an prochain la contribution canadienne au plan de Colombo sera augmentée de \$600,000.

Vendredi, aux Communes, M. Lionel Chevrier, député libéral de Montréal-Laurier, déclarait que la mévente du blé causait un tort énorme au port de Montréal.

Cité de Montréal
Commission du Service civil
Avis d'examen

Des examens pour Comptable grade 4 auront lieu le jeudi, 7 novembre 1957, et le jeudi, 14 novembre 1957, à 7 heures 30 du soir à l'école Le Plateau, 3700, rue Calixa-Lavallée, Montréal. (Les deux soirs sont obligatoires).

Les candidats ayant déjà rempli toutes les formalités prescrites et jugés aptes à subir ces examens ont été avisés par lettre. Les personnes ainsi convoquées pourront seules se présenter à ces examens.

Par ordre de la Commission du Service Civil de Montréal,

PAUL THERIEN, secrétaire.
Hôtel de ville,
Montréal, le 5 novembre 1957.

COMMENT EMBALLER LES COLIS POSTAUX

- 1 Pas de boîtes légères à chaussures — mais un bon contenant de carton ondulé.
- 2 Du papier résistant et bien ficelé avec de la ficelle forte.
- 3 Sur la face du colis, écrivez en capitales À LA PLUME les nom et adresse du destinataire, clairement, au complet et sans erreur.
- 4 Mettez-y aussi vos propres nom et adresse dans le coin supérieur gauche, et répétez-les à l'intérieur du colis.
- 5 Pour le poids, pas d'à-peu-près. Faites peser vos colis au bureau de poste.

EN SUIVANT CES CINQ PRÉCIEUX CONSEILS, VOUS

HÂTEZ VOTRE COURRIER

57 PO-114F



POSTES CANADIENNES

Mise en fonction du réacteur NRU qui a coûté \$57 millions

OTTAWA, 5 — (Pcf) — NRU, l'instrument de recherches atomiques le plus versatile du monde, a commencé à fonctionner dimanche à l'établissement de l'Atomic Energy of Canada Limited, à Chalk River, Ont., à 100 milles au nord-ouest d'Ottawa.

Le réacteur, qui fournira une quantité importante de plutonium, matière utilisée dans les bombes atomiques, a commencé à fonctionner à 6.10 hier matin. Logé depuis six ans dans un vaste immeuble, le réacteur a coûté \$57,000,000.

Le NRU est un réacteur à tri-

ple fin et cela a contribué grandement à la complexité de sa construction et de son coût. Il servira à des recherches et à des expériences dans le développement de l'électricité produite par énergie nucléaire, à la production du plutonium et à la fabrication d'une grande variété d'isotopes ra-

dioactifs employés en médecine, en agriculture et en industrie.

Le réacteur fonctionnera à une faible puissance durant plusieurs semaines au cours desquelles on procédera à une série d'expériences. La puissance du réacteur sera ensuite portée à quelque 200,000 kilowatts, trois fois celle du NRX, qui fonctionne depuis 10 ans, à Chalk River.

Voyage de M. D. Jung en Chine communiste

OTTAWA, 5 — (Pcf) — M. Douglas Jung, Canadien-Chinois député aux Communes de Vancouver-Centre, déclare qu'il projette de se rendre en Chine communiste au début de l'an prochain. La raison, dit-il, c'est que je n'y suis jamais allé.

Agé de 33 ans, il est le premier Canadien d'origine chinoise à avoir été élu député au parlement canadien et il est d'ailleurs le seul Canadien-Chinois à faire partie présentement des Communes, ayant défait le 10 juin dernier par une majorité de 4,000 voix M. Ralph Campney, ministre de la Défense dans le cabinet de M. Louis St-Laurent. M. Jung était le candidat conservateur progressiste dans Vancouver-Centre.

Il fera le voyage strictement en tant que simple citoyen. Le premier ministre Diefenbaker a dit que M. Jung ne peut s'attendre à la moindre protection de la part du gouvernement canadien pour le voyage en Chine communiste, le Canada n'ayant pas de relations diplomatiques avec ce pays.

NULLEMENT INQUIET?

M. Jung déclare que cela ne l'inquiète nullement, qu'il veut aller en Chine pour y voir les choses telles qu'elles y sont et qu'il ne croit pas que les questions qu'il y posera lui causent des difficultés.

Il ajoute: "Je crois que par suite de mon origine raciale je puis contribuer à relier les bords de la brèche séparant présentement l'Est et l'Ouest. Je puis aussi contribuer à la traduction en Asie de la pensée occidentale."

La semaine dernière, le premier ministre Diefenbaker disait aux Communes que le Canada ne serait pas présentement justifié de reconnaître diplomatiquement la Chine communiste, le gouvernement de ce pays n'ayant pas encore "expié ses infractions à la loi internationale".

M. Diefenbaker avait parlé ainsi après que le ministre du Commerce, M. Churchill, eut donné un aperçu du projet qu'entretient le commissaire du commerce du Canada à Hong-Kong, M. C. M. Forsyth-Smith, d'effectuer un voyage exploratif en Chine. Ce voyage débutera demain.

Le député Jung, lui, n'ira pas uniquement en Chine. Il visitera un grand nombre de pays de l'Asie au cours d'un voyage qui durera trois ou quatre mois.

Terrible accident

WALLER, Texas. (P.A.f.) — Neuf personnes ont perdu la vie lorsque deux automobiles se sont heurtées près de Waller. Toutes les victimes, sauf un bébé, ont été projetées par l'impact hors des véhicules. Il n'y a pas de survivants.

Service interrompu

NORTH SYDNEY, N.E. (P.C.f.) — Tous les circuits de télégraphe du Canadien National entre Terre-Neuve et le continent ont cessé de fonctionner durant quelque temps, ce matin. Le service discontinué à 5 h. et 46 a.m. à la suite d'une défectuosité radiophonique, a été rétabli 14 minutes plus tard.

Importants perfectionnements techniques de l'Oldsmobile

Une transformation complète du style, d'importants perfectionnements techniques et un système de suspension véritablement pneumatique reposant sur des coussins d'air, sont les principales caractéristiques annoncées par General Motors pour l'Oldsmobile 1958.

La nouvelle allure Oldsmobile se reflète dans tous les détails de la carrosserie, les phares à quatre faisceaux, la glace arrière monopiece de superficie agrandie, la nouvelle ligne avant à grille en retrait, les nouveaux panneaux de l'arrière, la nouveauté de la ligne du coffre et du toit.

Décrite comme étant la plus grande amélioration apportée au roulement du véhicule depuis l'invention du pneumatique, la suspension New-Matic de l'Oldsmobile 1958 maintient une stabilité relative à l'intérieur de la voiture, quels que soient l'état de la route et la charge des occupants. Elle est offerte moyennant supplément dans tous les modèles Oldsmobile 1958 munis de la servo-direction.

L'Oldsmobile 1958 présente deux moteurs Rocket dans ses trois séries de voitures. L'économique série Dynamic "88" est actionnée par un moteur doté du nouveau carburateur jumelé "Econ-o-way" et dont la puissance de régime est

M. M. Wickham décédé

HAMILTON. (P.C.f.) — M. Murray Wilfred Wickham, gérant général adjoint de la T. Eaton Company et notaire du comté de Wentworth depuis 1950, a succombé à une attaque cardiaque, samedi. M. Wickham était bien connu dans les milieux militaires et sportifs. Il a fait partie de la direction des Tiger-Cats de 1944 à 1947.

Mots Croisés de la "Patrie"

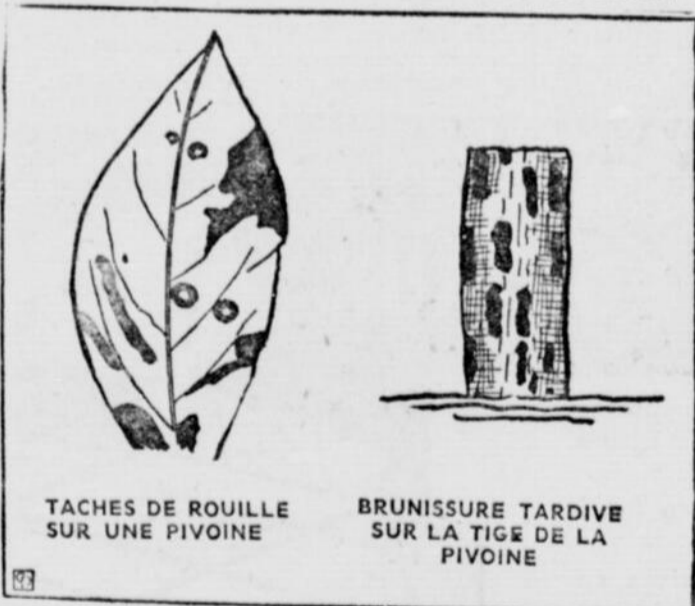
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

- HORIZONTALLEMENT**
- 1 — Pouvoir absolu et arbitraire.
 - 2 — Aussi, de même. — Charrue sans avant-train.
 - 3 — Genre de singes de Bornéo, à nez très développé. — Plante textile.
 - 4 — Article espagnol. — Pronom personnel. — Instrument pour ouvrir une porte.
 - 5 — Ensemble des méthodes thérapeutiques qui éliminent les microbes sans agent antiseptique.
 - 6 — Petit poème narratif ou lyrique. — Degré de la voix.
 - 7 — Intente en justice. — Ancienne note de la gamme.
 - 3 — Ensemble de lois et de coutumes qui régissent l'ordre politique et social en France du IXe siècle jusqu'à la fin du Moyen-Âge.
 - 9 — Garnin de Paris. — Article espagnol.
 - 10 — Dans. — Evaporé, étourdi.
 - 11 — Boîte en métal. — Peu fréquent.
- VERTICALEMENT**
- 1 — Prendre le repas du milieu de la journée. — Résultat d'une cause.
 - 2 — Boutique de boucher. — Tente avec hardesse. — Conjonction négative.
 - 3 — Cri de détresse des navires en mer. — De bonne heure.
 - 4 — Trou profond creusé dans le sol pour en tirer l'eau. — Publie.
 - 5 — S'emploie dans les phrases interrogatives. — Possessif renversé.
 - 6 — Figure héraldique en forme de T. — Couvrir d'une excuse comme d'un manteau.
 - 7 — Colère. — Note de la gamme. — Interjection.
 - 8 — Possessif féminin. — Ici. — Canal qui conduit l'eau de mer dans les marais salés.
 - 9 — Nom vulgaire de quelques espèces de panics. — Venu au monde.
 - 10 — Un des Grands Lacs. — En quel endroit. — Conjonction.
 - 11 — Petit enfant.

Solution du problème d'hier

M	O	D	E	R	A	T	E	U	R	S
U	T	T	O	R	U	N	E	S		
G	A	L	O	C	H	E	I	T		
I	R	L	O	S	R	A	T			
S	I	T	E	S	S	T	R	O		
S	E	T	A	M	E	R	D	I		
E	A	L	I	A	S	T				
M	U	T	I	L	A	T	I	O	N	
E	R	L	E	S	N	I	C	E		
N	I	C	E	M	U	E	R	S		
T	E	R	P	E	U	R	S	T		

LE PETIT JARDINIER



TACHES DE ROUILLE SUR UNE PIVOINE

BRUNISSE TARDIVE SUR LA TIGE DE LA PIVOINE

A ce temps-ci de l'année, il faut examiner soigneusement les pivoines pour y déceler toute trace de maladie. Voir illustration de la feuille d'une pivoine infectée de taches de rouille, une des caractéristiques de l'antracnose. Les taches sont ordinairement rondes et varient du gris-blanc au rouge-brun ou pourpre. Cette maladie ne tue pas la plante mais l'affaiblit et comme conséquence la plante produit moins de fleurs.

La brunissure tardive sur la tige de la pivoine, voir graphique, est une maladie qui fait que le bouton brun et se racornit. Parfois, elle attaque les fleurs épanouies et aussi le feuillage plus tard dans la saison et fait mourir quelques feuilles et tiges principalement celles des jeunes plants. On peut contrôler cette maladie en détruisant le feuillage et les tiges des plantes mortes.

Si la saison suivante, la maladie réapparaît, enlever les feuilles, boutons et fleurs malades et les détruire. La sécrétion de sucre qui recouvre les boutons de pivoine attire les fourmis. Quand ces dernières grimpent sur les tiges, les spores de la brunissure adhèrent à leurs pattes et les fourmis répandent cette maladie.

wagon Fiesta. La série à prix modique Dynamic "8" offre une gamme de sept carrosseries — un sedan Holiday, un sedan à deux portes, un sedan à quatre portes, un sedan Fiesta, un station wagon Fiesta et une décapotable. Il y a en tout 16 modèles de carrosseries.

Deux accessoires-innovations sont offerts aux usagers de l'Oldsmobile 1958 — un radio "transportable" entièrement amovible et pouvant être utilisé ailleurs que dans la voiture, et un speedomètre à sentinelle de sécurité qui avertit à la fois par une lumière et par une sonnerie lorsque la vitesse maximum fixée est dépassée. Ces deux accessoires sont obtenus moyennant supplément.

Les améliorations apportées au moteur Rocket 1958 comprennent un nouveau modèle d'arbre à cames qui en augmente la durée, un meilleur rendement volumétrique et un nouveau filtre à apprêt spécial pour le carburateur quadri-jet.

Pour suffire aux exigences en électricité du véhicule, la capacité du générateur a été portée à 35 ampères.



DE BRILLANTS CHANGEMENTS DANS LE STYLE — qui en rehausse l'apparence à tous points de vue — marquent la Oldsmobile Super "88" de 1958. Parmi les changements les plus sensationnels, on remarque surtout une nouvelle carrosserie entièrement redessinée, de nouveaux panneaux arrière, un nouvel avant à grille renforcée et muni de phares à quatre faisceaux, une vitre arrière d'une seule pièce et d'une surface agrandie, un nouveau pont arrière et un nouveau toit. La garniture de décoration des côtés accentue les lignes longues et fluides ainsi que la silhouette surbaissée de la nouvelle Oldsmobile.



ANNE WILLIAMS admire la gélinotte en bois sculpté par Léo Gervais de Montréal, et une figurine en fil métallique par Marcel Juneau de Saint-Césaire. Ces objets font partie de la décoration du nouvel immeuble de bureaux de la British American Oil à Ville Mont-Royal, exécutée sur des motifs canadiens.

Edifice inauguré à la British-American

Des hommes d'affaires, des membres du gouvernement, des représentants de la presse et des artistes ont assisté hier à l'inauguration du nouvel édifice de la British American Oil, à Ville Mont-Royal, et ont vu un exemple de la bonne entente qui peut exister entre l'industrie et l'art artisanal.

M. W. S. Whiteford, gérant de la division du Québec de la compagnie, recevait les visiteurs.

Les hommes d'affaires comme les artistes se sont intéressés spécialement à une peinture murale de 50 pieds de haut, exécutée par un artiste montréalais, Umberto Bruni, professeur à l'École des Beaux-Arts. C'est la pièce centrale de l'ensemble décoratif exécuté par des artisans québécois, qui

ont utilisé le bois sculpté, la peinture, le métal, la céramique et les étoffes tissées. Les dessins originaux sont de Thor Hansen, directeur artistique de la compagnie.

L'immeuble de deux étages est le centre des opérations commerciales de la B-A dans la province de Québec.

L'immense panneau mural de 700 pieds carrés, qui flanque l'es-

calier principal du sous-sol jusqu'au sommet de l'immeuble, raconte différents épisodes du passé historique et culturel du Québec.

Le décorateur et les artistes québécois assistaient à la réception.

La contribution de ces artistes et artisans comprend des bois gravés exécutés par Léo Gervais, des motifs en fer forgé de Marcel Juneau, une tapisserie murale de Georges Tremblay, bien connu pour ses tapis au crochet. Les céramiques représentant les ours du Québec et le fantastique cheval de l'Islet sont exécutées par Rose-Anne Monna, céramiste bien connue dans le Midi de la France et au Canada.

Les sculptures en métal d'Albert Neilson et les grandes oies blanches gravées sur le linoléum par Jean-Pierre Boivin complètent l'ensemble décoratif.

Entièrement climatisé, l'immeuble a 12.000 pieds carrés à chaque étage, un auditorium pour les ventes et une cafeteria pour les employés. Les architectes sont Barott, Marshall, Merrett & Barott et le contracteur L. Gordon Tarlton Limited.

★Nouvelle source...

(Suite de la 1re page)

la chienne qui a entrepris son envolée historique dimanche matin a passé les 24 premières heures dans un état satisfaisant.

"Cet état satisfaisant est confirmé par l'enregistrement de ses pulsations, de sa respiration, de sa pression sanguine et autres informations transmises aux postes d'observation par les émetteurs du satellite", dit l'agence soviétique.

Les écrivains soviétiques, se réjouissant du lancement d'un deuxième satellite en l'espace d'un mois, parlent de l'envoi de gorilles dans l'espace et de créatures à reproduction rapide comme les rats, les mollusques et les insectes afin d'étudier les effets génétiques et biologiques de la reproduction dans l'espace. Cela laisse entrevoir la naissance de la première génération de créatures terrestres nées dans les espaces lointains.

POSSIBILITE

Un porte-parole du comité d'Etat des relations culturelles avec les autres pays a donné le nom de Laika — Petite aboyeuse — au premier voyageur de l'espace.

Radio-Moscou a déclaré que Laika a survécu au choc du lancement du satellite qui a été projeté à plus de 1.000 milles dans l'exosphère et qu'elle se nourrit de liquide qui lui parvient à l'aide d'un tube. Les signaux des émetteurs radiophoniques du sputnik II transmettent régulièrement des détails sur l'état physique de l'animal alors que le satellite poursuit sa course à 17.840 milles à l'heure.

Le professeur Chevliakov a laissé entendre qu'elle sera peut-être catapultée et parachutée sur terre dans son réceptacle à air climatisé, mais il n'a fait aucune prédiction directe.

AUTRE REUSSITE ?

Il a parlé de cette possibilité en disant: "On peut supposer que le réceptacle dans lequel se trouve la chienne sera peut-être catapulté et parachuté sur terre. Cela se produirait durant la période où le sputnik II atteindra son point le plus rapproché de la terre.

Ce point le plus rapproché serait entre 190 à 250 milles d'altitude. Le point le plus éloigné est estimé être à 1.056 milles.

Chevliakov rappelle que des chiens ont été lancés dans des fusées qui ont atteint 130 milles d'altitude et qu'ils sont revenus sains et saufs sur la terre. Le problème le plus difficile, dit-il, c'est de catapulter le passager du véhicule.

Chevliakov a aussi laissé entendre que la Russie aurait peut-être résolu le problème du retour du satellite dans l'atmosphère terrestre. S'il en est ainsi, le satellite pourrait être récupéré.

Entre-temps le satellite de 1.120 livres a accompli son 22e circuit autour du globe.

L'AJC réclame une commission d'enquête sur l'enseignement

Réuni en congrès en fin de semaine, l'Association de la jeunesse canadienne-française a décidé de demander, à son tour, au gouvernement provincial de donner suite à la recommandation du Rapport Tremblay et d'instituer une commission royale d'enquête sur les problèmes de l'éducation.

Cette décision a été prise à l'issue d'un congrès de deux jours durant lesquels une soixantaine de participants ont étudié ce qu'avec le Rapport Tremblay ils considèrent le problème primordial de la province de Québec: l'éducation. Le thème du congrès était: "L'enseignement primaire, secondaire et universitaire."

Ayant pris conscience, durant ces deux jours de congrès, de divers problèmes d'ordre de structure de financement et de pédagogie qui se posent dans l'enseignement, le congrès de l'A.J.C. adopta quelques résolutions sur des points précis.

Afin que la province de Québec puisse faire face à ses obligations constitutionnelles en matière d'éducation, l'A.J.C. demande "que le gouvernement provincial réclame, de façon péremptoire, ses droits en matière de taxation directe lors de la prochaine conférence fédérale-provinciale".

★Succès prédit...

(Suite de la 1re page)

fares étrangères et M. Robert Lacoste, un autre socialiste, comme chef du gouvernement en Algérie, poste qu'il détient depuis que M. Mollet est devenu premier ministre en janvier 1956.

Le cabinet de M. Gaillard se compose comme suit:

Radicaux-socialistes: Gaillard, Bourgeois-Maunoury, René Billères, ministre de l'Education.

Socialistes: Pineau et Lacoste.

Indépendants: Paul Ribeyre, Production industrielle; Roland Boscary-Monservin, Agriculture; Pierre Garet, Reconstruction.

Républicains populaires: Pierre Pflimlin, Finances; Robert Lecourt, Justice et Réforme constitutionnelle; Paul Bacon, Travail.

Républicains sociaux: anciens gaullistes: Jacques Chaban-Delmas, Défense.

Ralliement démocratique africain: Félix Houphouët-Boigny, Santé publique.

Union démocratique et sociale de la Résistance: Edouard Bonnefous, Travaux publics.

Radical de droite: Antoine Quinson, Anciens combattants.

La Patrie

TARIF DES ANNONCES CLASSEES
Annonces ordinaires — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche: 7¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alignés — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne: 8¢ la ligne agate (\$1.12 au pouce). Edition du dimanche: 25¢ la ligne agate (\$3.50 au pouce). Samedi et dimanche: 33¢ la ligne agate (\$4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche: 3¢ du mot, avec minimum de \$1.00 par insertion. Samedi et dimanche: 5¢ du mot, avec minimum de \$1.75 par insertion.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. Tous les jours de 10 h. à midi, 2 à 6, 7 à 8. Excepté le samedi, de 10 à midi et 2 à 4 h. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. LA. 3-5252.

AVIS DE VENTE

A TOUS LES INTERESSES:

Sachez que le propriétaire du brevet canadien No. 507,175, William C. Robb, de Stretford, Lancashire, Angleterre, accordé le 9 novembre 1954, pour "APPAREIL AIDANT A MARCHER" désireait accorder des licences à des industriels pouvant s'occuper de l'exploitation de cette invention ou consentirait à lui céder ses droits en entier sur ce brevet.

Pour autres renseignements, adressez-vous à MARION & MARION, 1510 rue Drummond, MONTREAL 25, P.Q.

AVIS DE BREVET

A TOUS LES INTERESSES:

Sachez que le propriétaire du brevet canadien No. 508,426, Jean Sallauze, de Paris, France, accordé le 21 décembre, 1954, pour "ELECTRODE NEGATIVE POUR ACCUMULATEURS AL-CALINS ET METHODE DE FABRICATION" désireait accorder des licences à des industriels pouvant s'occuper de l'exploitation de cette invention ou consentirait à lui céder ses droits en entier sur ce brevet.

Pour autres renseignements, adressez-vous à MARION & MARION, 1510 rue Drummond, MONTREAL 25, P.Q.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que RUTH ELLEN McMULLIN, secrétaire, de la cité de Montréal, district de Montréal, résidant au No 3484, rue Durocher, dans la dite cité de Montréal, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente ou à sa prochaine session afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, LAWRENCE McCALLUM GOSNELL, officier dans l'industrie des films, résidant et domicilié au No 11874, rue Savard, Appartement 3, dans la cité et le district de Montréal, pour cause d'adultère et abandon.

Daté de Montréal, dans la Province de Québec, ce 5ième jour de septembre, 1957.

Le Procureur de la requérante, HARRY M. BUDYK, C.R.



UMBERTO BRUNI (au centre), peintre de fresques de Montréal, explique le dessin original de sa gigantesque fresque de 700 pieds dans le nouvel immeuble de bureaux de la British American Oil, à Ville Mont-Royal.

JOSEPHINE



COPY, 1957 BY GENERAL FEATURES CORP. TM-WORLD RIGHTS RESERVED.

Robbie Robinson

— Voulez-vous faire l'école buissonnière avec nous ?

Coup d'oeil sur le marché

Kerr-Addison Gold Mines Ltd, le plus important producteur d'or au Canada, a obtenu un bénéfice net de \$3,497,585, ou 73 cents par action, dans les neuf premiers mois de l'année, contre \$3,741,575, ou 79 cents, dans la période correspondante de l'an dernier.

La production et les bénéfices de Consolidated Discovery Yellowknife Mines Ltd, atteindront de nouveaux sommets en 1957, affirme le président de cette compagnie, M. J. C. Byrne.

Le bénéfice net des neuf premiers mois s'établit à \$568,466 et se traduit par 21 cents l'action, comparé à \$476,900 ou 17 cents l'action l'an dernier pour la période correspondante. La production est passée de \$1,694,738 à \$2,053,396 et le bénéfice accuse une augmentation de 23%. Les impôts se sont accrus de \$184,500 à \$284,455.

L'actif disponible et les placements dans d'autres compagnies, calculés au prix cotant, s'élèvent au total d'environ \$2,600,000. Les réserves de minerai connues sont évaluées à \$8,300,000.

Sir Roy Dodson, président du conseil d'administration de A. V. Roe Canada Ltd, a été élu administrateur de Dominion Steel and Coal Corporation lors d'une assemblée spéciale des actionnaires tenue à Montréal. Il succède à M. R.A. Jodrey qu'un vote de l'assemblée a relevé de ses fonctions d'administrateur.

M. Jodrey s'était vivement opposé à l'offre d'achat de A. V. Roe. Il avait même formé un comité spécial en vue de recueillir un nombre suffisant de procurations pour convoquer une assemblée spéciale des actionnaires.

L'assemblée tenue à Montréal a été assez mouvementée. Parmi les actionnaires présents, une cinquantaine environ, plusieurs se sont opposés au renvoi comme administrateur de M. Jodrey. Certains actionnaires étaient aussi d'avis que tout le conseil d'administration de Dosco devait être remplacé. Ils ont suggéré que le nouveau conseil soit nommé, du moins proposé par la direction de A. V. Roe Canada Ltd, qui contrôle maintenant Dominion Steel and Coal.

Le président de Dominion Steel and Coal, M. C.B. Lang, a déclaré que cette manière de procéder était contraire aux règlements de la compagnie.

Selon The Bank Credit Analyst, publié par Bolton, Tremblay & Compagnie, la baisse du marché immobilier présagerait une récession économique en 1958, dont les proportions excéderaient celles des dépressions de 1953-54, et 1948-49. Quoi qu'il en soit, il y aurait certaine stabilité des cours pour d'ici quelque temps.

Les 15,000,000 d'actions, d'une valeur au pair de \$1.00 chacune, de Titan Petroleum Corporation Ltd, étaient négociables à la section officielle de la Bourse Canadienne vendredi le 1er novembre 1957. Leur symbole sur le téléscripteur est "TTP".

Le Crédit Interprovincial Ltée offrira en souscription au public officiellement demain, une émission de \$2,500,000 de valeurs de Miron et Frères Limitée; nous en ferons alors ressortir les modalités.

Wood, Gundy & Co Ltd sera à la tête du syndicat qui offrira incessamment une émission de \$10,000,000 d'obligations d'Abitibi P & P Co; comme elles rapporteront du 6 1/2 %, elles devraient être absorbées rapidement.

Il y aura inauguration officielle, aujourd'hui, à 5 heures, du nouvel immeuble de la B. A. Oil Co., à Ville Mont-Royal.

Au jour le jour

BAISSE DANS LES CHARGEMENTS FERROVIAIRES

Dans les sept jours terminés le 21 octobre, 92,274 wagons de marchandises payantes ont été chargés sur les chemins de fer du Canada, diminution de 3.3 p. 100 sur les 95,421 de pareille époque, l'an passé. Il y a eu une chute de 7.9 p. 100 entre les 3,297,964 chargements effectués du 1er janvier au 21 octobre et les 3,582,313 wagons de la même période, l'année dernière. Pendant la semaine, les arrivages de l'étranger (32,827 contre 35,303) ont baissé de 7 p. 100, tandis que le total à partir du premier janvier a atteint 1,335,361 wagons, soit 4.8 p. 100 de moins que les 1,402,447 de 1956.

Pendant la semaine, le nombre de chargements a été moindre pour les marchandises suivantes: essence, 2,814 (3,430 un an plus tôt); sable, gravier et pierre concassée, 5,070 (5,728); bois d'oeuvre et de dimension, et contre-plaqué, 3,868 (4,516); bois à pâte, 2,222 (3,197); et chargements incomplets, (12,976 (14,283)). Parmi les produits en augmentation se trouvent les minerais et concentrés non ferreux (3,489 contre 2,570) et les denrées diverses (6,301 contre 5,810).

BAISSE DANS LA PRODUCTION ET LES ARRIVAGES DU CHARBON

En comparaison avec l'année dernière, il y a eu baisse en septembre et pendant la période janvier-septembre dans la production du charbon, ainsi que dans les arrivages de l'étranger. La production en septembre n'a atteint que 1,067,000 tonnes, diminution de 6.6 p. 100 par rapport aux 1,142,300 de 1956, baisse partagée par toutes les provinces, sauf la Saskatchewan.

La production pendant la période janvier-septembre, qui se monte à 9,032,400 tonnes, est en baisse de 12.8 p. 100, comparée aux 10,358,500 d'un an plus tôt. Seule la Saskatchewan signale une production améliorée pendant cette période. Les arrivages de l'étranger pendant le mois ont atteint 2,172,600 tonnes, diminution de 10.3 p. 100 par rapport à 2,421,800 en 1956, tandis que pendant la période de neuf mois ils ont atteint 15,980,400 tonnes, soit 6.7 p. 100 de moins que les 17,126,000 de l'année dernière.

Record dans la confiserie

La valeur d'origine des expéditions de la confiserie canadienne s'est élevée au sommet sans précédent de \$119,455,000 en 1956 pour une hausse d'un peu plus de 6 p. 100 sur les \$112,630,000 de 1955. L'industrie a enregistré 229 (227 en 1955) établissements, 9,706 (9,124) employés, et \$23,400,000 (\$21,293,000) en traitements et salaires. Le coût des matières premières et fournitures s'est établi à \$62,858,000 (\$61,153,000) et la valeur ajoutée par la fabrication, à \$54,618,000 (\$50,348,000).

Voici la valeur de quelques-uns des principaux produits expédiés: gomme à mâcher, \$10,031,000 (\$9,693,000 en 1955); chocolat sucré, \$3,678,000 (\$3,737,000); friandises au chocolat, \$53,299,000 (\$47,448,000); friandises au sucre, \$17,758,000 (\$18,458,000); caramel au beurre, \$1,827,000 (\$1,086,000); guimauves, \$1,313,000 (\$1,427,000); friandises au maïs soufflé, \$1,824,000 (\$1,577,000); et arachides salées, \$5,817,000 (\$5,802,000).

Bourse de Montréal

La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne ont reculé durant presque toute leur séance hier. La reprise tardive n'a pas été suffisamment forte pour réduire vraiment les pertes. Enfin les échanges n'ont pas été nombreux.

Union Gas a fermé à 56 par suite d'un recul de 2 1/2.

Le virement industriel a été de 42,200 actions et le virement minier et pétrolier, de 290,400 actions. Le nombre d'émissions transigées a été de 221, dont 45 ont avancé, 85 ont fléchi et 91 sont restées stationnaires. Trois stocks ont obtenu leur meilleure cotation de l'année tandis que 11 ont enregistré leur plus faible.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture: banques, 44.08, une baisse de .46; services publics, 130.6, un recul de .2; titres industriels, 226.4, une baisse de 1.9; papeteries, 1,000.25, une baisse de 9.93 et titres aurifères, 64.79, aucun changement.

975 Abitibi	24	23 1/2	24
150 "	23	23	23
1275 Algoma	23	22	22 1/2
2800 Aluminium	29 1/2	28 1/2	29 1/2
90 Alum 2 pr	42	42	42
35 Argus Corp	15	15	15
130 Asbestos	26	25 1/2	25 1/2
380 Atlas Stl	16 1/2	16 1/2	16 1/2
220 Bailey 5 1/2 pr	22	22	22
963 Bk Montreal	40 1/2	40	40
25 Bk N Scotia	50	50	50
159 Banc C Nat	35	35	35
75 Bath Pow A	42 1/2	42 1/2	42 1/2
1585 Belle Tele	39	38 1/2	39
1960 Brazil	6 1/2	6 1/2	6 1/2
1145 BA Oil	37 1/2	36 1/2	37 1/2
75 BC El 4 1/2 p	39	39	39
50 "	46	46	46
155 BC Pow	37 1/2	37 1/2	37 1/2
50 BC Phone	37 1/2	37 1/2	37 1/2
130 Caig Pow	61	61	61
260 Can Cem	22 1/2	22	22 1/2
1 "	26	26	26
250 C Iron	27	26 1/2	26 1/2
371 C Bank Com	41 1/2	41	41
1010 C Brew	24 1/2	24 1/2	24 1/2
100 "	26	26	26
724 C Brit Alum	10	10	10
200 e "	1 1/2	1 1/2	1 1/2
110 C Celanese	13 1/2	13 1/2	13 1/2
80 "	27	27	27
400 e Chem	455	455	455
165 CIL	16 1/2	16 1/2	16 1/2
220 C I Pow pr	42 1/2	42 1/2	42 1/2
250 Cdn Oil	26 1/2	26 1/2	26 1/2
495 CPR	24 1/2	24	24
200 Cdn Pet pr	18	18	18
175 Cockshutt	8 1/2	8 1/2	8 1/2
1175 Con Smelts	18 1/2	17 1/2	18 1/2
19 Cons Glass	23	23	23
50 Corby B	14 1/2	14 1/2	14 1/2
660 Dis Seagrams	25	24 1/2	25
643 Dom Bridge	21	21	21
70 Dom Finry	25	25	25
100 Dom Glass	53	53	53
160 Dom Stl ord	18	18	18
200 Dom Tar	44	44	44
1310 Dom Stores	8 1/2	8 1/2	8 1/2
1370 Dom Text	7 1/2	7 1/2	7 1/2
50 Donohue	11 1/2	11 1/2	11 1/2
104 Dow	30	30	30
120 Du Pont	17 1/2	17 1/2	17 1/2
25 Dupuis Fr A	6 1/2	6 1/2	6 1/2
20 eEnam P B	100	100	100
125 Mam Players	15 1/2	15 1/2	15 1/2
60 Ford US	43 1/2	42 1/2	42 1/2
40 Foundation	17	16 1/2	16 1/2
270 Fraser	22	22	22
60 Gen Dynam	50 1/2	50	50
10 Gen S Ware	5	5 1/2	5 1/2
5 "	80	80	80
250 French Pet pr	8 1/2	8 1/2	8 1/2
25 GL Paper	29	29	29
50 How Smith	27	27	27
10 "	39	39	39
420 Hud Bay	47	47	47
835 Imp Oil	39	38	39
700 Imp Tob	11 1/2	11 1/2	11 1/2
500 Int Accep	24	24	24
50 Int Cem p	14 1/2	14 1/2	14 1/2
50 I Bronze p	20	20	20
1230 Int Nickel	80 1/2	80	80 1/2
23 Int Paper	80 1/2	80	80 1/2
170 Int Util	22 1/2	22	22
210 Inter PL	37 1/2	36	37 1/2
1475 MacMillan B	25 1/2	25	25
515 Massey Harris	5 1/2	5 1/2	5 1/2
100 "	70	70	70
140 McCall	50	50	50
100 Molson A	24 1/2	24 1/2	24 1/2
105 "	24	24	24
100 Mt Loco	14	14	14
50 Nat Stl Car	20	20	20
25 Niagara Wire B	10 1/2	10 1/2	10 1/2
442 Noranda	36 1/2	36	36 1/2
50 Ogilvie	28	28	28
115 Powell Riv	32 1/2	32	32
66 Pow Corp	52 1/2	52 1/2	52 1/2
335 Price Bros	41 1/2	41	41
100 Prov Trans	11 1/2	11 1/2	11 1/2
2942 Roe A V	12 1/2	12 1/2	12 1/2
410 Royal Bk	59 1/2	59	59
106 Royalite	14 1/2	14 1/2	14 1/2
35 "	25	24	24
1644 Shawinigan	21 1/2	21	21 1/2
280 " A	28 1/2	28	28 1/2
10 " 4 pr	40 1/2	40 1/2	40 1/2
305 Stl of Can	47 1/2	47 1/2	47 1/2
1900 eTriad	435	435	435
315 Un Steel	12	11 1/2	11 1/2
145 Walker	70	70	70
250 eWeb Knap	210	210	210

L'agriculture par province

Le Bureau fédéral de la statistique publie aujourd'hui des rapports sur le recensement de l'agriculture de 1956 pour les provinces de Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Québec, Saskatchewan et Alberta. De semblables rapports ont paru le 17 octobre pour l'Édouard, la Nouvelle-Ecosse, le Manitoba et la Colombie-Britannique. Le rapport pour l'Ontario de même que le rapport récapitulatif pour tout le Canada paraîtront bientôt.

Chaque rapport contient des renseignements sur le nombre et la superficie des fermes occupées, le mode d'occupation, la superficie des cultures, le nombre de bestiaux, la production de laitages et le nombre des machines agricoles. Les mêmes renseignements sont aussi classés selon la grandeur, le mode d'occupation et la catégorie économique des fermes. Des tableaux sont ajoutés qui donnent des détails relatifs à certains aspects des dépenses et de la main-d'oeuvre agricoles.

Bourse de Toronto

TORONTO, 5. (PCF)—La Bourse de Toronto a fléchi durant presque toute sa séance d'hier. Il y a eu reprise quelques minutes avant la clôture. Ce regain a pas mal réduit les baisses subies plus tôt. Enfin le virement a été le plus lent qu'ait enregistré le marché depuis plus de trois ans.

A l'ouverture tout était tranquille. Toutefois le amrché n'a pas tardé à effectuer des plonges. Il était influencé à cause du lancement du deuxième satellite.

Le virement a été de 1,581,000 actions. C'est le plus faible depuis le 9 août 1954.

Les courtiers disent que le lancement du deuxième satellite a peut-être inquiété leurs clients mais ne semble pas avoir créé chez eux une panique.

Voici les divers indices: titres industriels, 400.58, un recul de .96; titres aurifères, 70.22, une baisse de .18; métaux non ferreux, 152.70, un gain de .42 et pétroles de l'Ouest, 131.91, une baisse de .65.

Pétroles de Calgary

Cours fournis par G. E. LESLIE & CO.

Off. Dem.	Off. Dem.
Alma	.05 .06
Alta G	12.75 13.00
Alta	.10 .11
Alta's	1.20 1.40
Banora	.05 1/2 .06 1/2
Blue G	.10 .11
Burrex	— .50
C Fort	.06 .08
Century	.10 .11
Claybar	.09 .11
C Emj	.03 1/2 .04 1/2
Castle	.13 .15
C Pot'h	.50 .70
D Min	.04 .06
Edoran	.05 1/2 .06 1/2
P St J	3.50 4.25
Fre'd	.01 1/2 .02 1/2
G'way	.03 .03 1/2
Konare	.05 .06
Keno	.14 .15
Leam'e	.05 1/2 .06
L Cal	.10 .11
Merind	.47 .41
Mon'ch	.07 .09
N Ranc	.03 1/2 .03 1/2
N Rich	.06 .06 1/2
N Cont	.02 .02 1/2
Nuco	.13 1/4 .14
Quinta	.23 .25
Realty	.01 1/2 .02
Readr	.03 .05
Rd'g'y	.01 1/2 .02 1/2
Sastex	.05 .08
Sage	.81 .85
Select	.56 .08
Share	.07 .08
T'field	.03 .04
W'n'a	.06 1/2 .07 1/2
York	.03 1/2 .06

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

DIVIDENDE TRIMESTRIEL

Le Conseil d'administration de la Banque Canadienne Nationale a déclaré, pour le trimestre finissant le 30 novembre 1957, un dividende de trois pour cent (3%) sur le capital versé de la Banque. Ce dividende, portant le no 267, sera payable au bureau principal et à toute succursale de la Banque, à partir du 2 décembre 1957, aux actionnaires inscrits dans les registres le 15 novembre, à la fermeture des guichets.

DIVIDENDE SPECIAL DE 3%

Un dividende spécial de 3% sur le capital-actions de la Banque est en outre déclaré. Ce dividende sera payable, le 16 décembre, aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Par ordre du Conseil d'administration,

Le Gérant général, ULRIC ROBERGE.

Chargements ferroviaires

Dans les sept jours terminés le 21 octobre, 92,274 wagons de marchandises payantes ont été chargés sur les chemins de fer du Canada, diminution de 3.3 p. 100 sur les 95,421 de pareille époque, l'an passé. Il y a eu une chute de 7.9 p. 100 entre les 3,297,964 chargements effectués du 1er janvier au 21 octobre et les 3,582,313 wagons de la même période, l'année dernière. Pendant la semaine, les arrivages de l'étranger (32,827 contre 35,303) ont baissé de 7 p. 100 tandis que le total à partir du 1er janvier a atteint 1,335,361 wagons, soit 4.8 p. 100 de moins que les 1,402,447 de 1956.

Pendant la semaine, le nombre de chargements a été moindre pour les marchandises suivantes: essence, 2,814 (3,430 un an plus tôt); sable, gravier et pierre concassée, 5,070 (5,728); bois d'oeuvre et de dimension, et contre-plaqué, 3,868 (4,516); bois à pâte, 2,222 (3,197); et chargements incomplets, 12,976 (14,283). Parmi les produits en augmentation se trouvent les minerais et concentrés non ferreux (3,489 contre 2,570) et les denrées diverses (6,301 contre 5,810).

Mines non inscrites

Cours fournis par J.S. Richardson & Sons

Off. Dem.	Off. Dem.
Americ	.09 .12
Abacan	— .05
Abnora	.02 .04
Acouic	.90 1.00
Asa Ev	.08 .10
A's Vtc	.45 .55
Atlas C	.07 .10
Am Ch	.23 .26
Bald M	.16 .19
Baraca	— .30
Bsm nt	.05 .10
Bron'n	— .25
Big Neil	.35 .40
C Jav'n	16 1/2 17
Cent M	1.25 2.00
Clmcer	.03 .05
Dalson	.10 —
Elwood	.50 .57
Fliska	.02 .04
Garland	— .15
Glenco	.01 .03
Hart'gs	.28 .54
Ind p't	.05 .08
Int Ast	.06 .08
Kenm'e	.06 .10
L Echo	.20 .25
Lydv'e	— .34
M Oka	.09 .12
Martin	.07 .10
Miller C	.07 .10
Nat MI	.05 .08
N Lorie	.04 .05
Nipron	.14 .18
Nas'bu	.55 .65
North E	.28 .30
Oklond	.05 .08
O Ni'n	.15 .20
Pascalis	.09 .12
Provin'1	.03 —
Q Chit	1.00 1.10
Quision	.14 .19
Quejo	.04 .06
Ranal M	.02 .04
Rob'val	.60 .70
St Jude	— .25
Scott C	.04 .06
Seaway	— .50
Selby M	— .15
Stat'nt	.03 .05
Tamara	.56 .63
Tarp'nt	.02 .04
Wesley	.05 .08
Wesro L	— .50
W Lays	.05 .19
Y Dave	.13 .16

NOMME DIRECTEUR ADJOINT DES VENTES



MAURICE L. DUBOIS

M. Lionel Desjardins, directeur des ventes pour la division de l'est — Service des Ventes — de la maison Salada - Shirriff - Horsey Ltée, annonce la nomination de Maurice L. Dubois de Montréal, au poste de directeur adjoint des ventes de la Division Est. M. Dubois qui naquit et fit ses études à Montréal, est très bien connu partout au Canada et dans l'est des États-Unis dans le domaine des ventes et promotion de ventes. Anciennement gérant général des ventes à la Strider-Invictus Shoe Co. Ltd., M. Dubois, sous la direction de M. Desjardins, sera responsable des ventes se rapportant au commerce de l'épicerie depuis la côte de l'Atlantique jusqu'à la vallée de l'Outaouais. Les produits concernés sont ceux vendus sous les marques de commerce Salada, Shirriff et Lushus.

Bourse canadienne

2000 Abitca	38	37	38
595 Ang Nfid	5 1/2	5 1/2	5 1/2
25 C D Sugar	20 1/2	20 1/2	20 1/2
25 C Arena	150	150	150
50 C Neon pr	100	100	100
657 Cons Paper	27 1/2	27 1/2	27 1/2
25 Dom Eng	18	18	18
10 Dom Oilcloth	27	27	27
25 Port A	78	78	78
200 Lambert A	30	30	30
75 MacLaren	61	61	61
300 Moore	58 1/2	58 1/2	58 1/2
100 Nfid Light	41	41	41
77 Pow Corp pr	41	40 1/2	40 1/2
10 Que Phone	17 1/2	17 1/2	17 1/2
300 Reitman	12 1/2	12 1/2	12 1/2
100 Renold	15	15	15
500 Est Maurice	55	55	55
20 Sangamo	7	7	7
50 SC Pow 6 pr	108 1/2	108 1/2	108 1/2
130 Trad Fin A	34 1/2	33 1/2	34 1/2
425 Trans Mt	60 1/2	57	60 1/2
100 Un Gas	56	56	56
300 Wainwright	285	285	285
100 Waterman	5 1/2	5 1/2	5 1/2

MINES, PETROLES

4500 Alacope	20	19	19
7500 Anthonian	9	8	8
500 Areadia	55	55	55
200 Bak Tale	28	28	28
1600 Bateman	19	19	19
14500 Bellechasse	56	56	56
1667 Bonnyville	20	19	20
500 Calumet	4	4	4
3450 Camp Chib	565	520	560
1000 C Ad Oil	40	40	40
500 Cdn Dev	475	470	470
4000 C Lithium	21	20	21
1300 Canalsak	29	29	29
4000 Canuba	11	10	11
2000 Cap Lith	18	17	18
500 C Del Rio	650	635	645
6500 Chib Jac	42	39 1/2	42
200 Chib M	74	74	74
500 Chipman	6	6	6
200 Cominga	35	35	35
4000 C Bi Ore	10	10	10
325 SC Denis	13	12 1/2	13
1000 C Halliwell	35	35	35
250 C Monpas	5	5	5
700 Con Sud	68	68	68
3500 Continent	295	285	285
4000 Cop Rand	150	140	150
1500 Dabon	12 1/2	11 1/2	11 1/2
200 Est Rail	200	200	200
50 Falcon	22 1/2	22 1/2	22 1/2
5150 Fano	20	18	20
1950 Fatima	55	53	53
5500 Fontana	5	4	4
5000 Pundy	8	7 1/2	7 1/2
900 Futurity	56	56	56
4500 Gaspé Oil	8	8	8
1500 Gold Age	27	25	25
2500 Gul Por	5	4	4
2000 Haitian	4	4	4
350 HOLLINGER	20 1/2	20 1/2	20 1/2
500 Hud Rand	9 1/2	9 1/2	9 1/2
1500 Iso	29	29	29
9000 Jarlan	2 1/2	2 1/2	2 1/2
500 Elabrador	13 1/2	13 1/2	13 1/2
100 Lib Pete	140	140	140
1000 Lingside	4 1/2	4 1/2	4 1/2
21000 Marpic	77	77	77
3900 Merrill	85	80	85
1400 Mid Chib	46	45	45
100 Molybd	95	95	95
12000 Monpre	40	35	40
7700 Montargy	70	58	58
500 N Formaq	10	10	10
3900 N Pac Coal	110	110	110
2900 N Spring	14	12	14
6000 N Vinaray	5	5	5
13500 N W Amulet	13	12 1/2	13
3500 N A Raz M	100	100	100
9500 Obalski	7	6	6
500 Okalta	160	150	150
2000 Opemiska	15	15	15
500 Opemiska	710	675	710
2000 Orchan	16	16	16
15500 Partridge	21	21	21
8000 Pennbec	22	21	21
100 Phillips	100	100	100
500 Porcupine	5 1/2	5 1/2	5 1/2
4000 Portage	12	12	12
2100 Provo	240	230	240
4000 Que Chib	52	49	51
500 Que Cop	48	40	40
2000 Que Lab	8	8	8
1000 Que Oil	7 1/2	7 1/2	7 1/2
8000 Q Smelt	25	25	25
5500 Red Crest	4 1/2	4 1/2	4 1/2
300 Sherritt	460	455	455
500 Soma	3 1/2	3 1/2	3 1/2
1500 S Dufault	5 1/2	5 1/2	5 1/2
1400 Stadsbona	17	17	17
1000 Stanwell	78	78	78
375 Steep Rock	10 1/2	10 1/2	10 1/2
2323 Titan	260	280	285
3500 Tache	12	12	12
1000 Tarbel	6	6	6
500 Trebor	12 1/2	12 1/2	12 1/2
66 Trojan	20	20	20
4200 Un Oil	233	223	233
310 Venture	24	24	24
25000 Virginia	60	58	60
8000 Weedon	25	24 1/2	25
200 Westburne	75	75	75
2000 W Maygill	170	170	170
4500 Westville	8	6 1/2	6 1/2

Les ventes d'obligations

"Aux dernières nouvelles, la vente des Obligations d'Épargne du Canada de la douzième émission semblait indiquer que l'habitude de l'épargne systématique, chez les Canadiens, est en voie de s'enraciner de plus en plus", a dit aujourd'hui M. Gérard Gingras, directeur provincial de l'Épargne-Salaire.

M. Gingras a révélé que les commandes d'Obligations d'Épargne du Canada achetées dans le Québec au moyen de retenues sur le salaire se chiffrent présentement par 100,024 et qu'elles s'élèvent à \$35-216,750, soit 81.2 p. 100 du résultat final de l'an dernier, qui était lui-même de 8 p. 100 plus élevé qu'en 1955.

Comme chacun sait, les Obligations d'Épargne du Canada sont les seuls titres qui sont toujours négociables à leur pleine valeur. En outre, les obligations de la douzième émission portent les taux d'intérêt les plus élevés jamais offerts: 4.46 p. 100 en moyenne.

"Il convient cependant de faire observer, a dit M. Gingras, qu'il ne reste plus qu'une dizaine de jours pour acheter des Obligations d'Épargne sans avoir à payer d'intérêt. En ce moment, l'intérêt ne court, pas, mais il commencera à courir à compter du 16 novembre 1957.

"Cette semaine et la semaine prochaine représentent la période de l'année où la grande majorité des épargnants achètent leurs obligations. On espère que le grand public profitera de cette aubaine", a dit M. Gingras en concluant.

Le dollar canadien

NEW-YORK, 55. (Pcf) — Le dollar canadien a monté de 5/32 hier sur le marché de New-York où il vaut ainsi 4 cents et 3/16 de plus que la devise américaine.

La livre sterling a gagné au même endroit 7/16, ce qui y a porté sa valeur en argent américain à \$2.80 3/32.

A Montréal, le dollar américain a reculé de 3/32. Il y vaut 4 cents de moins que la devise canadienne.

La livre sterling a monté au même endroit de 1/16 et y a fermé ainsi à \$2.68 13/16 en argent canadien.

Bourse de New-York

NEW-YORK, 5. (PAF) — Une vague de ventes, résultat de l'inquiétude qu'apporte le lancement par les Soviétiques du deuxième satellite artificiel de la terre, a balayé hier tout Wall Street et y a fait dégringoler les prix, mais elle a été suivie par une reprise vigoureuse qui a fait disparaître presque complètement les pertes subies plus tôt.

Aussi la moyenne que la Presse Associée établit pour 60 stocks n'enregistrait-elle à la fermeture qu'un recul de 40 cents. Cette moyenne, qui est ainsi de \$155.50, comprend une hausse industrielle de 40 cents et des baisses de \$1.20, dans le secteur des compagnies ferroviaires, et de 60 cents dans celui des services publics.

Le virement a été de 2,380,000 actions.

A la fermeture, les valeurs canadiennes n'enregistraient que de légers changements.

A la Bourse Américaine, l'allure a été mixte et le virement s'est chiffré par 730,000 actions.

en 1942 à \$7.08 en 1955. Il est monté de nouveau en 1956 et a atteint \$7.55. Le coût du jour-malade, tant en 1956 qu'en 1955, a augmenté en Colombie-Britannique, ou soit \$15.80 et \$14.07 respectivement. Les moyennes des autres provinces se sont échelonnées de \$10.72 en Nouvelle-Ecosse à \$5.77 au Québec. Un an auparavant, les moyennes se situaient entre \$9.14 (Alberta) et \$5.67 (Québec).



Les phares jumelés font partie de toute la gamme Dodge 1958 — Chrysler of Canada offre ces phares jumelés comme équipement régulier sur la Dodge Crusader, Regent et Mayfair 1958. (ci-haut vous voyez le Regent sedan 4-portes). Les ingénieurs éclairagistes maintiennent que ces phares, d'un caractère distinctif, ont grandement amélioré la sécurité des randonnées nocturnes: la possibilité d'éblouissement est moins grande, le champ visuel est beaucoup mieux éclairé, et enfin, la lumière se répand là où elle peut rendre meilleur service au conducteur.

On a éprouvé les ailettes de direction de la Dodge dans un tunnel aérodynamique

WINDSOR, Ont., 5 — La division des ventes Dodge-DeSoto de Chrysler of Canada révèle qu'on a éprouvé dans un tunnel aérodynamique les ailettes arrière des modèles Dodge 1958 qui paraîtront bientôt sur le marché. Ces épreuves ont permis d'établir que grâce à la présence de ces ailettes l'effort au volant de direction — pour compenser la force des vents contraires — est réduit de 20 pour cent.

"Ce perfectionnement", a déclaré M. H. J. Rosebrugh, gérant général des ventes de la division Dodge-DeSoto, "nous a permis d'offrir à la fois une voiture de grand style et de conduite plus facile".

La gamme Dodge porte, en 1958, sur 4 modèles distincts: Crusader, Regent, Mayfair, et Custom Royal. Ils adopteront des carrosseries diverses: le sedan club, le sedan 4-portes, le toit rigide, la décapotable et la station wagon si heureusement adaptée aux besoins du citadin de banlieue.

Le Custom Royal, reine de la gamme Dodge, se présentera comme toit rigide 2-portes ou 4-portes, sedan 4-portes, coupé décapotable, et station wagon Custom Sierra 4-portes à six et neuf places.

Un moteur V-8 du groupe "B", à cylindrée de 350 pouces cubes, moteur entièrement nouveau, animera la wagonnette Custom Royal et la décapotable, tandis qu'un V-8 à 354 pouces cubes reposera dans tous les autres modèles Dodge.

La série Custom Royal possèdera comme équipement régulier la transmission Torque-Flite trois vitesses à boutons; des poignées de porte escamotables, réduisant le risque des accrochages; des signaux de virage; l'allume-cigares; des coussins en caoutchouc mousse à l'avant et à l'arrière; une lampe auxiliaire au tableau de bord et des essuie-glace à vitesse réglable.

Sur tous les modèles toit rigide et décapotables on posera d'origine, comme équipement régulier, le fameux pare-brise enveloppant et replié plus avant dans le toit, gage de visibilité sans égale et d'un style distinctif.

On pourra faire poser sur la Custom Royal, moyennant supplément: les servo-freins à contact total; la servo-direction à effet constant et à commande constante, mécanisme perfectionné pour donner plus de facilité à la conduite, surtout lors du stationnement; sièges et fenêtres électriques et tableau de bord rembourré de polyuréthane.

L'acheteur averti, projetant l'achat d'une Custom Royal ou de tout autre modèle Dodge 1958, pourra choisir parmi un large assortiment de couleurs d'intérieur et d'extérieur et d'alliances de capitonnages.

Les modèles Crusader, Regent et Mayfair présenteront sept différentes carrosseries dont cha-

Impôt indirect sur le fromage

OTTAWA, 5. (Pcf) — Le gouvernement fédéral a autorisé le Bureau de la commercialisation du fromage ontarien à imposer et percevoir un impôt indirect. Il lui a accordé ce pouvoir en dépit de l'opposition de l'Association des consommateurs canadiens et de celle de l'Association des manufacturiers canadiens.

Le gouvernement Saint-Laurent avait fait adopter une loi relative à la commercialisation des produits agricoles. M. Diefenbaker, alors qu'il était chef de l'opposition, avait vivement reproché au gouvernement libéral d'y avoir inclus un article obligeant toute personne accusée d'infraction à cette loi à prouver qu'elle est innocente, ce qui est contraire à la coutume — le fardeau de la preuve de culpabilité reposant habituellement sur la poursuite. Jusqu'ici le gouvernement Diefenbaker n'a posé aucun geste visant à changer cet article.

L'an dernier M. Diefenbaker avait dit: "Je suis l'un de ceux qui se sont toujours opposés à toute loi plaçant le fardeau sur un accusé ou un défendeur, dans une poursuite."

UN ARRETE MINISTERIEL

Un arrêté ministériel accordant au Bureau de la commercialisation du fromage ontarien le vaste pouvoir que confère la loi du gouvernement St-Laurent sur les bureaux de commercialisation agricole a été adopté le 19 octobre. La chose n'a pas été annoncée. C'est le premier arrêté ministériel adopté en vertu de cette loi. Deux autres bureaux ontariens de commercialisation agricole, celui de la vente des haricots et celui de la vente du blé, projetaient de demander le même pouvoir.

L'arrêté ministériel permet au Bureau de la commercialisation du fromage qui, soit dit en passant n'est pas tout un organisme gouvernemental, d'imposer un droit d'un cent sur chaque livre de fromage qu'il reçoit. Il s'agit en l'occurrence d'un impôt indirect que devront payer les consommateurs.

introduite par Chrysler of Canada en 1957, et les phares jumelés bien connus.

Nouvel appareil pour la navigation aérienne

QUEBEC, 5 — (Pcf) — Un nouveau dispositif de navigation aérienne, mis à l'essai aujourd'hui même, permettra désormais aux pilotes de suivre la route dans l'espace aussi facilement qu'un automobiliste sur la terre.

Un bombardier à réaction de la RAF, parti d'Angleterre, se posera en Irlande, puis à Gander avant d'arriver à Québec où se tient présentement le congrès annuel de l'Association du transport aérien et des industries connexes. Le pilote se sert d'un dispositif de radio-navigation Bendix-Decca, fabriqué par une compagnie d'Ottawa, la Computing Devices of Canada Limited.

Les pièces qui constituent l'appareil sont en montre au congrès de Québec.

Le bombardier de la RAF est attendu à Québec vers midi.

Grâce à ce dispositif, le pilote n'a qu'à lire le tracé de la route sur une carte où sa position est constamment indiquée par rapport à la mer ou à la terre.

UNE CALCULATRICE

Des roues dentelées déplacent la carte qui avance ou recule suivant les mouvements d'un style automatique qui obéit aux dictées d'une calculatrice.

Suivant les besoins, le pilote

peut déterminer à l'avance le tracé de sa route, puis apporter au cours du trajet les rectifications qu'il juge nécessaires.

La calculatrice est elle-même alimentée par des transmetteurs à basse fréquence situés au sol. Dans chaque région où le système est en usage, on trouve une station-pilote, et deux ou trois stations de relais, à une centaine de milles de distance les unes des autres.

Ces transmetteurs communiquent des signaux qui permettent d'établir la position de l'appareil.

Québec vient s'ajouter au chaînon du dispositif, employé au cours de l'invasion de la Normandie pour guider les navires dans les régions minées. La station de Québec est rattachée à celles de Nouvelle-Ecosse et de Terre-Neuve.

Gardien peu sûr

BALTIMORE — Directeur du pénitencier, M. Vernon L. Peppersack suspend de ses fonctions un gardien qui, allant prendre la garde dans une tour de surveillance, emportait avec lui son réveil-matin.

Bilan des sanatoriums

Les recettes d'exploitation de 56 sanatoriums pour tuberculeux au Canada ont augmenté de 3 pour cent en 1956, pour atteindre le sommet de \$32,191,000 et dépasser la cime de \$31,242,000 touchée en 1955. En même temps, les frais d'exploitation se sont élevés de 2.8 pour cent, soit de \$321,133,000 à \$32,003,000.

La plus grande part des recettes provenait des subventions provinciales et municipales, lesquelles ont figuré pour 71.9c. contre 75c. en 1955 de chaque dollar de recettes. Les recettes provenant des malades payants se sont accrues de 1.5c par dollar, contre 1.1c. un an plus tôt, les subventions fédérales à 6.8c. contre 6.3c et les recettes forfaitaires, — dont celles des indemnités des accidents de travail, — à 13.7c contre 11.6c.

Le coût du jour-malade a avancé continuellement, passant de \$2.60

PRONOSTICS

Les perturbations qui provoquent des pluies et des amoncellements de nuages dans le sud du Québec depuis quelques jours se déplacent vers le nord-est. Mais une vague d'air froid venant du nord est accompagnée de nuages qui recouvriront nos régions aujourd'hui et demain.

Régions de Montréal et d'Ottawa: Nuageux; température normale pour cette saison; vent léger. Maximum à Montréal et à Ottawa 46.

Aperçu pour mercredi: Généralement nuageux; plus froid.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides: Nuageux; brume occasionnelle; température normale pour cette saison; vent léger. Maximum à Québec et à Ste-Agathe 40, à Sherbrooke 44.

Aperçu pour mercredi: Nuageux; plus froid.

Régions du Saint-Maurice, du Lac Saint-Jean et de Baie Comau: Nuageux; chutes de neige occasionnelles; températures normales; vent léger. Maximum à La Tuque, à Chicoutimi et à Rivière-du-Loup 36.

Aperçu pour mercredi: nuageux; plus froid.

Eruption volcanique

TOKYO. (Reuters f.) — Un volcan a fait éruption sur une petite île au sud de Tokyo. Plus de 1,000 personnes ont été évacuées.

LE BRICOLEUR



— Nous passions par ici et j'ai décidé de peindre la maison.

MARMADUKE



— Viens, Marmaduke, nous partons.

LE FANTOME



PHILOMENE



BRAS DE FER



ROBERT



TARZAN



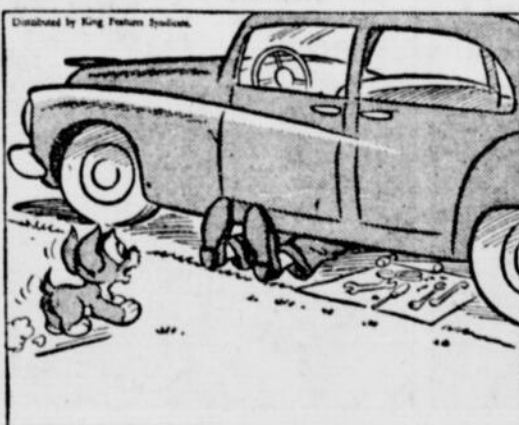
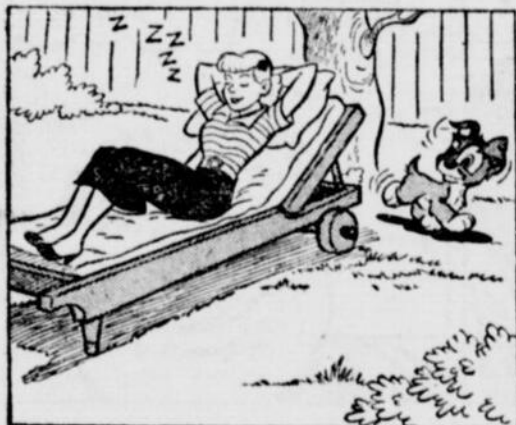
DR BENET



JEANNINE



SCAMP



MIQUE



EN SCENE



Le Coin BRIDGEURS

chronique de E. G. BÉGIN

En annonçant une fausse couleur, le joueur en Nord de la donne d'aujourd'hui évita une entame à pique. Cette annonce, et une défense boiteuse, aida au demandeur à remporter deux levées supplémentaires à un contrat de manche à sans atout.

Donneur: Sud
Personne vulnérable

Nord

♠ D 7
♥ R 10 6
♦ A V 7 3
♣ A V 9 6

Ouest

♠ 8 5 4 3 2
♥ D V 7
♦ 10 4 2
♣ 4 3

Est

♠ A V 10
♥ 9 8 5 4
♦ D 9 5
♣ 8 7 2

Sud

♠ R 9 6
♥ A 3 2
♦ R 8 6
♣ R D 10 5

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♣	1-♠	1-♦	1-♠
1-SA	1-♠	2-♠	1-♠
2-SA	1-♠	3-SA	1-♠
1-♠	1-♠	1-♠	1-♠

Entame: dame de coeur.

L'entame d'Ouest n'est pas très recommandable, et c'est ce qui contribua à assurer au demandeur un "top" pour la donne.

Le demandeur laissa venir l'entame de la dame de coeur vers son as et fit aussitôt l'impasse du valet de carreau, qu'il perdit à la dame d'Est. Est renvoya un carreau et Sud prit la levée de son roi afin de jouer le deux de coeur vers le roi et le dix du mort. Quand Ouest ne joua que le sept, Sud fit mettre le dix de mort et cette carte remporta la levée.

De la table, le demandeur joua un petit pique et il remporta la levée de son roi, Est n'ayant pas joué son as, après quoi il fit deux carreaux et le roi de coeur. Ainsi, Sud remporta onze levées, car il ne perdit qu'un carreau et l'as de pique à la dernière levée.

Plans et photos

Une exposition des plans de maisons du Canada qui ont été primés en 1957 s'ouvrira au restaurant Hélène-de-Champlain, à l'île Sainte-Hélène, à compter de demain, vient d'annoncer le directeur des parcs de Montréal, M. Claude Robillard.

L'exposition comprend une trentaine de panneaux montrant des photos d'intérieur et d'extérieur et des plans des maisons primées aux concours régionaux et nationaux de 1957, organisés par le Canadian Housing Design Council.

L'exposition, qui s'inscrit au programme des manifestations de l'île Ste-Hélène, est organisée conjointement par le C.H.D.C., la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement et le service des parcs, et a pour but de promouvoir un meilleur agencement de la maison au Canada et de permettre au public de voir un choix des maisons construites par l'industrie du bâtiment.

Les pièces exposées, comprenant les oeuvres primées du Québec, de l'Ontario, de la Colombie-Britannique, des provinces des prairies et de l'Atlantique, sont un excellent échantillon de la maison canadienne et permettent de comparer les diverses constructions à travers le pays. Les représentants du Canadian Housing Design Council espèrent que l'exposition favorisera l'intérêt pour l'agencement rationnel et l'utilisation maximum de l'espace et des matériaux dans la construction d'une demeure où il fait bon vivre et dont le coût soit abordable.

L'exposition qui s'ouvrira à 8 heures, le soir, du 6 novembre, sera ouverte tous les jours de midi à 9 heures, jusqu'au 18 novembre.

RIONS UN PEU



Sans commentaires.

TRAVERS AMUSANTS



HOROSCOPE DU JOUR

SCORPION (23 oct. au 21 nov.) : Demeurez calme devant les événements, même s'ils présentent une certaine gravité. Cela vous permettra de prendre des décisions heureuses.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.) : Le bon l'emporte. La situation reste bien assise. Vous êtes en possession de tous vos moyens. Méfiez-vous des gros engins modernes et des appareils électriques.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv.) Les choses vont mieux et chaque jour les arrange un peu plus. Soyez prudent afin de profiter d'une façon positive de la protection qui s'étend sur vous.

VERSEAU (21 janv. au 19 fév.) : Limitez vos ambitions aujourd'hui et tout ira bien. N'oubliez pas que petit à petit vous réussirez à vous bâtir votre nid.

POISSONS (20 fév. au 20 mars) : Vous commencez à vous rendre compte que le destin va vous sourire largement. La détente totale approche et vous pourrez bientôt la savourer à votre aise.

BELIER (21 mars au 19 avril) : Repoussez toute tentation d'envier quelqu'un de votre entourage. Sachez reconnaître les mérites d'autrui et ne rêvez pas à l'impossible.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) : Un plan se dessine où vous aurez un rôle considérable à jouer. On a enfin pensé à vous. Vos talents vont recevoir la consécration que vous n'attendiez plus.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) : De petits ennuis surviennent mais voyez à ce qu'ils ne gâchent pas votre journée. Ne soyez pas trop sensible.

CANCER (22 juin au 21 juillet) : Vous êtes parmi les privilégiés que le hasard se propose de combler de ses faveurs. D'ici là, toutefois, préparez-vous à un désappointement sentimental.

LION (22 juillet au 21 août) : — Voici une journée propice pour préparer des projets mais non pour les exécuter. Votre inspiration est excellente et l'amour vous sourit.

VIERGE (22 août au 22 sept.) : Ne projetez rien de ce qui se rapporte aux affaires ou à des procédures judiciaires. Soyez compétent dans votre travail et vous vous attirerez des égards.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.) : Une excellente période pour le travail intellectuel et manuel, le "coup de collier" utile à un mariage, une initiative nouvelle.

CHUTE DE 1,000 PIEDS
Les chutes Niagara ont une hauteur de 176 pieds. Au glacier Daly, en Colombie-Canadienne, l'eau a une chute libre de 1,000 pieds.

LA PENSION LATOUR



JEFF COBB



LE SAINT



NERON



Les boxeurs locaux gagnent le tournoi contre l'Armée

Les boxeurs amateurs de Montréal ont remporté les honneurs de leur tournoi contre les soldats de l'armée canadienne cantonnés au camp Borden et à Aldershot, Nouvelle-Ecosse, hier soir, au manège militaire des Black Watch, avec sept victoires en neuf combats.

Dans la plupart des combats, les soldats ont bien fait au début tout simplement pour faiblir vers la fin, apparemment à cause d'un entraînement plus ou moins rigoureux. C'est ainsi que Jacques St-Denis du club St-Jean-Baptiste a triomphé par décision de Jack McNeil et que Raymond Pépin, de l'Immaculée-Conception l'a emporté sur Alec Moore par knockout à la deuxième ronde. Cette dernière victoire a été critiquée par une bonne partie de

la foule qui prétendait que Pépin avait frappé sous la ceinture. Voici les résultats de la soirée.

TROIS RONDES

118 lbs — M. R. McLean, Armée, a défait par décision Raoul Gadbouroy, Y.M.H.A. Davis.

126 lbs — Reg Rowe, White Owl, a battu par décision F. X. Stanley, Armée; D. R. Burns, Armée, a défait Pat Carroll, Armée, par décision.

145 lbs — Denny Repole, McGill, a défait Jim Reid, Armée, par décision.

156 lbs — Walter Tingley, Armée, a battu Gerry Salbery, Rosemont, par décision.

160 lbs — Douglas Klapp, Y.M.C.A., a battu Walter Tingley, Armée, par knockout technique à la troisième ronde.

CINQ RONDES

125 lbs — Jacques Saint-Denis, St-Jean-Baptiste, a battu par décision Jack McNeil, Armée.

148 lbs — Jeffrey Alleyne, White Owl, a battu par décision Harold MacGillvery, Armée.

139 lbs — Raymond Pépin, Immaculée-Conception, a défait Alec Moore, Armée, par knockout en deux rondes.

147 lbs — Bob Tomalty, Y.M.C.A., a battu Wally Noël, Armée, par K.O. à la première ronde.

Poids-lourds — Benito Favotto, Square A.C., a battu par décision Willie Poulin, Saint-Jean-Baptiste.

Concours de nage au bain Mathieu

Les premiers concours de natation et de plongeon pour les garçons des piscines municipales se dérouleront ce soir au bain Mathieu, 2915 est, Ontario, avec les nageurs du district no 1 en lice. Ce district comprend les bains Quintal, Maisonneuve, Rosemont, St-Louis, Mathieu et Laviolette.

Ces concours sont les mêmes que ceux de la semaine dernière disputés dans la classe féminine. Ils comprennent des épreuves de brasse, de crawl, de nage mêlée et de relais crawl en plus des plongeurs.

Demain, (mercredi) les nageurs du district no 2, c'est-à-dire des bains Lévesque, St-Denis, St-Michel, Rubenstein, Généreux et Schubert se rendront au bain Généreux (2050, Amherst, pour y disputer les mêmes épreuves tandis que le même programme est à l'affiche jeudi au bain Hogan, 2183 Wellington, pour les représentants des piscines du district no 3: Hogan, Notre-Dame-de-Grace, Emard, Lapointe-Létourneau et Hushion.

Le public est cordialement invité à assister à ces rencontres préliminaires. On sait que dans chaque district, quatre concours de la sorte sont organisés et les meilleurs nageurs et nageuses de ces concours participent ensuite à des séries éliminatoires en vue des différents championnats des piscines municipales.

Joey Giardello est favori pour battre Greaves ce soir

DENVER. (Paf) — La lutte entreprise par une femme, qui se croit en droit d'accompagner son poulain dans l'arène, n'a fait qu'accroître l'intérêt suscité par le combat de ce soir entre les boxeurs poids légers Joey Giardello et Wilf Greaves.

Cette rencontre, limitée à 10 rondes, débutera vers minuit au Denver Coliseum et ne sera pas télévisée.

Mme Jake Mintz, une alerte grand-mère qui a hérité du contrat du boxeur Wilf Greaves à la mort de son époux, s'est adressée aux dirigeants de la Commission athlétique du Colorado en vue d'obtenir la permission d'agir comme second le soir du combat. Sa demande est demeurée sans réponse.

Greaves, qui est originaire d'Edmonton, a maintenant élu domicile à Pittsburgh.

"La Commission ne pouvait prendre une décision, a déclaré un porte-parole, parce que l'un de ses membres, le Dr John Finesilver, était absent de la ville. Il est possible qu'il soit de retour aujourd'hui, mais toute décision pourrait cependant n'être prise

Victoire décisive de Hamia contre l'Italien Omodei

PARIS. (Paf) — Cherif Hamia, le principal aspirant de France au championnat mondial des boxeurs poids plumes, a remporté une victoire décisive sur le pugiliste italien Anibal Omodei dans leur combat de 10 rondes disputé hier soir au Palais des Sports.

Seraphin Ferrer, 144½ livres, de France, a eu raison de l'Italien Emilio Marconi, 147 livres, dans un autre match de 10 rondes.

Marconi est le champion européen de la catégorie des poids mi-

moyens mais son titre n'était pas en jeu.

Les Européens voyaient dans ce combat le premier écho du tournoi éliminatoire en vue de trouver un successeur à Carmen Basilio.

On se souvient que ce dernier avait dû abandonner son titre après



CHERIF HAMIA

avoir enlevé la couronne des poids moyens des mains de Ray Robinson.

Ferrer, pas plus que Marconi d'ailleurs, n'est mentionné dans la liste de six noms dressée en vue du tournoi éliminatoire par le Comité mondial de boxe.

LA CITE PERCHEE

Calgary, en Alberta, est la cité canadienne la plus élevée, étant située à une altitude de 3,400 pieds au-dessus du niveau de la mer.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

RAY ROBINSON joue du piano pour son épouse à leur demeure à New-York. Robinson, qui a perdu le championnat poids-moyen aux mains de Carmen Basilio récemment, n'a pas encore décidé s'il acceptera un match-revanche.

D. Moore vs Jose Cotero

Vendredi soir à Washington, le combat principal opposera les poids plume Davey Moore, de Springfield, Ohio, et Jose Cotero, de Los Angeles. Moore a livré 32 combats professionnels et il en a gagné 25.

Cotero présente une fiche de 33 victoires en 50 combats professionnels.

M. Diefenbaker est fier de ces députés conservateurs

OTTAWA, 5 — (PCF) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a déclaré hier soir au cours d'une émission télévisée en langue française, qu'il n'a qu'à se féliciter des sages avis qu'il reçoit des neuf députés conservateurs progressistes qui ont été élus dans le Québec aux élections du 10 juin dernier.

"Je suis certain, dit-il, s'exprimant lui-même en français, qu'aux prochaines élections on trouvera un bon nombre d'autres personnes de la même qualité parmi les candidats de notre parti" dans cette province.

M. Diefenbaker a présenté aux téléspectateurs, entre autres députés conservateurs progressistes de langue française, M. Marcel Lambert, qui représente aux Communes la circonscription d'Edmonton ouest et qui remplit les fonctions d'adjoint parlementaire au ministre de la Défense, et M. Raymond O'Hurley, député de Lotbinière et adjoint parlementaire au ministre des Mines.

LES AVANCES EN ESPECES
M. Lambert a expliqué que les

avances en espèces aux cultivateurs des Prairies ne sont pas des subventions mais bien des avances en paiement de marchandises qui seront livrées.

M. Lambert a exhorté ses auditeurs qui le peuvent à faire partie de la milice et des groupements de défense civile.

"Nous ne cherchons pas la guerre, dit-il. Nous ne voulons pas de guerre... mais nous devons être prêts."

M. O'Hurley a dressé le tableau de la politique de sécurité sociale du parti conservateur progressiste et il a rappelé les projets d'Ottawa relatifs à la stabilisation des produits de l'agriculture.

Améliorer notre défense par radar et par avions

QUEBEC, 5 — (PCF) — Il est vrai que les Soviétiques remportent des succès dans le domaine des téléprojectiles, mais ce n'est pas là une raison pouvant justifier le Canada et les Etats-Unis d'abandonner leurs présentes défenses représentées par le radar et l'avion piloté, a soutenu hier à Québec, Bob Bale, de Phoenix, Arizona, auteur d'un livre qui met à la portée de tous l'énergie atomique.

"Nous devons améliorer ces défenses", a-t-il ajouté. M. Bale parlait alors devant les quelque 500 délégués au congrès annuel de l'Association du transport aérien et des industries connexes.

"On n'abandonne pas le fusil uniquement parce que quelqu'un a inventé la bombe atomique", dit-il.

"Par ailleurs, je crois que le

chef du parti communiste soviétique, M. Khrouchtchev, a raison d'affirmer que la mise au point de la fusée intercontinentale rend surannées les bases militaires qu'a l'Occident en Europe. Elle rend également inefficace, dit M. Bale, le réseau de radar DEW.

LES REPRESAILLES

Puis il a dit qu'il faut absolument que l'Ouest soit capable d'user de représailles. Les Soviétiques, précise-t-il, hésiteront à lancer sur nos pays les téléprojectiles aussi longtemps qu'ils sauront que trois ou quatre heures plus tard nos avions pourront lancer sur eux des bombes atomiques ou thermonucléaires.

Certes, conclut-il, nous devons nous efforcer de mettre au point des engins balistiques vraiment efficaces, mais nous devons également améliorer notre aviation militaire et nos autres armes de défense.

La "course de l'année" samedi à Garden State

CAMDEN, (UP) — La "course de l'année" est devenue une réalité hier lorsque les entraîneurs de Dedicate, Round Table, Gallant Man et Bold Ruler ont annoncé que leur pur-sang seront inscrits pour le handicap Trenton, d'une valeur de \$75,000, samedi prochain à la piste Garden State.

Chacun est satisfait du poids assigné à son coursier pour la course d'un mille et un quart dont le vainqueur sera vraisemblablement reconnu comme "pur-sang de l'année". Le championnat des trois-ans peut aussi être déterminé définitivement par cette épreuve.

Le secrétaire Ty Shea de Garden State a assigné le plus fort poids, 128 livres, à Dedicate, un pur-sang de cinq ans. Gallant Man et Round Table porteront 124 livres chacun et Bold Ruler, 122. Chacun de ce trio a trois ans.

Parmi les autres partants, Fabius, de l'écurie Calumet, portera 117 livres, Wise Margin, à Samuel Tufano, 115, et Manteau, à Louise Lee Haggin, 113.

Round Table, Dedicate et Bold Ruler étaient déjà considérés comme des partants assurés, mais il existait des doutes au sujet de Gallant Man.

"J'ai préféré attendre de connaître le poids assigné à mon pur-sang avant d'en venir à une décision, a dit l'entraîneur de Gallant Man, Johnny Nerud."

Willie Shoemaker sera en selle sur Gallant Man.

Round Table, vainqueur de 11 courses consécutives et de \$647,

Joe Brown fera face à Lopes

CHICAGO, (Paf) — Truman Gibson, secrétaire de l'International Boxing Club, a annoncé que Joe Brown, champion mondial des poids légers, mettra son titre en jeu lors d'une rencontre qui l'opposera à Joey Lopes, de Sacramento, en Californie, le 4 décembre prochain au Chicago Stadium.

Lopes, qui est classé au septième rang par la BIC chez les aspirants au championnat dans cette catégorie, avait tenu Brown à un verdict nul dans leur rencontre de 10 rounds disputée le 21 août dernier au Chicago Stadium.

Gibson est d'avis qu'on lui a donné une autre chance de s'emparer du championnat en raison du verdict nul rendu à la suite de leur rencontre précédente, alors que les deux antagonistes dépassaient le poids-limite.

Tarzan Zorra est confiant de battre Carpentier demain

Le solide gaillard qu'est le lutteur français Tarzan Zorra, fameux acrobate lui aussi, a hâte de s'attaquer à son compatriote Edouard Carpentier au Forum demain soir quand ce dernier risquera son titre le champion du monde de la N.W.A.

Zorra, il le déclara franchement, compte bien infliger la défaite à Carpentier, ne serait-ce que pour venger son autre compatriote André Bollet qui prétend toujours n'avoir pas eu justice contre Carpentier lors d'un récent match entre les deux hommes. Le match de demain entre Carpentier et Zorra saura donc grandement intéresser.

On aura hâte de plus de revoir dans le ring le colosse de la Californie, Bearcat Wright, un lutteur noir qui a fait de très heureux débuts ici la semaine dernière.

Wright, qui fait beaucoup penser au regretté Siki qu'on dénom-

976 n'a qu'une tache à son dossier, une troisième place derrière Iron Liege et Gallant Man dans le Derby du Kentucky. S'il gagne samedi, il sera couronné pur-sang de l'année et champion des trois-ans.

On peut dire la même chose de Gallant Man, qui a gagné \$287,650 cette année. Bold Ruler, qui n'aime pas les distances trop longues, mais qui est un champion sprinter, pourrait mêler les cartes en l'emportant samedi. Il a gagné \$499,474 en bourses.

Hier soir, le jockey Willie Hartack a révélé qu'il ne pourra probablement pas conduire Dedicate samedi. "A-Glitter est inscrit dans le handicap Selma, à Laurel, samedi, et si elle participe à la course, je devrai aller à Laurel au lieu de Garden State," a dit Hartack.

A New-York, on a appris que Dedicate sera peut-être retiré du handicap Trenton si Hartack ne peut le conduire.

Combats de la semaine

Mardi — Denver, Colo. — Joey Giardello vs Wilfie Greaves; Seattle — Archie Moore vs Eddie Cotton; San Jose, Calif. — Willie Morton vs Steve Tony; Richmond, Calif. — Dick Lane vs Hank Casey; London — Willie Towell vs Jose Hernandez; Miami Beach — Jimmy Peters vs Kid Fichique; N.-Orléans — Herbie Rodriguez vs Ray Terrazes.

Mercredi — Los Angeles (Wrigley Field) — Paul Raton vs Macias vs Alphonse Halimi.

Jeudi — Revere, Mass. — Dick D'Orsi vs Bobby Gomez; Fresno, Calif. — Jorge Macias vs Cisco Andrade; Moncton, N.-B. — Yvon Durelle vs Freddy Mack.

Vendredi — Washington (Capitol Arena) — Davey Moore vs Jose Coterio; Berlin — Gustav Scholz vs Jimmy Martinez.

Samedi — Hollywood, Calif. — Frankie Belma vs Joey Orlando; Mexico — Tommy Tibbs vs Fila Nava.

Programme remis à Blue Bonnets

Le programme de courses sous harnais qui devait être présenté hier soir à la piste Blue Bonnets a été remis à cause de la pluie. Le même programme sera à l'affiche ce soir si la température le permet.

A Blue Bonnets

Les courses qui devaient avoir lieu hier soir à la piste de Blue Bonnets ont été contremandées à cause de la température inclemente. Le même programme sera présenté ce soir.

INSCRITS

PREMIERE COURSE - D Amble, \$500.
1. Miss Gay Toddler, P. Robillard; 2. El Morris, B. Silliphant; 3. Brother Vic, F. Church; 4. Easter Eve, D. Corbett; 5. Joan Chief; 6. Meadow Ann, W. Habbirk; 7. Wee Ted, L. Bourgon; 8. Terrywill, P. Sauvé. Aussi éligible April Chips, R. Bouthillier.

DEUXIEME COURSE - D Trot, \$500.
1. Baldy Guy, B. Davis; 2. Guy Briek, M. L'Heureux; 3. Argo Mite, F. Church; 4. Clever Edna, C. Hilliard; 5. Clever Crumbrook, R. Grandmason; 6. Mabel's Billy, J. Lahale; 7. Poplar Cole, A. Rogers; 8. J. Chips, M. MacRae. Aussi éligible Cash Bohemia, M. Hodge.

TROISIEME COURSE - D Amble, \$500.
1. Dixie's Baby; 2. Billy Elgin, D. McNutt; 3. Maxwell's Armstrong, R. Silliphant; 4. Distributor, L. Dunlop; 5. E. D. Majesty, R. Savignac; 6. Jerry Honor, P. Forget; 7. Kim Herbert, J. Charbonneau; 8. A. P. Daie, M. Gingras. Aussi éligible Donation, R. Bouthillier.

QUATRIEME COURSE - D Trot, \$500.
1. Miss Charlotte D, R. Bouthillier; 2. Burton Hanover, B. Ferron; 3. Flo Express, And. Boucher; 4. Metz Hanover, O. Zirmis; 5. Mistigo, R. Silliphant; 6. Favorite Hanover, B. Grisé; 7. Donegal, P. Robillard; 8. P. C. Rose, M. Gingras. Aussi éligible Swing Up, L. Dunlop.

CINQUIEME COURSE - C Amble, \$700.
1. Bill Stoy, M. Holt; 2. Virginia Diamond, N. Bardier; 3. Quick Prince, C. Moreau; 4. Duddley Tass, F. Baise; 5. Castlaway, And. Boucher; 6. Reyno Worthy, A. Hanna; 7. Jarretown Dale, J. Larente; 8. June Axworthy C. Aussi éligible Jimmy Grattan H., J. Gordon.

SIXIEME COURSE - C Trot, \$700.
1. Prudential B., J. Lahale; 2. Rowe Riddell, M. Gingras; 3. Eva's Parley, R. Caldwell; 4. Chief Hal, R. Buchanan; 5. Major Rodney, B. Hughes; 6. Ted Genesee, P. Robillard; 7. True Boy T., A. Day; 8. Baron Key C., M. L'Heureux. Aussi éligible Danny Doie, J. Hauver.

SEPTIEME COURSE - C Amble, \$700.
1. Fast Traffic, P. Miller; 2. Wee Atom, P. Radley; 3. Greentree Jr., J. Larente; 4. Indian Glamour, J. Findley; 5. Major's Pride, R. Palmer; 6. Lady Guy Abbe, J. McIntyre; 7. Princess Larose, A. Day; 8. Mary Sullivan, F. Church.

HUITIEME COURSE - C Amble, \$700.
1. Casanova, L. Pelletier; 2. Kahia Tass, P. Caldwell; 3. Wayne McPherson, E. L'Heureux; 4. Hollywood Bill C., A. Day; 5. Sally Sue, J. Findley; 6. Roya Phonograph, A. Ordinis; 7. Mr. Remus, J. Queanet; 8. Del's Pick, P. Radley. Aussi éligible William A., E. Bradette.

NEUVIEME COURSE - D Amble, \$500.
1. Sparky G., T. Turcotte Jr.; 2. Aunt Molly, M. Picard; 3. Jerry Talley, And. Boucher; 4. Vivian Counsel, B. Davis; 5. Fury, A. Hanna; 6. Waydale, A. Grodnis; 7. Showman, C. Hébert; 8. Beatie B. Sultan, C. Hilliard. Aussi éligible Miss Chantal, E. Bradette.

Sélections à Blue Bonnets

- 1—Miss Gay Toddler, Meadow Ann, Wee Ted.
 - 2—Argo Mite, Clever Crumbrook, Mabel's Billy.
 - 3—Jerry Honor, Kim Herbert, Billy Elgin.
 - 4—Metz Hanover, Donegal, Favorite Hanover.
 - 5—Castlaway, Dudley Tass, Quick Prince.
 - 6—Chief Hal, Baron Key C., Rowe Riddell.
 - 7—Greentree Jr., Wee Atom, Princess Larose.
 - 8—Casanova Sally Sue, Wayne McPherson.
 - 9—Vivian Counsel, Fury, Waydale.
- Le meilleur: Chief Hal.

Nouvelle recrue avec les Dodgers

LOS ANGELES, (UP) — Les Dodgers de Los Angeles ont engagé un autre jeune joueur hier. Il s'agit de Tom McCaig, un lanceur droitier de 20 ans.

McCaig, qui mesure 5 pieds, 7 pouces et pèse 180 livres, a signé un contrat du club Victoria, une ferme des Dodgers dans la ligue Big State.

Il y a deux semaines, les Dodgers avaient engagé Phil Graf, un autre droitier, d'Inglewood, Cal., pour les Angels de Los Angeles, qui déménageront ailleurs pour la prochaine saison.



ALPHONSE HALIMI, champion poids-coq d'Europe, poursuit son entraînement en vue de son match avec Raul Macias pour le championnat mondial, mercredi soir à Los Angeles.

Roméo Massé est vainqueur au tournoi haltérophile

Roméo Massé de St-Césaire a réussi le meilleur total aux trois levées olympiques avec 685 livres lors du tournoi haltérophile de Montréal, disputé récemment dans le gymnase de la Palestre Nationale.

Dans ce tournoi, les athlètes de la Palestre ont couronné un champion et trois en deuxième place et un en troisième. Le club Panthère de Montréal-Nord a eu un champion, Joseph Roberge avec un total de 435 livres chez les 132¼ livres. Les Loisirs St-Jean-Baptiste ont aussi eu un champion, Robert Bélanger dans la classe 123¼ livres. Roméo Lemaire un 148¼ livres a remporté un championnat pour le Ste-Brigide, tandis que Claude Dubé, l'a emporté dans la classe 198¼ livres.

C'est Richard Lemoine, un 181¼ livres qui a remporté le seul championnat du National avec un total de 680 livres.

Au cours de la soirée, il y a eu démonstrations de pauses plastiques fort appréciées du public. Les athlètes qui ont donné une démonstration musculaire sont

Jean Brisson, Torre Lorse et Lucien Labrie.

Polo aquatique: Le National senior a eu raison du Concordia N.D.G. au compte de 13 à 9, dans une rencontre de la ligue de Montréal. Bob Toporowski, W. Delage, et G. Blier ont compté chacun trois points pour le National. A. Dupuis a aussi brillé avec deux points. La prochaine rencontre aura lieu jeudi. Le National visitera le N.D.G. Dans une autre joute, le Y.M.H.A. fera face au Y.M.C.A.

Ballon au panier: Dans le domaine du ballon au panier, le St-Henri a défait le Louis-Hébert 29 à 20 dans la ligue midget. Adam a compté 16 points pour les gagnants. St-Denis a aussi brillé avec 8 points et Dumesnil avec 4 points. Duquette a été le meilleur des perdants avec 9 points.

Macias favori contre Halimi

LOS ANGELES (Paf) — Raul Raton Macias, du Mexique, et Alphonse Halimi, de France, se disputeront le championnat mondial des poids-coq mercredi soir au Wrigley Field de Los Angeles dans un match de 15 rounds.

Halimi est reconnu comme champion par le Comité de boxe européen qui contrôle les combats de championnats mondiaux.

Toutefois la National Boxing Association et les principales Commissions athlétiques du continent nord américain reconnaissent Macias comme titulaire mondial.

Macias est favori pour l'emporter. Il a battu Chamrern Songktrat, de Thaïlande, par mise hors de combat en 1955. Halimi a remporté une victoire sur Mario D'Agata, d'Italie, plus tôt cette année.

Macias a remporté 31 victoires en 32 combats professionnels, dont 19 par knockout. Le Mexicain a subi son seul échec contre Billy Peacock, un pugiliste qu'il avait battu auparavant.

Halimi n'a subi qu'une seule défaite aux mains de Jimmy Carson, en 22 combats. Il a enregistré 12 triomphes par mise hors de combat.

Armstrong bat Randy Sandy

NEW-YORK (UP) — Le poids-moyen Ace Armstrong, un employé d'une distillerie, a remporté sa 12e victoire consécutive comme professionnel hier soir lorsqu'il a employé sa plus grande rapidité pour battre Randy Sandy par décision dans un match de 10 rounds à l'aréna St-Nicholas.

Sandy, qui était favori à 9 contre 5, pesait 156 livres et Armstrong, 154.

C'était le premier combat d'Armstrong contre un boxeur "de réputation", mais il a quand même gagné le match facilement contre son adversaire plus expérimenté. Sandy a déjà rencontré la plupart des meilleurs boxeurs de sa catégorie.

Armstrong, qui a commencé tard sa carrière dans la boxe, à cause d'un séjour dans l'Armée, a eu le dessus dans presque chaque ronde. Ses barrages à la tête ont donné beaucoup de difficultés à Sandy.

Sandy en était à sa quatrième défaite consécutive cette année. Il devait rencontrer Armstrong le 14 octobre, mais le combat avait été remis parce que Randy avait contracté une grippe.

Les Alouettes font signer un contrat à Etcheverry pour '58

[par ROGER MELOCHE]

Les Alouettes n'ont pas perdu espoir en l'efficacité de la passe en avant, même s'ils sont descendus en troisième place dans le Big Four, et ils ont donné un vote de confiance au quart-arrière Sam Etcheverry, hier, en lui faisant signer un contrat pour la saison prochaine.

Les conditions du nouveau contrat offert à Sam n'ont pas été divulguées par le gérant-général Gorman Kennedy, qui s'est contenté de dire: "Sam et la direction du club en sont venus à une entente qui a laissé les deux parties heureuses".

Sam en sera à sa sixième saison avec les Alouettes, qu'il a aidés à conduire trois fois à la finale pour la coupe Grey contre les Eskimos d'Edmonton. Durant ce stage, il a établi plusieurs records comme passeur et il a été élu sur toutes les équipes d'étoiles du Big Four et du Canada tout entier. En 1954, il avait mérité le trophée Schenley pour avoir été choisi le meilleur joueur au pays.

QUELQUES CRITIQUES

Le vice-président Ted Workman a admis qu'il est plutôt rare qu'un joueur est réengagé à ce temps-ci de l'année, mais il a expliqué que le club voulait donner l'assurance à Sam qu'il était satisfait de son travail. Depuis que le club a dégringolé en troisième place, quelques critiques ont en effet été dirigées vers Sam.

Workman a déclaré: "Sam est encore le meilleur quart-arrière et passeur du Big Four. Il n'a peut-être pas connu une saison

il ne faut pas oublier que les autres clubs du Big Four sont beaucoup plus forts à la défensive que par le passé et qu'ils ont bâti des équipes avec une seule idée en tête — paralyser l'attaque aérienne de Sam Etcheverry à Hal Patterson, Red O'Quinn et autres".

Cette année, en effet, Sam a été continuellement harassé par les ailiers extérieurs ennemis qui avaient l'ordre de le plaquer — ou du moins le gêner — afin de l'empêcher de faire des passes longues et précises. Ses receveurs ont aussi été mieux surveillés qu'ils ne l'ont jamais été par le passé.

Malgré tout, Sam a complété 206 passes en 287 essais pour un gain total de 3,287 verges, soit le double au moins de tout autre quart-arrière du circuit. Il a réussi 14 passes bonnes pour des touchés et 21 de ses passes ont été interceptées.

De plus, Sam a souvent agi comme botteur, maintenant une moyenne de 39.9 verges par bottés, soit la troisième meilleure moyenne dans la ligue. Seuls Cam Fraser des Tiger-Cats de Hamilton et Avatus Stone des Alouettes le devancent.

DERNIERE PARTIE

Les Alouettes joueront peut-être leur dernière partie de la saison au stade McGill samedi après-midi alors qu'ils recevront la visite des Argonauts de Toronto, qui leur ont fait subir un échec de 40 à 27 samedi dernier dans la Ville-Reine.

La partie n'a aucune sorte d'importance, car les Alouettes ne peuvent pas améliorer leur position et devront jouer une partie "sudden-death" à Hamilton ou Ottawa,

Ronnie Knox est malade

LOS ANGELES. (PAF) — Ronnie Knox, ancien quart-arrière des Tiger-Cats de Hamilton et des Stampeders de Calgary, est actuellement hospitalisé au Centre médical de l'Université de la Californie, à Los Angeles UCLA, souffrant d'une maladie glandulaire.

Knox a signé un contrat professionnel avec les Bears de Chicago, de la ligue Nationale, cette saison, mais il a été suspendu pour s'être absenté à maintes reprises des pratiques de l'équipe.

mercredi, le 13. Le gagnant passera en finale contre le club qui terminera premier.

L'instructeur Doug Walker en profitera donc pour donner un repos à tous les joueurs qui ne sont pas en excellente condition physique, ce qui donnera une chance à plusieurs joueurs canadiens d'évoluer.

La partie de samedi commencera à 1 heure.

Gerald DeLuca avec les Argos

TORONTO (PCF) — Les Argonauts de Toronto ont annoncé que Gerald DeLuca avait signé son contrat pour la prochaine saison de football.

DeLuca, qui n'a aucun lien de parenté avec Sam DeLuca, qui a joué pour les Argonauts cette saison, est un colosse de 235 livres.

Il a fréquenté un collège du Tennessee cette année, mais n'a pas joué au football. Il est le septième choix des Bears de Chicago, de la ligue Nationale des Etats-Unis, dans le repêchage.

Forte avance de Marshall

NEW-YORK. (UP) — Willie Marshall continue de mener le bal chez les compteurs de la ligue Américaine avec une avance de sept points sur son plus proche rival.

En 12 parties depuis le début de la saison, Marshall a amassé 12 buts et 13 assists, soit un total de 25 points, sept de plus que le vétéran Dunc Fisher de Hershey. Jimmy Moore de Cleveland est troisième avec sept points, Marshall, naturellement, mène tant pour les buts que les assists.

Hershey aligne aussi le premier gardien de buts en Gilles Mayer, qui n'a alloué que 14 buts en sept parties, soit une moyenne de 2 par joute. Bob Perreault, le substitut de Mayer, a alloué une moyenne de 2.80 buts par joute, pour cinq parties.

Eddie Shack est toujours le meneur en punitions. Le jeune ailier de Providence a été puni pour 54 minutes en 11 parties.

Les compteurs:

	J.	B.	A.	Pts
Marshall, Hershey	12	12	13	25
Fisher, Hershey	12	7	11	18
Moore, Cleveland	12	8	9	17
Whitram, Buffalo	11	7	6	13
Sweeney, Providence	11	7	6	13
McLellan, Cleveland	12	4	9	13
Glover, Cleveland	12	3	10	13
O'Brien, Hershey	11	7	5	12
Carmichael, Providence	11	3	9	12
Solinger, Hershey	12	3	9	12

Viner et Kivoili joueront dimanche

L'équipe de soccer de Montréal sera renforcée par le retour au jeu de l'arrière Viner, dimanche après-midi, alors qu'elle rencontrera les étoiles de Toronto dans un match revanche au terrain Faillon. Toronto a gagné la première partie de ce duel de deux joutes au total des points par 1 à 0, sur un lancer de punition.

Viner, un arrière gauche qui fut choisi 17 fois sur l'équipe internationale de Hongrie et qui brilla dans la première division, n'a pas joué à Toronto.

Kivoili, un autre joueur de première division qui fut blessé après 20 minutes de jeu à Toronto, est rétabli et endossera l'uniforme.



SAM ETCHEVERRY

Hal Patterson pourra jouer samedi prochain

Les Alouettes de Montréal, qui ont gagné le championnat du Big Four au cours des trois dernières années en ayant recours à un style ressemblant beaucoup plus au basketball qu'au football, ne sont pas encore convaincus que l'offensive terrestre est plus efficace que l'attaque aérienne.

Pourtant, les Eskimos d'Edmonton ont bel et bien démontré aux Alouettes l'efficacité du jeu au sol dans la finale de la coupe Grey au cours des trois dernières saisons.

Les autres équipes du Big Four ont décidé de suivre l'exemple des Eskimos cette année de sorte que les Alouettes devront se contenter du troisième rang dans le classement du Big Four.

Samedi, les Argonauts de Toronto ont établi un nouveau record du Big Four en battant les Alouettes, 40-27, dans la ville reine. Les Torontois ont accumulé des gains de 433 verges dans les attaques terrestres, soit un nouveau record pour une joute du Big Four. A la suite de cette défaite, les Alouettes participeront à la semi-finale du Big Four pour la première fois depuis 1955.

PATTERSON EN TETE

Samedi, Sam Etcheverry a tenté 51 passes et en a réussi 27 pour des gains de 420 verges dans les airs. Toutefois, l'attaque terrestre des Argonauts s'est une fois de plus avérée plus profitable.

Hal Patterson a subi une légère commotion lors du match de samedi, mais il n'a pas été blessé sérieusement et il sera en mesure de reprendre son poste samedi prochain, lorsque les Alouettes termineront leurs activités régulières à Montréal contre Toronto.

Il est possible que le pilote Doug Walker accorde un repos bien mérité à quelques réguliers, dont Patterson et Tom Hugo, pour cette partie sans grande importance pour les deux équipes.

Patterson semble assuré du championnat des compteurs du Big Four. Le sensationnel porte-

couleurs des Alouettes a un total de 78 points, 13 de plus que Gary Schreider, des Rough Riders d'Ottawa, Cookie Gilchrist et Steve Oneschuk, des Tiger-Cats de Hamilton, occupent le troisième rang sur un pied d'égalité avec 54 points. Vient ensuite Bill Bewley des Alouettes avec 53.

Les As menacent de se retirer

QUEBEC (PCF) — Les As de Québec devront peut-être se retirer des cadres de la ligue Professionnelle du Québec si les assistances ne sont pas meilleures d'ici une semaine. C'est ce qu'a laissé entendre le Dr Crutchfield, le principal actionnaire de l'équipe de la capitale provinciale.

En effet, il a fait remarquer que les As avaient attiré une moyenne de 300 à 1,000 personnes à chacune des parties locales depuis le début de la saison. Il a ajouté que pour boucler son budget, l'équipe devait pouvoir compter sur une moyenne d'au moins 2,000 spectateurs par partie. Le propriétaire des As croit que les dirigeants du Shawinigan et du Trois-Rivières sont aux prises avec le même problème.

Sans annoncer de façon catégorique que les As se retireront de la ligue si les assistances ne sont pas meilleures lors des trois prochaines joutes locales des As, le Dr Crutchfield a cependant souligné qu'on étudiera sérieusement la question.

Les compteurs du Big Four

	J.	T.	C.	P.	S.	Pts
Patterson, Mtl	13	13	0	0	0	78
Schreider, Ott.	13	2	23	6	2	65
Gilchrist, Ham.	13	9	0	0	0	54
Oneschuk, Ham.	13	1	22	7	5	54
Bewley, Mtl	13	1	34	4	1	53
Judd, Ott.	13	8	0	0	1	49
Lewis, Ott.	12	8	0	0	6	48
McDougall, Ham.	11	7	0	0	1	43
O'Garro, Tor.	10	7	0	0	0	42
Simpson, Ott.	13	7	0	0	0	42
Abruzzi, Mtl	13	7	0	0	0	42
Kuntz, Tor.	13	6	0	0	0	36
Brancato, Ott.	13	5	0	0	0	30
Dimitroff, Ott.	13	4	0	0	1	25
Kristopatis, Tor.	6	0	11	4	1	24
Weiss, Mtl	9	4	0	0	0	24
Powell, Tor-Mtl	10	4	0	0	0	24
O'Quinn, Mtl	13	4	0	0	0	24
Shatto, Tor.	13	4	0	0	0	24
Moll, Tor.	11	0	13	2	1	20
Tharp, Tor.	6	3	0	0	0	18
West, Tor.	11	3	0	0	0	18
Pfeifer, Ott.	13	3	0	0	0	18
Etcheverry, Mtl	13	2	0	0	4	16
Wyant, Tor.	6	2	0	0	0	12
Pal, Mtl	10	2	0	0	0	12
Macon, Ham.	12	2	0	0	0	12
Decker, Tor.	12	2	0	0	0	12
Schreier, Tor.	13	2	0	0	0	12
Falconer, Ham.	13	2	0	0	0	12
Smale, Ott.	13	2	0	0	0	12
Fraser, Ham.	13	0	0	0	12	12
Stone, Mtl	8	1	0	0	5	11

Début des éliminatoires dans la ligue de l'Ouest

REGINA. (PCF) — Pour la première fois en cinq ans, les Rough Riders de Saskatchewan ne participeront pas aux séries éliminatoires de la ligue de football de l'Ouest.

L'équipe de Frankie Filchuck a ainsi déjoué les calculs des experts, qui accordaient de bonnes chances aux Rough Riders de mettre fin au règne des Eskimos d'Edmonton comme champions.

D'autre part, les Stampeders de Calgary ont causé une surprise en s'assurant la troisième position et une place dans le détail pour la première fois depuis 1952.

ELIMINATOIRES

La série semi-finale de la ligue de l'Ouest débutera à Winnipeg samedi prochain, alors que les Stampeders affronteront les Blue Bombers dans la première d'une série de deux parties au total des points. La deuxième partie aura

lieu à Calgary le 11 novembre et le vainqueur de cette série passera en finale contre Edmonton.

La finale sera une série de deux de trois. La première joute aura lieu à Calgary ou Winnipeg le 16 novembre. Les Eskimos sont favoris pour éliminer leurs rivaux en deux parties en finale pour ainsi atteindre la classique de la coupe Grey une quatrième année consécutive.

Les Rough Riders de Saskatchewan ont perdu les services de l'ailier offensif, Stan Williams, qui a décidé de prendre sa retraite. Ce joueur américain, âgé de 28 ans, retournera au Texas, où il s'occupera plus activement de ses affaires personnelles.

Hodge et Paillé en vedette chez les gardiens de buts

(UP) — Deux gardiens de buts substitués, Marcel Paillé des Rangers de New-York et Charlie Hodge des Canadiens, font la leçon aux autres plus expérimentés qu'eux jusqu'ici, puisqu'ils mènent dans la ligue Nationale avec une moyenne respective d'arrêts de .969 et .929.

Paillé a remplacé Lorne Worsley, qui est blessé à une jambe, pour les deux parties de la fin de semaine et n'a alloué que deux buts, écartant 62 autres lancers, pour aider les New-yorkais à l'emporter deux fois.

Hodge, de retour au jeu avec les Canadiens à la suite de l'attaque d'asthme de Jacques Plante,



CHARLIE HODGE

a alloué 16 buts en 228 lancers pour ses huit parties, et sa moyenne d'arrêts est de .929.

Worsley suit Hodge de près, avec 278 arrêts en 300 lancers, et une moyenne de .927.

Glenn Hall de Chicago a réussi un blanchissage contre ses anciens coéquipiers de Détroit, son second en trois jours, et il reste derrière Worsley avec .913.

Terry Sawchuk de Détroit, le gardien le plus occupé de la ligue cette saison avec 337 arrêts en 372 lancers, a conservé une moyenne de .906. Au cours de ses quatre dernières parties, Sawchuk a reçu 164 lancers, dont 49 à Montréal samedi et 52 le lendemain soir à Boston. Même s'il a été déjoué 11 fois en fin de semaine, Sawchuk a élevé sa moyenne de 21 points à .906.

Hodge n'a alloué qu'un but par

Lorne Worsley reste au repos

DETROIT (UP) — Marcel Paillé sera de nouveau dans les buts des Rangers de New-York pour leur partie contre les Red Wings de Détroit ici ce soir. "Je ne veux pas briser une combinaison gagnante," a dit l'instructeur Phil Watson.

Paillé a remplacé Worsley en fin de semaine et a aidé les Rangers à gagner deux parties, 5-0 contre Boston et 3-2 contre Chicago.

"Je ne veux pas risquer que Worsley aggrave sa blessure, qui n'est pas tout à fait guérie, a ajouté Watson. Comme Marcel va bien, je ne vois pas de raison de faire un changement."

"Worsley est à New-York pour soigner sa blessure à l'aîne et je ne sais quand il pourra jouer de nouveau. Il sera absent mercredi aussi, lorsque nous jouerons à Toronto."

Les Rangers sont en deuxième place, après trois victoires consécutives, et s'ils l'emportent ce soir, ils devanceront les Canadiens en première position.

"La course au championnat est magnifique, a dit Watson, mais elle est dure pour les instructeurs".

14.3 lancers en moyenne, et Worsley en a alloué un par 13.6 lancers. Jacques Plante, qui n'a joué que deux parties, a été la cible

Royal en quête de sa sixième victoire sur la glace du Forum

Le Royal, qui n'a pas encore connu la défaite en cinq parties sur la glace du Forum cette saison dans la ligue Québec, tentera de préserver son record sans tache, ce soir, alors qu'il recevra la visite des Cataractes de Shawinigan Falls, avec qui il disputera en même temps les honneurs de la 2e position.

Charlie Hodge, l'actif petit gardien de buts qui fait actuellement la navette entre le Canadien et



Fred SHERO

le Royal à cause des maladies dont sont affligés Jacques Plante et Claude Pronovost, protégera

les filets du club-ferme du Canadien.

BONNE DEFENSIVE

Tel que prévu après la nomination de Roger Léger au poste d'instructeur du Royal, cette équipe affiche une grande solidité à la défense, comme en témoigne son record de seulement 23 buts alloués en 10 parties. Le club du Forum a été tout à fait sensationnel sur sa propre glace, n'accordant que cinq buts en autant de parties et obtenant pas moins de trois blanchissages.

Roger Léger ne songe pas à faire de changements dans son alignement si ce n'est du jeune John Kowalchuk qui reviendra peut-être au jeu à la place de John Gillis. Léger alignera cinq joueurs de défense. Ce sont: Ernie Roche, Jack Bownass, Moe Mantha, Bob Duncan et Walter Clune.

Kenny Mosdell, Lulu Denis et Murray Balfour forment actuelle-

ment le meilleur trio du Royal. Gene Achtymichuk, John Gillis et Glenn Cressman ont bien joué



Gerry DESAULNIERS

dimanche, de même que la ligne formée de Kelly Burnett, Denis Boucher et Walter Bradley.

EQUIPE PUISSANTE

Les Cataractes ont commencé la saison en lions gagnant leurs cinq premières joutes. Fred Shero agit comme joueur-gérant de l'équipe qui est très agressive.

Plusieurs nouveaux joueurs portent les couleurs des Cataractes cette saison. Eddie Johnston, gardien de buts du Winnipeg durant cinquante parties la saison dernière et ancien joueur du Canadien Junior, est le régulier dans les filets.

Chez les nouveaux venus, l'on remarque les noms d'Allen Johnson, Gene Mekilok, Ronnie Attwell, récemment obtenu du Rochester, et Bev Bell, qui était à Trois-Rivières l'an dernier.

Shero est le pivot de l'équipe à la ligne bleue avec Ted Hodgson et Pete Taillefer comme partenaires d'expérience. Claude Labrosse, Reggie Fleming et Léo Amadio sont les trois jeunes joueurs de l'équipe à la défense.

A l'attaque, en plus de Johnson, Mekilok et Attwell, l'on retrouve l'excellent Claude Laforge et les dangereux compteurs que sont les Gerry Desaulniers, Dick Wray, Dick Bouchard, Jean-Paul Denis et George Faulkner.

Dans l'autre joute au programme de la ligue du Québec ce soir, les As de Québec visitent les Saguenéens à Chicoutimi.

Après la joute de ce soir contre Shawinigan, le Royal sera au repos jusqu'à dimanche prochain alors qu'il recevra le Trois-Rivières.

Le Royal entreprendra ensuite un long voyage de cinq parties à l'étranger qui pourrait être désastreux. Il visitera Trois-Rivières, Shawinigan deux fois, Québec et Chicoutimi avant de revenir au Forum le jeudi 28 novembre avec le Trois-Rivières comme visiteur.

la plus facile, ayant été déjoué sept fois en 60 lancers.

Worsley et Paillé ont été les plus difficiles à déjouer alors que leur club était à court d'un joueur. Les deux gardiens de buts des Rangers n'ont alloué que cinq buts quand ils étaient privés d'un joueur. 11 buts ont été comptés de cette façon contre Chicago et 9 contre les Canadiens.

	J.	B.	L.	Moy.
PAILLÉ, N.-Y.	2	3	64	.969
HODGE, Can.	8	16	228	.929
WORSLEY, N.-Y.	19	22	300	.927
HALL, Chicago	11	27	310	.913
BRODERICK, Can.	1	2	22	.909
SAWCHUK, Détroit	11	35	372	.906
SIMMONS, Boston	11	30	301	.900
CHADWICK, Toronto	19	31	293	.894
PLANTE, Can.	2	7	69	.883

Hicks mène les compteurs dans la ligue du Québec

Greig Hicks, joueur de centre des Saguenéens de Chicoutimi, a récolté deux buts et cinq assistances au cours de la semaine dernière pour prendre la tête des compteurs dans la ligue Professionnelle du Québec.

Les statistiques officielles de la ligue démontrent que Hicks a un total de 16 points, répartis en cinq

buts et 11 assistances. Kenny Mosdell, des Royaux de Montréal, qui a obtenu un but et quatre assistances la semaine dernière, le suit de près avec 14 points, dont trois buts et 11 assistances.

Un point derrière lui, on retrouve Kelly Burnett, des Royaux de Montréal, et Bob Sabourin, des As de Québec. Ils détiennent chacun six buts et sept assistances après avoir recueilli un but et trois assistances la semaine dernière.

Trois joueurs possèdent un total de 10 points. Ce sont Jacques



KENNY MOSDELL

Gagnon, du Québec; Jean-Paul Denis, du Shawinigan Falls, et Lou Smrke, du Chicoutimi.

Les meneurs:

	B	A	Pts
Hicks, Chicoutimi	5	11	16
Mosdell, Royal	3	11	14
Burnett, Royal	6	7	13
Sabourin, Québec	6	7	13
Gagnon, Québec	5	5	10
Denis, Shawinigan	2	8	10
Smrke, Chicoutimi	2	8	10

Québec gagne du terrain en battant T.-Rivières

QUEBEC. (Pcf) — Les As de Québec, de la ligue Professionnelle du Québec, sont montés en deuxième position du classement, hier soir, en disposant des Lions de Trois-Rivières au compte de 4-2.

L'équipe de la vieille capitale partage la deuxième position avec les Cataractes de Shawinigan Falls et le Royal de Montréal.

En dépit de leur défaite, les Lions, qui occupent la dernière position du classement, ont affiché une meilleure tenue que les As.

Après une première période sans point, les As prirent une avance de 2-0 dans la deuxième

reprise. Michel Labadie a ouvert le pointage après 56 secondes de jeu. Moins de quinze minutes plus tard, Ken Hayden, aidé de John Sleaver et Bob Sabourin, enregistra le deuxième point des As.

Quatre points ont été réussis dans la troisième période. Willie O'Ree et Sleaver ont compté pour les As.

Les deux buts du Trois-Rivières ont été marqués par Dan Belisle.

TROIS-RIVIERES — Buts: Marcotte; défenses: Kelly, Chevalier, Bédard, Mascotto; avants: Carter, Laplante, Cleary, Johnson, Vinet, Leclair, Pépín, Thibault, Belisle.

QUEBEC — Buts: Dufour; défenses: Dzurko, Crozier, Picard, Lamirande; avants: Hayden, Teal, Sabourin, Gagnon, Labadie, Maxwell, O'Ree, Cossette, Sleaver.

Première période	
Aucun but.	
Aucune punition.	
Deuxième période	
1—Québec: Labadie	.56
2—Québec: Hayden (Sleaver, Sabourin)	14.03
Punitions: Picard (majeure) 3.05, Thibault (majeure) 3.05, 16.02, Carter 3.29, Mascotto 8.17, Labadie 16.06, Gagnon 18.07.	
Troisième période	
3—Québec: O'Ree (Teal, Gagnon)	14.44
4—Trois-Rivières: Belisle (Cleary, Pearson)	15.11
5—Québec: Sleaver (Hayden, Sabourin)	16.06
6—Trois-Rivières: Belisle (Pearson, Cleary)	19.32
Punition: Hayden 2.49.	
Arrêts:	
Marcotte	3 9 4-16
Dufour	10 7 12-28

Broden coach du Snowdon

Connie Broden, qui avait terminé la dernière saison de hockey avec le Canadien, a été nommé instructeur du Snowdon, de la ligue Métropolitaine Junior.

Broden, qui a compté 20 buts pour les Cataractes de Shawinigan de la ligue du Québec l'hiver dernier, a été repêché par les Indiens de Springfield, de la ligue Américaine, au cours de la saison morte et il a participé à l'entraînement des Bruins de Boston. Il a préféré abandonner le hockey plutôt que de s'exiler à l'étranger.

Broden a succédé à Don Penniston comme instructeur des Ponsards de Snowdon. Penniston demeurera avec l'équipe à titre de gérant général.

St-Jérôme bat National 5 à 0

Les Alouettes de St-Jérôme ont blanchi le National, 5-0, hier soir, au Forum dans la première partie d'un programme double de la ligue Métropolitaine Junior.

Yves Locas a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts. Bob Doyle, Lamarche et Bélisle ont réussi les autres buts des vainqueurs. Claude Cyr a été sensationnel dans ses filets.

Dans la deuxième joute, le St-Laurent a triomphé de justesse des Ponsards de Snowdon 3 à 2. Gilles Bédard, Jack Wilton et Trépanier ont réussi les buts des Jets. Smith et Ethier ont enregistré les buts des perdants.

ST-JEROME 5, NATIONALE 0	
Première période	
1—St-Jérôme: Locas	8.20
2—St-Jérôme: Lamarche (Parent)	19.30
3—St-Jérôme: B. Doyle (N. Doyle, Beauchamp)	19.54
Punitions: Kerr 5.30, Lecuyer 5.30, Albert 13.40.	
Deuxième période	
4—St-Jérôme: Locas (Lamarche)	.46
Punitions: Caron 8.30, Parent 16.20.	
Troisième période	
5—St-Jérôme: Bélisle (N. Doyle, B. Doyle)	11.52
Punitions: Boudreault .06, Faquette 4.30, Locas 8.09.	
ST-LAURENT 3, SNOWDON 2	
Première période	
1—Snowdon: Smith (Stewart)	5.45
Punition: McKeller 14.10.	
Deuxième période	
2—St-Laurent: Bédard (Gendron, Tougas)	3.30
3—St-Laurent: Wilton (Gendron, Laperrière)	12.40
4—Snowdon: Ethier (Turcotte)	18.20
Punition: Aucune.	
Troisième période	
5—St-Laurent: Trépanier (Gendron)	13.40
Punitions: Turcotte 1.00, Bennett 4.37 (majeure), Dejordy 4.37 (majeure), Chubb 4.45, Dussault 11.10, Ethier 11.47 (majeure), Lambo 11.47 (majeure).	

L'Association veut négocier pour les joueurs de hockey

TORONTO. (PCF) — Une étude légale de New-York, représentant l'Association des joueurs de la ligue Nationale de hockey, a logé une demande auprès de la Commission des relations ouvrières de l'Ontario en vue d'obtenir la certification de son client comme agent négociateur pour les Maple Leafs de Toronto.

Un porte-parole des procureurs new-yorkais a déclaré qu'une demande semblable sera adressée à la Commission des relations ouvrières du Québec au nom des Canadiens de Montréal.

De New-York, il a déclaré au cours d'une conversation téléphonique que des demandes similaires s'appliquent aux Red Wings de Détroit, aux Black Hawks de Chicago, aux Rangers de New-York et aux Bruins de Boston avaient été soumises au début du mois dernier à la Commission nationale des relations ouvrières de New-York.

POURSUITE

M. A. M. Brunskill, secrétaire de la Commission des relations ouvrières de l'Ontario, a déclaré que les joueurs et la direction des Maple Leafs avaient été avisés de cette demande. Il a précisé qu'on avait fixé au 19 novembre la séance où l'on procédera à l'étude de cette demande.

Cette action fait suite au geste posé le 23 septembre dernier par les propriétaires des équipes de la ligue Nationale qui avaient alors refusé de négocier salaires et conditions de travail avec l'Association.

Le 11 octobre dernier, l'Association leur intentait, en conformité avec les dispositions de la législation anti-trust, une poursuite de \$3,000,000 en les accusant de monopoliser les activités du hockey professionnel. Réponse à cette accusation est attendue le 11 novembre.

Le porte-parole de New-York a déclaré que la demande logée auprès de la Commission de l'Ontario "l'avait été à la demande de nos amis canadiens. Ils nous ont expliqué qu'il serait sage de s'adresser à Toronto et nous nous sommes conformés à leur désir."

UN VOTE

Il n'entrevoit aucune difficulté

grave et, du reste, on n'hésitera pas à s'assurer les services de conseillers canadiens si c'est nécessaire.

Entre-temps, les joueurs des Maple Leafs de Toronto ont été invités par la direction à prendre un vote aujourd'hui en vue de décider s'ils veulent que l'Association devienne leur agent négociateur.

Sept joueurs favorisaient la prise immédiate du vote, mais 10 autres désiraient attendre que Tod Sloan, un de leurs trois représentants avec Sid Smith et Dick Duff, reçoive ses instructions de New-York.

Les joueurs décideront alors s'ils consentent à apposer leur signature au bas d'un avis affiché dans leur chambre. Il est ainsi rédigé:

"Tout joueur qui ne veut pas de l'Association comme agent négociateur doit le dire. Même si par le passé, ils ont manifesté de façon quelconque leur désir en sens contraire, ils se doivent d'informer la direction de leur changement d'attitude."

UN DEMENTI

Stafford Smythe, président du Bureau de direction des Maple Leafs, a soutenu que "quatre ou cinq joueurs ne sont pas membres de l'Association" en dépit de l'affirmation contraire contenue dans la demande de certification.

Sloan a apporté un démenti à cette assertion. "Tous les joueurs de notre équipe font partie de l'Association. La seule exception est Gerry McNamara gardien de buts substitut".

Gerry Gravel compte 5 buts contre les Hobos

Gerry Gravel établira probablement des records qui ne seront jamais égalés dans la ligue de hockey Dépression. Pour la deuxième fois en autant de parties, il a compté cinq buts hier soir pour conduire le Totem à une victoire de 7 à 3 sur les Hobos.

Smith et Constable ont compté les autres buts du Totem, tandis que les compteurs des Hobos ont été Gendron avec deux buts, et Murray.

Dans l'autre partie, les Sages ont défait les Grads, 7 à 5.

BUT GRATIS

Les Sages ont compté le premier but de façon gratuite quand l'arbitre, invoquant un règlement du circuit concernant un club qui

se présente en retard sur la patinoire, a mis la rondelle au jeu alors qu'il n'y avait qu'une équipe sur la glace. Jacques Viau a alors lancé dans un filet sans protection.

Jacques a aussi obtenu deux autres buts, les autres étant comptés par Bélanger, Marinier, Daoust et Préfontaine.

Toussignant, O'Connor, Jean-Marie Viau, Savaria et Racette ont réussi les buts des perdants.

Première période

1—Sages: Viau (Bélanger, Daoust)	0.06
2—Grads: Toussignant (Bécharde)	10.20
3—Sages: Bélanger (Daoust, Léger)	13.50
Punition: Marinier.	

Deuxième période

4—Sages: J. Viau (Bélanger)	4.50
5—Sages: Marinier (Sancartier)	7.15
6—Grads: O'Connor	8.07
7—Grads: J.-M. Viau (Toussignant, Bécharde)	10.14
8—Sages: J. Viau (Daoust, Léger)	11.01
Punition: Aucune.	

Troisième période

9—Sages: Daoust (Bélanger, Léger)	2.12
10—Grads: Savaria	3.21
11—Grads: Racette (O'Connor, Beaucage)	5.44
12—Sages: Préfontaine (Bergeron, Sancartier)	13.50
Punitions: Brochu, J. Viau.	

SOMMAIRE

Première période	
Aucun point.	
Punition: Aucune.	
Deuxième période	
1—Hobos: Gendron (Murray)	0.46
2—Totem: Gravel (Constable)	1.44
3—Totem: Gravel (Constable, Lapierre)	4.53
4—Hobos: Murray (Gendron)	10.03
5—Totem: Smith	14.50
Punitions: Lapierre 10.37, Cabana 11.14.	
Troisième période	
6—Totem: Constable (Gravel, Boucharde)	2.52
7—Totem: Gravel (Laperrrière)	5.26
8—Totem: Gravel (Constable, Deslauriers)	5.53
9—Hobos: Gendron (Tremblay)	14.05
10—Totem: Gravel (Constable)	14.20
Punition: Bertrand 0.30.	

PARIS. — Le Français Séaphin Ferrer, 144½, a battu aux points l'Italien Emilio Marconi, 147 livres, en 10 rondes.

HONOLULU. — Joe Micell, 150 livres, de New-York, a battu aux points Ramon Fuentes, 156¼ livres, de Los Angeles, en 10 rondes.



FRANÇOIS PILON (à droite) et MARCEL GAREAU, directeurs de la Palestre Nationale, ont organisé le dîner des 200 donateurs qui aura lieu ce soir à la salle de banquet du Café St-Jacques. Cette organisation est au profit des jeunes sportifs du centre de la rue Cherrier.

Potins sportifs

TORONTO. (PCF) — Jim McCaffrey est un homme très aimable doué d'une espièglerie de bon aloi. C'est aussi l'un des dirigeants les plus judicieux du football canadien.

Il est mêlé au football depuis 30 ans ou plus en tant que membre de la direction des Rough Riders d'Ottawa, un club du Big Four. Il a dû faire face à plusieurs situations délicates dans l'administration du football et s'en est tiré avec la utilité d'un diplomate de carrière.

On ne sait jamais quand il badine ou quand il couve un projet sérieux.

L'autre jour, par exemple, il a déclaré que le travail des officiels du Big Four cette saison a été "fort insatisfaisant". Il a mentionné la possibilité d'importer un ou deux Américains l'an prochain pour servir comme juges de lignes et a laissé entendre que cette question serait soulevée à l'assemblée annuelle du Big Four en janvier.

Après cette sortie, il s'est probablement réfugié dans un coin pour rire malicieusement tandis que les autorités de la ligue réfléchiraient sur cette idée controversée. Jim n'a probablement rien à craindre, sauf peut-être une remontrance pour avoir fait une telle déclaration, mais il n'est pas homme à se laisser intimider par cela.

REGLEMENTS CONFIES

En tant que directeur sans salaire, il est sur un terrain sûr: il ne peut être mis à l'amende par le juge Allan Fraser, le commissaire du Big Four. Il n'existe pas de semblable immunité dans l'ouest du Canada. Syd Halter, de Winnipeg, commissaire de la WIFU, a le pouvoir d'imposer des amendes allant jusqu'à \$2,000 à quiconque commet un acte qu'il juge préjudiciable au football. Halter décide du montant de l'amende.

Malheureusement, les officiels sur le terrain ne peuvent se défendre en disant, par exemple, que les règlements inscrits dans les livres sont rédigés de telle façon qu'un avocat ne peut les interpréter.

Ils ne peuvent faire de telles remarques en public sans s'exposer à une amende de \$200 et à la perte possible de leur emploi. Toutefois, l'arbitre en chef Cec McFaddin, de Toronto, s'est porté à la défense de ses hommes. "La déclaration de McCaffrey est parfaitement ridicule," dit-il. "Le travail des officiels n'a jamais été aussi bon qu'il l'est maintenant. "Si certains règlements causent de la confusion, ce n'est pas la faute des officiels. C'est la ré-

daction du livre qui est la cause des difficultés. Les officiels sont là pour interpréter ces règlements et ils le font du mieux qu'ils peuvent; ils font un excellent travail."

HOCKEY ET SYNDICAT!

Passant au hockey, Andy O'Brien, du Star de Montréal, raconte une anecdote qui lui vient de l'arbitre Frank Udvari à la suite d'une joute entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago, cette saison.

"Red Storey arbitrait et vers la fin de la partie, tous les joueurs se coudoyaient autour de la patinoire et agitaient leurs bâtons de façon menaçante, tandis que les fanatiques partisans des Hawks réclamaient à grands cris au moins une émeute. Storey s'avança auprès des joueurs et déclara:

"Si vous ne voulez pas être mis à l'amende, rompez rapidement et quittez la glace."

"Le paisible Doug Harvey, du Tricolore, abaissa son bâton et répliqua à Storey: "L'union des joueurs ne peut-elle pas tenir une assemblée sans que vous interveniez?"

Billy Herman avec les Braves

MILWAUKEE. (PAF) — Les Braves de Milwaukee ont complété leur personnel d'instructeurs en engageant Billy Herman, ancienement des Dodgers, comme coach au troisième-but. Herman rejoindra Whitlow Wyatt et John Fitzpatrick comme assistants de Fred Haney avec les champions du monde.

Occasion pour les Rangers de monter en première place

NEW-YORK. (PAF) — Les combatifs Rangers de New-York ont profité de l'inactivité du Canadien dimanche, pour triompher des Eperviers de Chicago, 3-2, et s'approcher ainsi à un point de la première place.

L'équipe de P. Watson aura deux excellentes opportunités de passer seule en tête cette semaine. Les Newyorkais joueront à Détroit ce soir et à Toronto mercredi, pendant que le Canadien sera au repos.

Les champions joueront leur prochaine partie jeudi soir au Forum contre les Red Wings de Détroit. Terry Sawchuk a démontré en fin de semaine qu'il n'avait rien perdu de son efficacité, même s'il a été déjoué à dix reprises, dont six fois par les Canadiens et quatre fois par les Bruins de Boston.

Sawchuk a reçu 101 lancers lors

Frank McCormick est congédié

CINCINNATI. (PAF) — Frank McCormick, coach du Cincinnati, a reçu son congé hier. McCormick a déjà joué pour les Redlegs il y a plusieurs années. Il était coach au premier-but, où il a été remplacé à sa propre demande à cause d'un malaise au dos. Frank McCormick demeurera dans l'organisation du Cincinnati.

de ces deux joutes et il a effectué 91 arrêts pour conserver un pourcentage remarquable. L'ancien gardien du Boston a effectué 43 arrêts



TERRY SAWCHUK

retrés au Forum samedi sur 49 lancers et, dimanche, contre les Bruins, il a repoussé 48 rondelles sur un total possible de 52.

Maurice et Henri Richard sont en voie d'établir un précédent



(par Roger MELOCHE)

Les Alouettes ont réengagé Sam Etcheverry pour la saison 1958 et personne n'est surpris. Il fallait s'y attendre même si les Alouettes sont descendus en troisième position dans le Big Four et n'ont plus que de faibles chances d'atteindre la finale de la coupe Grey.

Sam est encore le meilleur passeur au pays, un merveilleux athlète, durable, expérimenté, courageux. Il n'a pas reçu cette année l'aide habituelle de ses coéquipiers et il est devenu la cible favorite des critiques, ce qui a incité la direction du club à lui donner un vote de confiance en lui offrant un contrat pour l'an prochain.

Le Big Four a en quelque sorte atteint sa maturité en 1957 en ce sens que la défensive a atteint le niveau de l'attaque. Les jours sont finis où un club peut espérer tout balayer sur son passage uniquement avec la passe en avant comme les Alouettes le faisaient depuis 1954. Aujourd'hui, il faut une offensive variée, une défensive tenace. La passe reste toujours une arme dangereuse, mais elle rend aussi un club vulnérable.

Ted Workman disait hier que les clubs du Big Four ont érigé des défenses contre Sam et les Alouettes. Sam est pressé de toutes parts, ses receveurs sont "couverts" et les plus belles offensives des Alouettes prennent subitement fin après une interception ou une couple de passes manquées. Les Alouettes perdent parce qu'ils ne gardent pas possession du ballon assez longtemps et qu'ils ont une défensive poreuse, rendue ainsi parce que l'instructeur Doug Walker a laissé partir un expert plaqueur comme Buddy Frick pour le remplacer par un autre receveur de passes, Art Powell.

On a accusé Sam d'avoir un "complexe de la passe en avant". C'est vrai, mais est-il le seul responsable, le grand responsable?

Est-ce qu'un quart-arrière lance 51 passes en avant en une seule partie — Sam l'a fait contre Toronto samedi dernier — sans l'approbation de son instructeur?

Est-ce que Sam ne varierait pas plus son offensive si Doug Walker développait de nouvelles tactiques et lui donnait l'ordre de cesser de passer à chaque essai?

De deux choses l'une: Walker donne trop de latitude à Sam, ou bien c'est Walker lui-même qui lui ordonne de passer tout le temps.

Il faudra absolument que les Alouettes modifient leurs tactiques l'an prochain s'ils veulent reprendre la première place dans le Big Four. Sam sera encore un joueur-clé s'il est bien dirigé et s'il reçoit l'aide nécessaire de ses coéquipiers.

La lutte pour le championnat des compteurs de la ligue Nationale est devenue une affaire de famille pour les frères Richard, Maurice et Henri, qui ont compté près de la moitié des 46 buts amassés par les Canadiens depuis le début de la saison.

Les deux "Rocket", s'ils réussissent à se maintenir en tête du classement des compteurs jusqu'à la fin de la saison, établiront un précédent dans l'histoire de la ligue. En effet, jamais deux frères n'ont occupé les deux premières places chez les compteurs, pas même aux beaux jours des Bill et Bun Cook.

cielles de la ligue donnent la tête des compteurs à Maurice. Il ne faudrait cependant pas croire que l'âge est entré en ligne de compte. Il faut plutôt trouver l'explication dans le fait qu'il n'a écopé d'aucune punition dans les 17 joutes disputées jusqu'ici — un fait digne des plus grands éloges pour un homme de son tempérament — pendant que son jeune frère a passé neuf minutes au banc du pénitencier.

BELIVEAU-MOORE

Deux autres joueurs du Tricolore sont sur un pied d'égalité en troisième position avec 15 points. Dickie Moore, le digne partenaire des frères Richard, a obtenu un but et une assistance pendant que Jean Béliveau a mérité deux assistances et un but.

Après eux, finie la dynastie des Canadiens. Andy Bathgate, des Rangers de New-York, et Gordie Howe, des Red Wings de Détroit, sont sur un pied d'égalité en cinquième position avec 12 points chacun. Bathgate a obtenu trois buts et une assistance la semaine dernière pendant que Howe, qui a remporté le championnat des compteurs à cinq reprises, a marqué un but et fourni trois assistances.

Trois joueurs les suivent avec 11 points chacun. Il s'agit de Bronco Horvath, des Bruins de Boston, Alex Delvecchio, du Détroit, et Bill Gadsby de New-York.

CULLEN EN VEDETTE

Horvath a obtenu deux buts la semaine dernière pour porter son total à six et se placer sur un pied d'égalité avec Dickie Moore derrière les Richard, qui en ont compté chacun 10.

Delvecchio a recueilli deux buts et une assistance et Gadsby, un but et deux assistances.

Barry Cullen, des Maple Leafs de Toronto, a recueilli le plus grand nombre de points la semaine dernière avec trois buts et quatre assistances pour un total de sept. Cette magnifique tenue lui a permis de quitter la 32e place du classement pour se hisser au 10e rang des compteurs.

Les Rangers de New-York ont

obtenu la meilleure moyenne pour ce qui est des joutes disputées la semaine dernière. Avec trois victoires contre une seule défaite, ils ont amassé six points sur un maximum de huit. Leur total de 15 points les a rapprochés à seulement un point des Canadiens, les meneurs de la ligue. Les Montréalais n'ont perdu qu'une seule de leurs trois joutes.



HENRI RICHARD

Les Black Hawks ont gagné, perdu et annulé en troisième place avec les Bruins de Boston, qui ont remporté une de leurs trois dernières joutes après avoir subi six défaites successives.

Les Red Wings ont perdu trois de leurs quatre joutes et détiennent la cinquième place avec huit points, un seul de plus que les Maple Leafs de Toronto, relégués à la dernière position. Ces derniers ont gagné une de leurs trois joutes et ont annulé dans une autre.

Les meneurs:

	B.	A.	Pts	P.
M. Richard, Mtl	10	9	19	0
H. Richard, Mtl	10	9	19	9
Moore, Mtl	6	9	15	8
Béliveau, Mtl	5	10	15	8
Bathgate, N.-Y.	4	8	12	9
Howe, Détroit	2	10	12	2
Horvath, Boston	6	5	11	8
Delvecchio, Détroit	3	8	11	4
Gadsby, N.-Y.	2	9	11	6
Cullen, Tor.	4	6	10	2
Mackell, Boston	3	7	10	4
Stasiuk, Boston	4	5	9	6
Litzenberger, Chi.	5	3	8	6
Henry, N.-Y.	5	3	8	0
McKenny, Boston	4	4	8	12
Sloan, Toronto	3	5	8	8
Popein, N.-Y.	3	5	8	4
Toppazzini, Boston	2	6	8	18
Harvey, Mtl	1	7	8	16
Talbot, Mtl	1	7	8	8

	J.	Pc	Bl	Moy.
Worsley, N.-Y.	10	22	2	2.20
Paillé, N.-Y.	2	2	1	1.00
N.-Y. totaux	12	25	3	2.00
Hodge, Mtl	8	16	1	2.00
Plante, Mtl	2	7	0	3.50
Broderick, Mtl	1	2	0	2.00
Mtl totaux	11	25	1	2.27
Hall, Chicago	11	27	3	2.45
Simmons, Bost.	11	30	1	2.73
Chadwick, Tor.	10	31	2	3.10
Sawchuk, Dét.	11	35	1	3.18

Punitions en minutes pour chaque club: Montréal 100, Détroit 114, Toronto 115, New-York 121, Boston 133, Chicago 151.

Les gardien de buts:

	J.	Pc	Bl	Moy.
Worsley, N.-Y.	10	22	2	2.20
Paillé, N.-Y.	2	2	1	1.00
N.-Y. totaux	12	25	3	2.00
Hodge, Mtl	8	16	1	2.00
Plante, Mtl	2	7	0	3.50
Broderick, Mtl	1	2	0	2.00
Mtl totaux	11	25	1	2.27
Hall, Chicago	11	27	3	2.45
Simmons, Bost.	11	30	1	2.73
Chadwick, Tor.	10	31	2	3.10
Sawchuk, Dét.	11	35	1	3.18



HIER

Ligue du QUEBEC
Québec 4, Trois-Rivières 2.

CE SOIR

Ligue NATIONALE
New-York à Détroit.

Ligue du QUEBEC
Québec à Chicoutimi.
Shawinigan vs Royal.

CLASSEMENT

Ligue NATIONALE	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens	11	7	2	2	46	25	16
New-York	12	7	4	1	32	24	15
Chicago	11	4	5	2	19	27	10
Boston	11	5	6	0	28	30	10
Détroit	11	4	7	0	22	35	8
Toronto	10	3	6	1	25	31	7

Ligue du QUEBEC	J	G	P	N	P	C	Pts
Chicoutimi	10	7	2	1	34	24	15
Shawinigan	10	5	4	1	33	31	11
Royal	10	5	4	1	43	23	11
Québec	10	5	4	1	33	30	11
Trois-Riv.	12	1	9	2	20	45	4

Ligue AMERICAINE	J	G	P	N	P	C	Pts
Hershey	12	10	1	1	51	28	21
Rochester	11	5	5	1	35	41	11
Providence	12	5	6	1	33	38	10
Buffalo	11	4	6	1	36	38	9
Cleveland	12	4	7	1	39	36	9
Springfield	11	3	6	2	31	44	8

Moore opposé à Eddie Cotton

SEATTLE (PA) — Le vétéran Archie Moore livrera un autre combat hors-concours ce soir à Seattle contre Eddie Cotton. Moore est favori pour l'emporter sans difficulté.

Le plus près que les deux Cook sont venus de réussir l'exploit fut en 1932-33, lorsque Bill a été champion compteur du circuit avec 50 points, tandis que Bun s'est placé sixième, avec 37.

Maurice, qui refuse de vieillir en dépit de ses 36 ans, et Henri, de 15 ans son cadet, se comportent comme des jumeaux quand il s'agit d'accumuler des points. Chacun d'eux a recueilli 10 buts et neuf assistances pour un total de 19 points.

Henri a récolté trois buts et deux assistances la semaine dernière pour rejoindre son frère en tête. Maurice a enregistré deux buts et a été crédité d'une assistance.

Les dernières statistiques offi-

cielles de la ligue donnent la tête des compteurs à Maurice. Il ne faudrait cependant pas croire que l'âge est entré en ligne de compte. Il faut plutôt trouver l'explication dans le fait qu'il n'a écopé d'aucune punition dans les 17 joutes disputées jusqu'ici — un fait digne des plus grands éloges pour un homme de son tempérament — pendant que son jeune frère a passé neuf minutes au banc du pénitencier.

Après eux, finie la dynastie des Canadiens. Andy Bathgate, des Rangers de New-York, et Gordie Howe, des Red Wings de Détroit, sont sur un pied d'égalité en cinquième position avec 12 points chacun. Bathgate a obtenu trois buts et une assistance la semaine dernière pendant que Howe, qui a remporté le championnat des compteurs à cinq reprises, a marqué un but et fourni trois assistances.

Trois joueurs les suivent avec 11 points chacun. Il s'agit de Bronco Horvath, des Bruins de Boston, Alex Delvecchio, du Détroit, et Bill Gadsby de New-York.

Horvath a obtenu deux buts la semaine dernière pour porter son total à six et se placer sur un pied d'égalité avec Dickie Moore derrière les Richard, qui en ont compté chacun 10.

Delvecchio a recueilli deux buts et une assistance et Gadsby, un but et deux assistances.

Barry Cullen, des Maple Leafs de Toronto, a recueilli le plus grand nombre de points la semaine dernière avec trois buts et quatre assistances pour un total de sept. Cette magnifique tenue lui a permis de quitter la 32e place du classement pour se hisser au 10e rang des compteurs.

Les Rangers de New-York ont

Deux parties à Verdun, ce soir

Deux parties sont encore à l'affiche dans le circuit de hockey Laurentien Junior, ce soir, à l'Auditorium de Verdun. Dans la première joute, les Castors de Rosemont, détenteurs de la deuxième position, rencontreront le Maple Leaf de Verdun.

Le Verdun est toujours en quête de sa première victoire de la saison. Le Rosemont est légèrement favori pour remporter la victoire Gaston Poudrier s'est d'ailleurs dit confiant d'accomplir l'exploit.

Il est fort probable que l'instructeur Arthur Therrien effectuera certains changements dans l'alignement du Verdun.

Dans la deuxième joute à l'affiche, les Ailes Rouges de Robert Moisan rencontreront le redoutable Champêtre. L'instructeur Yvan Prud'homme, du Champêtre, compte beaucoup sur son gardien de buts, William Thompson, qui n'a alloué que quatre buts en quatre joutes.



PAT McCORMICK, championne olympique de natation, est la première récipiendaire du trophée Babe Didrikson Zaharias. Elle reçoit ici le trophée des mains de George Zaharias.